





[Bugh Tout A 247

VOYAGES

DANS

L'ISLE DE CHYPRE, LA SYRIE ET LA PALESTINE,

L'HISTOIRE GÉNÉRALE
DU LEVANT;

Par M. l'Abbé Mariti:

TRADUITS DE L'ITALIEN.

TOME PREMIER.

A NEUWIED, GHEZ LA SOCIÉTÉ TYPOGRAPHIQUE.









AVERTISSEMEN-T.

Nous efférons que ces Voyages, que nor a avon, fait paffer dans notre langue, feront austi favorablement reçus du Public qu'ils l'ont été en Toleane; ils ont obtenu à M. Mariti une réputation rapide. & une place dans plusieurs académies célebres.

Cette histoire du Levant ne peut qu'intéresse toutes les claises de la fociété. Elle ofire à l'homme de lettres des recherches curieuses; au publicisse, des idées neuves & approsondies sur les gouvernennes; au voyageur, des connoissances locales qui dirigeront plus surement sa marche; à l'artisse ou à l'amateur, des ruines, précieuses à étudier; au négociant, d'utiles instructions & des encouragemens sur le commerce; à l'homme du monde, quelques déclaismens agréables.

L'état ancien des peuples du Levant s'y trouve rapproché de leur état préfent. On y vois par-tout l'homme de génie & l'homme libre à côté de l'homme bute & célave, qui fonile leurs cendres fans le favort. Dans un tableau fuccinét, mais parfaitement tracé, se développent successivement les révolutions positiques & religieuses qui ont amené la dégradation de ces brillantes contrées. Tel est echarme du pinceau, que l'imagination s'abusé quelquessoix dans cette ancienne patrie des arts,

jusqu'à regarder comme une réalité ce qui n'est plus qu'un fouvenir.

On s'attache au pas de l'écrivain qui plaît pour mieux instruire. En croyant ne contempler que de belles campagnes, on étudie toutes les productions qu'elles renferment; on enrichit su mémoire de saits hissoriques qui les ont rendus célebres; on y fait des rencontres qui donnent à connoître les mœurs du pays.

On est aussi porté naturellement à résischir sur l'initabilité des choses humaines, à la vue de monumens détruits, de villes antiques changées en tombeaux, de fertiles plaines devenues une vaste solitude: on apprend à connoître le fanatisme à de telles sureurs; on apprend à le craindre & à le hair.

Il est des maux présens qui excitent encore plus la sensibilité. Une verge de fer se promene sur ce foi infortuné; l'afficuse syrannie y fait sensiblement disparaire le petit nombre, d'habitans qui ont échappé aux anciens fléaux; l'homme y est rellement dégradé, qu'il a perdu fous ses chaines le seutiment de l'indignation.

On applaudit au courage de l'écrivain, qui, né des un pays où le delpotifine facerdotal & miniferiel s'uniffent étroitement pour écarter la véricé du peuple, qui, prêtte lui-même, a pu s'éleyer au-deffus des préjugés ultramontains, & ofe revendiquer les droits des nations, démafquer le fanatifme, & c'abilir, aunom du ciel, la liberté des cultes,

Nous donnons les deux premiers, & nous ferons paroître incessamment les trois autres.

Le premier tome traite du royaume de Chypre. M. Mariti ayant longtems féjourné dans cette l'e, a pu tracer un tableau détaillé de fon gouvernement, de fes religions, de fes ufages, de la richeffe de fon fol, de fon commerce à uvec l'Europe & avec les Echelles du Levant.

Dans les fecond & troisieme volume, sont décrites les trois Arabics, la Syrie, la Palestine, la Judée & la Galilée.

Pour ne pas interrompre à chaque inflant fa mathe, l'auteur a cru devoir placer, en tête du fecond tome, l'histoire abrégée des divers habitans de ces provinces, tels que les Arabes, les Drufes, les Kurdes, les Metuales, dont les mœurs singulicres sont un mélange de barbarie & de grandeur d'ame.

Il s'eft furtout attaché à faire connoître les affafins , d'où defeendent les Kurdes , peuple pafteur dans le principe de fon établifiement , qui , enfuite devenu homicide par fytême, défoia le camp des Croifés , & fe fit craindre des potentats de l'Orient & de l'Europe , au point de fe les rendre tributaires. Faute de recherches ou de renfeignemens , il en est à peine parlé chez la plupart de nes historiens , & cette longue férie de crimes , qui distingue les Affaffins de toutes les nations commes jufqu'ici , a même rendu leur existence douteuse pour plusieurs autres.

NI AVERTISSEMENT.

Les deux derniers volumes nous dépeignent les guerres de religion, doht l'Orient fut le théatre pendant pluieurs fiecles. La partailité ou le préjugé n'égarent jamais la plume de l'écrivain; fidele la vérité, il expofe les vices, les brigandages & les attentats qui fouillerent l'armée chrétienne; il déchire le voile religieux fous lequel Rome s'enveloppa pour eacher fon ambition, & finit en menaçant les pontifes du compte rigoureux que le ciel leur demandera au jour des vengeances, des 80ts de fang qu'ils ont fait répandre en son nom.



VOYAGES

DANS

L'ISLE DE CHYPRE, LA SYRIE

ET LA PALESTINE.

CHAPITRE PREMIER.

De l'île & du royaume de Chypre en général.

CHYRE, île de la Méditerranée, dans la Turquie d'Afie, est fituée sons le cinquante deuxieme degré de longitude & se trentecinquieme de latitude, entre la côte de Syrie & celle de la Cilicie, aujourd'hui la Caramanie: rien de si divers que les noms qui lui ont été donnés (a). Pline l'appelle

⁽a) Plin. lib. V , cap. 31.

Acamantide, Cerastis, Aspelie, Amatusie, Macarie, Cryptos & Colinie: on la voit dans d'autres historiens sous la dénomination de Chetime, Erosa, Paphos, Salamine, & dans les poètes sous celle de Cythere: ces derniers en ont fait le berceau de Venus & l'assile des Grâces. De-là les charmantes descriptions qu'ils nous en ont tracées & les scenes enchanteresses, dont elle sit, à les en croire, le théâtre. Leurs tableaux ingénieux ont perpétué le charme & les noms, de Cythere, de Paphos & d'Amathonte, ces lieux plus spécialement consacrés à la Déesse du plaisir, réveillent encore aujourd'hui des idées riantes & voluptuenses.

Cette île étoit anciennement composée de neuf royaumes (a). Tributaire de l'Egypee, & bientôt après de la puissance romaine, des Empereurs d'Occident, elle passe à ceux de Constantinople. Les Arabes la leur enlevent sous l'Empire d'Héraclius qui en fait de nouveau la conquête: Isaac, prince de la famille des Comnenes, y commandoit avec le titre de duc. L'éclat d'une couronne statte son ame ambitieuse: il s'empare de l'île; il y regne. La foiblesse de l'empire favorise longrems l'usurpateur; mais en 1191,

⁽a) Plin. lib. V, cap. 31.

Richard I, roi d'Angleterre, la lui arrache avec la vie : ce monarque la vend ensuite aux Templiers : la différence des cultes arme les naturels du pays contre ces nouveaux souverains, & désespérant d'en être jamais les paifibles possesseurs, les chevaliers la remettent à Richard, qui la cede à son tout à Gui de Lufignan. En 1460, Charlotte, derniere héritiere de cette famille, en est chasse par Jacques son frere naturel. Elle épousa Louis de Savoie, & de là vient que ces ducs prennent encore aujourd'hui le titre de roi de Chypre. Après la mort de Jacques, Catherine Cornaro, sa veuve, se voyant sans enfans mâles, abandonne ce royaume en 1480, à la république de Vénife. Elle n'en jouit pas longtems : en 1570, les Turcs s'en rendent maîtres, & tout concourt à leur en assurer la possession. D'où vient ce peuple inquiet & remuant fous fes premiers souverains, se prête-t-il avec tant de docilité au joug de l'empire Ottoman? Le gouvernement despotique pesant sur la partie opulente, & par conféquent la moins nombreuse de la nation, seroit-il, en effet, comme on l'a dit, plus favorable à la classe indigente & constitutive de l'état? Il est une cause moins éloignée & dont l'idée se préfente à la vue de ces peuples infortunés. L'efclave robuste souleve & secoue sans peine un fardeau modérément onéreux : mais s'il est au-dessus de ses forces, si la disproportion est trop inégale, ce même fardeau le terrasse, & le malheureux, brisë, rampe & se traîne déformais à la maniere des animaux. Tel est l'effet du despotisme; il écrase l'homme, il anéantit ses nobles & brillantes facultés : renfermé dans le cercle étroit de ses besoins, il perd enfin la conscience de sa grandeur, & cette conscience ranimée a été, de tout tems, chez les peuples esclaves, le principe des révolutions & le fignal de la liberté. Quoi qu'il en soit, Ferdinand I, des Médicis, dans le grand duché de Toscane, essaya de prendre cette île, & il ne lui a mangué, pour y réuffir, disent les historiens, que de meilleurs généraux.

Cette belle île a deux cents vingt milles de longueur, soixante-cinq de largeur, & environ fix cents de circuit, en y comprenant les golfes. Une chaîne de montagnes, dont les plus élevées font l'Olympe, Ste-Croix & Buffavent, la traverse & la divise du levant au conchant.

La plus grande de ses plaines, est celle de Messarée; l'œil s'égare & se perd dans une étendue de soixante-dix-huit milles de longueur sur trente de largeur, & la variété des tableaux ajoute encore au plaisir de cet immense horison.

Il y a peu de fleuves & de torrens, dont le lit, même en hiver, ne foit entiérement désflèché, & cela par l'extrême rareté des pluies. Le ciel y est, pour ainsi dire, d'airain, & les historiens assurent qu'au tems de Constantin, trente années s'écoulerent qu'il n'avoir point encore plu dans cet île. On sent combien une scheresse aussi constante doit nuire à sa population.

Il y eut autrefois un grand nombre de villes dont il ne reste aujourd'hui que les noms & les débris; quelques-unes même dont on chercheroit en vain l'antique situation. Famagouste & Nicosie en sont les seules places importantes, à moins qu'on ne veuille mettre sur le même rang Larnic, où les négocians européens ont leur comptoir: on y voit en outre sept citadelles commandées par autant de gouverneurs.

De Chypre font fortis beaucoup d'hommes diftingués par leur naissance, leurs vertus & leurs lumieres; & Strabon ne craint pas de dire qu'elle l'emporte à cet égard sur la plupart des sites de la Grece.

On a écrit que l'air y étoit mauvais & mal-fain; ce préjugé empêche bien desétrangers de s'y arrêter & d'en faire ains l'expérience par eux-mêmes. Mais ceux qui y ont séjourné au moins une année, ont été à por-

tée de reconnoître la falubrité de l'air, & l'erreur des anciens écrivains.

Les fievres tierces & quartes font, il est vrai, très fréquentes & très opiniâtres à Chypre & dans tout le Levant; mais les causes n'en sont pas dans la malignité de l'air. Il est d'ailleurs facile de les éviter. J'ai souffert pendant dix mois entiers de cette maladie : mon expérience peut être utile à d'autres; je vais en conséquence entrer dans quelques détails à ce sujet. Je ne tardai pas à m'appercevoir que je donnois lieu moimême aux rechôtes qui la prolongerent si longtems La chaleur exce Tve du climat entretient une transpiration abondante & continuelle : fi l'on a l'imprudence de s'expofer dans cet état au moindre vent, les pores fe refferrent, & il en réfulte une suppression de transpiration qui est infailliblement suivie de la fievre. Une autre cause encore, ce font les liqueurs fortes, & l'usage immodéré de certains fruits, & particulièrement du concombre, de la pasteque & du melon. Les naturels mêmes du pays échappent rarement, & surtout en été, à cette espece d'épidémie; mais ils se contentent d'une légere saignée, laissent agir la nature & guérissent sans remede, sans régime, avec la senle attention de se priver de fruits. Cette méthode, je l'avoue, ne suffiroit pas aux Européens. La maladie exige de leur part un peu plus de foin. Elle n'eft pas fans danger; on ne le prévient que par un régime auftere & foutenu. L'exercice du cheval eft encore un remede que les Tures & les Grees employent avec fuccès, au moins pour empêcher les obfitudions occasionnées par cette sorte de fievre. Ces derniers quelquefois, las & ennuyés de la confiante opiniâtreté du mal, prennent, au moment où le frisson annonce son retour, un grand verre de l'excellent vin de Chypre, & ce remede agréable est un de ceux qui réuf-sisson.

Les religions sont assez diversifiées dans cette île. Les Turcs n'ont point eu la tyrannie de vouloir y faire dominer la leur. Plût à Dieu que cette modération eût toujours été le partage des souverains; elle eût épargné le sang des hommes, & n'eût pas mis fouvent entre les membres d'une même nation , plus de distance qu'il ne s'en trouve entre des peuples séparés par des mers immenses ou d'inaccessibles montagnes. La plupart des habitans sont Grecs schismatiques. Outre une multitude d'Arméniens , on y voit des Maronites, espece de catholiques, dont les pratiques & les cérémonies religieuses ne different pas des nôtres. Les Latins font beaucoup moins nombreux . & formés des feuls Européens & des freres de St-François, connus par tout le Levant fous le nom de Peres de la Terre-Sainte; nom que nous leur conferverons dans la suite de ces Mémoires.

Les Turcs y ont un Mulla; c'est en quelque sorte le chef suprême de la loi; les Grecs un archevêque & trois évêques; les Arméniens un évêque; les Maronites un archiprêtre, & les Latins deux curés, l'un pour les François, l'autre pour les Italiens; la tolérance religieuse s'étendant ici à toutes les nations.

Les Anglois y sont en petit nombre, & c'est sans doute pour cela qu'ils n'ont ni églife, ni chapelle, ni ministre de leur religion. S'il arrivoit qu'ils se multipliassent, je ne doute pas qu'on ne les forçat à se donner toutes ces choses. Lei comme ailleurs on sait que l'homme est l'être religieux par excellence, que la religion est le lien le plus fort qui attache le peuple à son souverain, en lui découvrant en lui l'image de la Divinité, & la politique du gouvernement ne laisseroit pas subsister l'exemple dangereux d'un peuple sans culte au sein d'un empire où s'on éprouvetous les jours l'importance des opinions religieuses.

Les langues grecque & turque y sont également dominantes, & de ce mêlange est réfulté la corruption des deux idiômes. La grecque a néanmoins conferve dans les termes la pureté de l'ancien dialecte; mais la prononciation en est totalement altérée, & cela depuis l'arrivée des Vénitiens dans l'île. Les commerçans parlent communément la langue italienne & très peu la françoise. On observe que les Orientaux apprennent plus aisement l'italien que les Européens.

Les Cypriotes sont généralement bien faits; ils ont la taille élevée, l'air noble & agréable; ils sont sobres & tempérans. Les femmes n'ont rien de beau que les yeux; leurs traits manquent de délicatesse. Elles ont cependant joui en ce genre de la plus grande renommée, & c'est parmi elles encore que nos amans à madrigaux vont chercher des modeles ; mais il faut l'avouer, les dames Européennes n'ont point à s'énorgueillir du parallele, car il en est peu d'une beauté rare : elles font affez grandes, très portées à l'amour, sans industrie, & d'une vie molle & voluptueuse. Elles arrivent jusqu'à la plus extrême viellesse, & il n'est pas rare de voir des bisaïeules s'ennuyer du veuvage & se ranger de nouveau sous les loix de l'hymen. Tous les Grecs aiment le plaisir, mais le Cypriote s'y livre avec fureur, & la vivacité dejce goût, loin de se ralentir,

femble se rallumer sous la verge du despo-

On s'habille ici comme à Constantinople. Rien ne distingue les dames que la coëffure haute & légere qui surmonte leur tête. C'est une mode très ancienne & qui ne s'est conservée que dans cette île. Leur habit à la cypriote est plus étroit que leur vêtement à la turque. Il consiste dans un petit corset & une jupe de toile de coton rouge; la robe est de drap de velours ou de soie. C'est une longue piece d'étoffe qui part des épaules, entre dans les bras & descend jusqu'à terre. Elle ne croise pas pardevant, & laisse cette partie du corps entiérement découverte. Leurs chemises sont de soie & se fabriquent dans le royaume. Le haut-de-chausses est une espece de pantalon, & a des brodequins de cuir jaune; vers la cheville du pied, font attachées les sandales qui leur fervent de chauffure. Elles n'ont pas de corps à baleine; un simple corfet de coton dessine leur taille & en entretient la souplesfe. Le reste est couvert d'une chemise très fine; voile léger dont la modestie ne se contente pas, & auquel elle ajoute une étoffe moins déliée & moins transparente. Elles ont des chaînes d'or au cou, & leurs bras sont enrichis de perles & de joyaux. La coëffure de la tête, dont j'ai parlé plus haut, est un assemblage de mouchoirs de mousseline agréablement imprimés, lequel forme une espece de casque flottant en arriere, & aux extrémités duquel elles attachent un autre monchoir plié en triangle, qu'elles laiffent ondoyer fur les épaules. Ce casque les hausse d'un demi pied, & leur donne une attitude théâtrale & gigantesque.Les coëffures pyramidales si fort à la mode à Chypre & dans quelques pays de l'Europe, choquent à la fois le goût & le bon sens. La tête est par elle-même le chef-d'œnvre de la naeure, & je voudrois perfuader au beau fexe que tous ces ornemens étrangers en détruifent l'effet. Elle occupe la place la plus élevée & la plus apparente dans la figure humaine. La nature n'a rien oublié pour embellir le visage; elle ya fondu un coloris frais & délicat; un double rang du plus bel émail y est artistement planté. Elle en a fait le siege du sourire & de la pudeur. Le fens brillant de la vue acheve d'animer & d'égayer la scene. A chaque côté sont sufpendus les organes de l'ouie, & le plus léger ébranlement devient dans la figure humaine une source de modulations agréables & d'expressions ravissantes. Elle lui a donné des attitudes, des graces & des mouvemens ineffables. La chevelure la furmonte, &, comme une ombre errante & légere, Tome I.

en fait reffortir admirablement les beautés. En un mot, elle y a imprimé le sceau de la perfection, & la tête fert, en quelque forte, de coupole au plus beau de ses ouvrages. La furcharger d'ornemens superflus, c'est en détruire l'admirable proportion, & substituer à des beautés réelles les colifichets de l'enfance & de la vanité. Chez les dames Cypriotes, la majeure partie des cheveux est cachée sous ces ornemens. Elles les divisent néanmoins vers le front, & les étendent fur les tempes jusqu'aux oreilles; les chevenx de derriere voltigent & tombent en boucles naturelles : celles qui en ont une affiz grande quantité, en forment huit ou . dix tresses. Elles aiment pa Connément les odeurs, principalement fur la tête qu'elles convrent de toutes fortes de fleurs. Les femmes catholiques sont très coquettes; elles étalent, avec complaisance, une parure élégante; leur œil semble appeller l'éloge, & la promptitude ou la lenteur à se rendre à leur detir, décide affez leur jugement fur ceux qui les entourent. Les femmes Turques au contraire, modestes & réservées, au moins en apparence, sont revêtues de la tête aux pieds d'une robe blanche de coton. Toutes les dames Cypriotes en général, ne paroissent jamais en public que couvertes d'un voile qui dérobe une partie de leur figure.

Le royaume de Chypre fut longtems gouverné par un Bacha, mais l'île commençoit à perdre de son ancienne splendeur. Les dépenses devenoient excellives, & le peuple étoit accablé d'impôts ; il en porta sa plainte & sipplia la Cour Ottomane de lui donner, à la place du Bacha, un Muhailil ou fimple gouverneur. Sa demande fut accordée; mais les Cypriotes en changeant de maître ne changerent que d'oppresseur, & vexés également fous le Muhalil, ils fe plaignirent de nouveau & redemanderent un Bacha. Toutes les supplications alors furent inutiles, & ils continuent de gémir sous un joug qu'ils avoient cru moins dur & moins onéreux.

Les revenus du royaume sont abandonnés au Grand-Visir; mais ne pouvant y aller commander en personne, il le sait affermer & le vend au plus offrant. Le dernier enchérisseur, muni d'un Kat-scieris ou mandat spécial du Grand-Seigneur, consumé par le ministre, arrive dans son gouvernement, & comme ces nuages, avantcoureurs des tempêtes, dont les sancs recelent tous les stéaux qui doivent désoler nos campagnes, la présence de ce despote subalterne, imprime l'épouvante & présage tous les maux.

Si, comme on le voit, l'intérêt & non B 2

le mérite est ici la route des grandeurs , l'interêt est aussi la regle unique qui dirige les grands. Rien n'arrête ces gouverneurs avides. Ils s'acharnent fur le peuple. Leur fubtile tyrannie invente mille moyens de preffurer son or & d'extorquer les fruits de fes travaux & de fes fueurs. Chaque jour voit éclore un nouvel impôt, & après s'être engraisse de la substance des peuples, après avoir enrichi les agens de ses cruantés, objet de l'exécration publique, chargé d'or & de malédictions , ce gouverneur se retire, & fait place à un nouvel acquéreur, qui, enchérissant sur son bail, se croit en droit d'enchérir sur ses rapines & ses vexations. Qu'arrive-t-il? Ce beau royaume est réduit. à un état déplorable. Le numéraire est épuisé; son sol, favorisé de la nature, dépouillé de ses riches productions, a la nudité des déferts, & les émigrations journalieres font de ces superbes pays une effrayante solitude. C'est là sans doute un des effets les plus terribles & les plus ordinaires du despotisme. Tels sont les tableaux que l'on devroit offrir aux fouverains jaloux d'un pouvoir fans limites, & qui, dans l'excès même de leur autorité, trouvent souvent le tombeau de leur puissance. Les droits ne font nulle part plus accumulés. Ils présentent dans leur totalité une somme de 200

piastres par citoyen, quelles que soient sa fortune & ses facultés. La capitation est dans toute l'étendue de l'empire de 20 piastres seulement. Ici elle s'étoit élevée jusqu'à 40, & ce ne fut que par une grace spéciale qu'on larédussit à 21. En 1764, les vexations allerent si loin, que le peuple se révolta; il courut au palais du gouverneur, les portes surent ensoncées & le tyran massarcé. Cet attentat eut les suites les plus funettes. J'en parlerai ailleurs en témoin oculaire, & comme un des principaux négociateurs de l'accommodement ménagé entre les deix partis par le consul italien.

La cour du Muhafil est composée du Casnadar ou trésorier, du Kiaja ou secrétaire, des Sciauscs, ou gardes particulieres, & des Ciocadars, espece d'employés subalternes, dont le nombre n'est pas fixé. Il est assez communément de cent à cent cinquante; ce sont de ces êtres inutiles, si communs dans les cours, entretenus par le faste, une véritable superfluité, & le superflu des rois est malheureusement toujours le nécesfaire des peuples. Les Sciauscs & les Ciocadars ont leur chef respectif, appelle Basc-Sciause & Base-Ciocadar. Il y a en outre les Sarafs, par les mains desquels passe le numéraire qui se verse au casna ou trésor. Leur office est d'en reconnoître la bonté &

d'en faire le compte. Ils font grecs ainfi que le Dragman du férail ou interprete du palais qui partage ce poste avec le Firman out commandant de la Porte.

S'agit-il de créer un nouvel impôt , le gouverneur ne s'adresse pas directement au peuple, mais au dragman, & celui-ci à l'archevêque qui en fait part à tous les dioceses pour en régler la perception, éviter les avanies & diminuer les demandes. On seroit tenté de croire, après ces beaux préliminaires, qu'il reste au moins un refuge au peuple surchargé, que le zele de l'archevêque doit mettre des bornes à la tyrannie, & opposer à l'insatiable avarice les réclamations du patriotifme & de l'humanité. Mais ici comme en beaucoup d'endroits, le protecteur du peuple n'est qu'un vain fimulacre; jamais il n'éleve une voix courageuse en faveur des opprimés. Une baffe politique, le plus vil intérêt en fait bientôt le valet du despote, & cet homme vendu, fignant le cadastre opresseur, autorise des violences qui assurent son crédit & sa fortuné.

Parmi les impôts extraordinaires, il en est d'une fingularité piquante. Quand le gouverneur a besoin d'argent; tous les moyens sont également bons. Il impose tel ou tel nom qu'il désigne, & je n'ou-

23

blierai jamais que le nom de George étoit le nom taxé à mon arrivée dans cette île. Il est à remarquer que les Grecs seuls sont soumis à cet impôt. Rien ne démontre mieux le mépris profond de ces gouverneurs pour leurs malheureux sujets : non contens de les mettre à l'encan comme de vils troupeaux, & d'acheter le droit de les tourmenter à leur aife, ils ne cherchent pas même à colorer leur violence, & ajoutent aux impositions les plus onéreuses la dérifion la plus infultante. Faut-il s'étonner que tant d'outrages ayent quelquefois échauffé la vengeance de ces peuples indignés, & oseroit-on les blamer d'avoir osé se souvenir qu'ils étoient des hommes?

L'or est ici l'agent universel. Tout se rachette avec l'or, jusqu'au sang des citoyens. La loi ordonne, il est vrai, la mort de l'affassin, mais le coupable, moyennant quelques centaines de piastres, en clude aisement la poursuite. Les habitans de l'endroit où s'est commis le crime, sont également soumis à une taxe, dont le produit se verse au trésor du grand-seigneur. L'amende pour le meurtre d'un homme de trente à trente-cinq ans, est de 500 piasttres. Dans tous les autres cas, on calcule à peu près le tems qu'il pouvoit espérer de vivre encore, & le revenu dont sa mort prématurée prive le fouverain; on leur en fait payer l'équivalent & très fouvent audelà. Si l'affaffinat prémédité se soutrait par argent à la rigueur des loix, on conçoit qu'il doit en être, à plus forœ raison, de même de l'homicide involontaire.

Les Mehemes sont des tribunaux où resfortissent toutes les causes civiles ou criminelles. Ces tribunaux font préfidés par le Mulla dans la capitale, & par les Cadis dans les villes ou villages les plus confidérables. Les affaires s'y jugent en peu d'heures. Les Turcs n'ont point de loix écrites : le Coran leur en tient lieu. C'est pour eux le livre facré, le livre par excellence. Tout bon Cadi doit en avoir sur lui plusieurs passages : ce sont de longues listes repliées autour de sa tête en forme de turban. Ces passages s'accommodent à toutes les circonstances. Chacun les interprete à sa maniere, & presque toujours dans un sens opposé à celui du législateur.

Toute personne citée devant les tribunaux pour dette, doit au Cadi la dixieme partie de la somme en litige; le débiteur reconnu & convaincu, est obligé de la payer, ou à son désaut, le demandeur si sa créance est fausse ou sa prétention mal-sondée.

Le Cadi a droit également au dixieme des

biens d'une personne morte dans son district. L'estime s'en fait à l'amiable & sans rigueur.

Il y a en outre seize Cadilichs, autres tribunaux, dans chacun desquels préside un Cadi. Le Mulla est le chef suprème de cette espece de magistrature. On n'y rend que des arrêts provisoires. Dans les causes importantes, on dresse le procès, on le remet au Gouverneur, & celui-ci au Mulla; le Gouverneur ne pouvant disposer de la vie d'un citoyen, qu'il n'en ait préalablement conséré avec le Mulla, dont le consentement est absolument nécessaire.

Le gouvernement militaire de l'île est entre les mains de l'Alai-Bei, général des Spahis ou soldats de cavalerie, & de l'Aga-Janissaire, commandant de l'infanterie. Leurs: Capitaines respectifs se nomment Zain & & Cioluagini. Il devroit y avoir trois mille Spahis dans l'île, & environ huit mille Janissaires: à peine s'en trouve-t-il cent des premiers & deux mille des seconds. La paye n'en est pas pas moins toujours la même. Ce sont les commandans qui la reçoivent.

Lorsque les Turcs en firent la conquête, on comptoit à Chypre, outre les semmes, les enfans & les vieillards, soixante-dix mille hommes sujets à la capitation. Tel fut toujours le nombre de ses habitans dans les courts momens de sa gloire & de sa splea-

Tome I.

deur; & le Grand-Seigneur, à 5 piaftres par tête, retiroit un revenu annuel de 400,000 piastres. Mais bientôt le despotisine caveloppa ces riches contrées; les fources de l'abondance tarirent: la population diminua. On continua d'exiger les mêmes rétribucions, & ceux qui survécurent aux désaftres de leur patrie, que l'indigence & la force de l'habitude enchaînoient à ce sol infortuné, s'en virent impitoyablement chargés. La progression fut aussi immense que rapide, & la fomme montoit à l'époque de la destitution des Bachas, à 40 piastres par citoyen. A peine se trouve-t-il aujourd'hui douze mille hommes foumis à la capitation : & quoiqu'elle ait été, comme nous l'avons dit plus haut , réduite à 21 piastres par tête , le revemu en est encore de 250,000 piastres, & cette somme jointe à tous les impôts extraordinaires, forme une rétribution annuelle de 540 mille piastres. Observez que, quoique le nombre des retribuables soit à peine un sixieme de ce qu'il étoit autrefois, la totalité des revenus n'en est pas moins augmentée d'un cinquieme, & vous aurez une idée des vexations, des avanies de toute espece, que les gouverneurs, les magistrats, les commis, une foule d'agens subalternes exercent sur ces malheureux infulaires.

La population de Chypre est, comme on

l'a vu, bien diminuée. A peine est-elle aujourd'hui de quarante mille ames. Mon calcul n'est peut-être pas des plus exacs : ce seroit une chose difficile à Chypre & dans toutes les contrées du Levant. Les Orientaux ne tiennent pas comme nous des registres de naissance & de mort. Ils ne se forment une idée de leur population que d'après les contribuables, qui en sont à peine le tiers, Ajoutez à cela qu'en Asie le nombre des semmes surpasse sens le nombre des femmes surpasse sens le nombre des femmes surpasse sens le nombre des femmes surpasse de le nombre des semmes surpasse de la préune observation que j'ai faite, & qui me sur consirmée par tous les peuples que j'ai fré-

quentés dans le Levant. D'après cela, la polygamie, en usage chez les Orientaux, sembleroit indiquée par la nature elle-même. Car s'il étoit vrai, pour eux comme pour nous, qu'ils dussent s'en tenir à une seule femme, toutes les femmes surnuméraires seroient donc de trop, & cette inutile surabondance contrarieroit l'axiôme si vrai que la nature n'a rien fait en vain. Le caractere de ces peuples, les idées qu'ils paroissent s'être formées de l'amour , viennent encore à l'appui de ces réflexions. On ne connoît point ici ces ravissemens, cette extase, ce rapprochement des ames, qui nous égarent dans une ivresse religieuse, divinisent à nos yeux l'objet de notre tendresse, mous identifient avec lui , & font de l'amour

une émotion sublime & une chaîne indiffo-Juble. Toutes les nuances de la sensibilité leur échappent. Le moral de l'amour est nul : on n'en connoît que les fureurs; c'est un besoin que l'on satisfait & non un sentiment qui vous entraîne. Celui-ci ne cesse d'embellir l'objet aimé, y découvre chaque jour, à chaque instant un charme inconnu, une grace nouvelle, le multiplie, pour ainsi dire, & éprouve, jusques dans la constance, tous les plaifirs du changement. Tel est l'amour dans les régions tempérées, où les deux puissances dont l'homme est formé, sont en harmonie, où la sensation physique est subordonnée au fentiment moral qu'elle exalte sans l'anéantir, & delà l'obligation naturelle & religieuse de s'en tenir à une seule épouse. Mais fi , au contraire , l'amour n'est qu'un besoin physique, un acte purement animal, un pareil amour n'admet point de choix, n'est point exclusif, & rien ne supplée, pour celui qui l'éprouve, à la variété des objets. Tel est l'amour dans ces contrées, où l'action irréfistible & continuelle d'un ciel embrase détruit l'harmonie des deux puissances, où la violence de la sensation étouffe l'énergie du sentiment, où l'homme cède à la plus fougueuse des passions, & non au plus doux des penchans, & de là la pluralité des femmes. La polygamie sera donc une consequence.

naturelle de ces températures enflammées & de la conflitution des Orientaux, & la furabondance des femmes, Join d'être une erreur de la nature, deviendra une preuve de fa fagefle & de fon intelligence. Peut-être aussi (car tout ce que j'ai dit plus haut est une observation dont je ne garantis pas la justesse) peut-être aussi n'a-t-elle fait naître les semmes en plus grand nombre dans quelques pays, que pour engager les peuples de la terre à se rapprocher par des alliances, à faire de l'univers une même parrie, & des membres dispersés du genre-humain une seule & unique famille.

Cette île étoit autrefois une des plus riches & des plus fertiles du monde. On y trouvoit des mines d'or, d'argent, de cuivre, de fer, de marcallite, d'alun de roche, & jusqu'à des émérandes. Il ne reste plus de ces anciennes productions que le fouvenir & le nom des contrées d'où elles étoient tirées. Le gouvernement actuel enchaîne la curiofité . & interdit à cet égard toute recherche. On y faisoit aussi une grande quantité d'huile. Dès le tems même des Vénitiens l'esprit d'intérêt & de calcul anéantit ces branches utiles, & la culture en fut abandonnée pour celle des cotons. Le safran, la rhubarbe, autres productions importantes, font aujourd'hui totalement négligés. Les daims, les

chevreuils, les ânes, les fangliers, les bœufs fauvages, les faifans les plus beaux & les plus nombreux, faifoient du territoire de Chypre une campagne vivante & animée fout est détruit, tout a disparu; & il semble que ess animaux ayent refusé d'embellir un pays que la liberté n'habitoit plus.

Les productions actuelles de l'île font la foie, les cotons, Isel aines, la noix muscade. Iles vins, la térébentine, le kermès, le ladanum, les blés, l'orge, la colloquinte, la poix, le goudron, la foudé, le fel, la caronbe, les bois de construction, la terre d'ombre, la terre verre; ces productions forment autant de branches du commerce que l'île entretient avec l'Europe, & dont je parlerai plus amplement ailleurs.

L'île étoit autrefois très abondante en huile: on en faifoit tous les ans des envois confidérables dans les pays étrangers; mais la récolte en a depuis diminué au point de néceièrer l'importation des huiles du de-hors. Elle abondoit également en jujube, de la femence duquel les habitans tiroient une grande quantité d'huile. C'est ce que fait encore la Natolie; & cette huile est une des branches les plus considérables de son commerce avec la côte de Syrie. Elle est sur-tout d'une utilité réelle dans les années stériles en plives. Le jujube, • ule sesance, par sa hau-

seur, la forme de ses feuilles & la configuration de sa fleur, approche beaucoup de la fleur appellée bel-homme : de la petite femence, que renferme la capsule, après la parfaite maturité, on a coutume, comme je l'ai dit plus haut, d'extraire une assez bonne huile. Celle de sondre étoit encore d'une grande ressource dans le tems que les huiles d'olive & de sesame ne pouvoient subvenir à la nombreuse population du royaume : on est quelquefois forcé de recourir au fruit d'une autre plante appellée curtunia. Cette plante est à peine sortie de terre, que le fruit commence à se former : elle grandit dans l'espace de quelques mois & s'élève à la hauteur d'un homme. Sa feuille est étoilée; sa tige a une demi-coudée de circonférence; elle reste toujours verte , ne durcit point , & renferme beaucoup de moëlle : le fruit est de la grosseur d'une feve, & a la forme d'une châtaigne en gousse. Il contient un noyau dont l'huile, consacrée à disférens usages, ne peut néanmoins servir à l'assaisonnement des viandes.

La terre produit ici toutes sortes de légumes & d'herbes sauvages, dont la connois-Sance enrichiroit sa botanique; on n'y voit presque plus d'arbres, & par consequent très peu de fruits. Mais la nature, en récompense, y a prodigué les fleurs : on y natura-

life aifément les plantes les plus belles & les plus délicates de l'Italie, de la France & de la Hollande. Les hyacinches , les anemones , les renoncules, les narcisses simples & doubles, qui exigent tant de soin en Europe, viennent ici sans culture, croissent sur les montagnes, & font de ces belles campagnes un immense parterre. Il y en auroit davantage encore, fi les Cypriotes n'en dépouilloient les vallées pour en orner leurs jardins. Ils en font passer beaucoup en France & en Hollande, où elles réuffissent très bien. Les oranges y font communes, d'un goat exquis & d'une saveur délicieuse. Aussi rien de plus agréable que de se promener dans ces environs au lever ou au coucher du foleil : lorfque les molécules odorantes , mifes en action par la chaleur de l'aftre du jour, ou condensées par la fraîcheur de la nuit, portent à l'odorat le mélange de tous les parfums : c'est alors que les songes rians de la fable, se réalisent, & que cette île est encore la retraite des plaisirs & le berceau de l'amour.

Parmi les fleurs fauvages, il y a une espece d'orchis nommée fleur-abeille, qui a en esfet la forme de cet industrieux animal. Elle n'a qu'une tige, quelquefois deux, & sur chacune d'elles cinq à six steurs : sa racine la range dans la classe des plantes bulb e uses & ressemble à deux testicules de chien. Le suc de cette racine est un spécifique excellent pour les blessures.

Les Cypriotes cultivent une plante qu'ils nomment Chenna: dans son plus grand développement, elle est ausi haute & ausi groffe que le grenadier dont ellese rapproche par le tronc & les rameaux. Ses feuilles font semblables à celles du myrte, & fes fleurs à une groffe grappe de raisin en sleur. On en extrait une huile qui a toutes les propriétés du baume. La forte odeur qu'elle exhale, infupportable aux Européens, plait néanmoins beaucoup aux Orientaux; à la fleur succède un fruit pareil à une groffe coriandre. Les feuilles de cette plante, seches ou vertes, bouillies dans l'eau, donnent une belle couleur orangée. Les Cypriotes s'en teignent les cheveux, qui, une fois imprégnés de cette conleur, ne la perdent que très long-tems après. Les femmes turques , quelques femmes grecques s'en frottent les ongles & les paumes de la main, persuadées qu'elles en auront la peau plus blanche & la carnation plus belle. Dans tous les pays du monde, les femmes ont cherché, les unes à ajouter aux graces de la nature, les autres à en réparer les défauts, & tous les fecrets, toutes les eaux cosmétiques inventées par le charlatanisme, one mis bien fouvent à l'épreuve & n'ont pu

corriger encore, à cet égard, l'insurmontable crédulité du sexe.

Les Vénitiens, maîtres de l'île, avoient coutume d'en peindre leurs chevaux, & cet usage ne s'est maintenu qu'à l'égard des lévriers blancs & des troupeaux.

Fautede bras pour la cultiver, une grande partie de l'île reste toujours en friche : il n'y croît que du thym, du serpolet & d'autres herbes odoriférantes qui embaument l'atmosphere. Le luxe même de la nature abandonnée à elle, montre asset quels seroient les heureux essets de la culture dans ces services déserts.

Il y a près de Paphos, dans les flancs caverneux d'une montagne, un criftal de roche-parfairement beau. Son éclat lui a fait donner le nom de diamant de Paphos: on le polit comme les autres pierres précieules. Il est défendu fous des peines rigourcuses, d'en enlever la plus petite parcelle. La montagne est environnée de gardes; mais leur fiédlité n'est point à l'épreuve du plus léger présent.

On a fait les mêmes défenses pour la pierre d'amianthe, dont la carriere est près du village de Paléandros. On est parvenu, dit-on, à en faire des toiles incombossibles; le feu, loin de les altérer, en augmente la blancheur. Ce fait, fondé sur le rapport de Pline & de Dioscoride, ett, an jugement des modernes, une de ces erreurs fi communes dans la physique des anciens

Les Grecs actuels appellent cette pierre Cariftia, & quelques autres pierre de coton:

On y trouve en outre du jaspe rouge, des agates, & trois diverses sortes de pierres. Les collines les plus voifines de Larnic font toutes de tale; on en compose le plâtre dont on enduit les maisons du royaume.

On ne voit ici d'animaux fauvages que les renards & les lievres. Les herbes odoriférantes dont ceux-ci se nourrissent, donnent à leur chair un goût exquis & un fumet agréable. La chasse est le principal divertissement des Européens. Ils entretiennent à grands frais des chevaux & des meutes ; aucune saison n'enchaine leur activité; dès la pointe du jour, des troupes de chaffeurs se répandent dans les plaines, & en poursuivent sans relâche les hôtes fugitifs.

Les volatiles les plus communs, font les francolins, les perdrix, les bécasses, les cailles & les grives : elle abonde en oiseaux de riviere. Le prix des francolins & des perdrix est environ de cinq sous la piece; les bécasses coûtent un peu plus, les Cypriotes en faifant un cas particulier. Tous les autres oiseaux s'y donnent plutôt qu'ils ne

fe vendent : les becfigues & les ortolans y font chargés de graisse, & telle est leur multiplicité, que les paysans, à quatre sous le bouquet ou la douzaine, y font un gain confidérable; ils prennent le plus grand nombre près du village de Saint-Nappa. Ils en portent une partie à la ville; mais communément ils leur enlevent la tête & les pattes, leur donnent un premier bouillon, & les mettent dans du vinaigre avec quelques ingrédiens conservateurs. Ils les gardent ainsi une année entiere, & les vendent au même prix que les autres. Le débouché, pour ces fortes d'oiseaux, est chez les Europeens de Larnic, qui en font passer en Angleterre, en France, en Hollande, & dans quelques parties de l'empire Ottoman. Il est vrai qu'ils n'en envoyent guere en Turquie, qu'à leurs correspondans, pour la conformation particuliere de leurs maifons. Quoi qu'il en foit, il fort de l'île tons les ans quatre cents barils dont quelquesuns contiennent deux cents, & d'autres quatre cents de ces oiseaux. La maniere la plus ordinaire à Chypre de les accommoder, est de les couper par le milieu, de les étendre sur le gril avec une tranche de pain & un peu de perfil ; c'est un mets excellent. Dans les mois de juillet & d'août , des

Dans les mois de juillet & d'août, des troupes de vautours couvrent les campagnes; ils n'y sone que passagers; tous les autres oiseaux y pondent sans excepter la bécasse, dont on dit cependant n'avoir point encore vu de nid dans aucun endroit de l'île. Mais cela n'est pas plus vrai à Chypre qu'en mille autres lieux, où l'on prétend la même chose avec aussi peu de fondement.

Il y a parmi les bêtes vénimeuses, une espece de serpent, dont le nom grec signifie fourd. Son atteinte est mortelle. Son corps a une coudée de long & un pouce de diametre; la couleur en est janne & noire; deux petites cornes surmontent sa tête. Les Grecs l'ont très mal nommé, car il n'est nullement fourd. Il se tient ordinairement dans les bleds, & les moissonneurs, outre les bottines dont ils se garantiffent les jambes, attachent à leurs faulx des sonnettes qui les mettent en fuite. Cette précaution seroit bien inutile si la nature lui avoit en effet refusé l'organe de l'ouie. A propos de ce serpent, il y a au village de Tremitiu une famille grecque, dans laquelle la vertu d'en guérir la morfure est, dit-on, héréditaire; j'ai vu deux personnes blesses se présenter à un parent de la famille qui les guérit par son seul attouchement. Tous ceux qui avoient dédaigné ce remede en furent les victimes, & moururent quelque tems après. Il est bien vrai que toute la vertu consiste dans un secret connu des gens de cette samille; en touchant la plaie, ils y appliquent avec adresse une poudre qui cause une douleur très vive, mais momentanée.

La tarentule de Chypre est une araignée brune tirant au noir, toute couverte de poils longs: sa piqûre n'est pas mortelle, mais elle n'en est pas moins dangereuse, & cause souvent des douleurs aiguës accompagnées de sievre.

Celle de la galere est incurable; c'est un animal étroit, assez plat, Jong d'un demi pied, de couleur jaunâtre; & garni d'une multitude de jambes qu'il meut uniformément contre les rames d'une galere, & de-là vient qu'on lui en donne le nom.

Il y a en outre un serpent noir de deux ou trois coudées qui n'est pas vénimeux; on le prend avec la main sans danger, & après lui avoir enlevé la peau, on en cuit la chair, qui est, dit-on, d'un assez bon goût.

Les chevaux n'y font pas propres à la course, mais il en est à Paphos de très estimés pour leur pas appellé ciapeun, qui est un amble accéléré qu'ils continuent, sans fatiguer le cavalier sur les collines & dans les plaines, l'espace de six heures entieres.

Les ânes ont le même pas ainfi que les mulets qui passent pour les meilleurs de tout le Levant.

Les bœufs sont petits & maigres. Les Grecs n'en mangent jamais; ils ont pour maxime, que l'animal qui laboure la terre, que le serviteur de l'homme & le compagnon de ses nobles travaux, ne doit point servir à sa nourriture.

La chair des moutons est succulente & délicate. Il y en a de très beaux, dont la queue pese jusqu'à cinquante livres. Plufieurs d'entr'eux ont trois & même cinq cornes. On n'a pas, pour les engraisser. recours à la castration; cette opération se fait communément sur les chevreaux qui sont la nourriture de l'été. Rien de plus beau que leurs troupeaux de chevres : l'extrême propreté de cet animal, la variété de fes couleurs, sa peau bigarrée, forment un spectacle vraiment amusant, lorsque pendu au haut des rochers ou courant dans la plaine, sa pétulance, sa légereté contraftent agréablement avec la dignité des autres animaux domestiques.

Les lévriers sont excellens pour la chasse; l'éclair est moins rapide que ces animaux. A peine sont-ils lancés qu'on les voit sur leur proie; aussi a-t-on son son d'en prendre de moins légers, lorsqu'on ne veut 40

pas perdre le plaisir de de cet exercice. Les lévriers de bonne race ont les oreilles, la queue, blanches & velues, le jarret long, herveux & robuste, & le reste de leur pelage roussatte.

Quelle distance relativement aux lumieres de la Grece moderne à la Grece ancienne! Ce n'est plus cette terre favorisée de la nature, & fécondée, pour ainsi dire, par les rofées du génie; ce ne sont plus ces climats enchanteurs, où, fous un ciel pur & riant, s'élevoient des enfans dont les beaux arts entouroient le berceau, où se faisoient entendre ces voix éloquentes, dont ses charmes puissans portoient dans tous les cœurs les flammes du patriotisme & l'enthousiasme de la liberté, où le peuple même doué de ce tact délicat, de cette fleur de goût & de sentiment qui s'ouvre aux véritables beautés, étoit à la fois & le juge & le guide du génie ; c'est aujourd'hui le triomphe de l'ignorance. Stupide adorateur de l'or , le Mahométan dédaigne les moyens nobles & purs que lui offre la culture des arts, & ne connoît plus, pour s'en procurer, que les vexations & la tyrannie. Le royaume de Chypre, toute la Syrie, la plus grande partie de l'Asie & de la Turquie d'Europe en sont de tristes exemples : on n'y cultive que les arts de premiere

41

miere néce . té, que ces arts incompatibles avec le loitir de la réflexion à la délicaresse du sentiment : le besoin y soutient encore quelques manufactures dont le produit fournit à peine à la confommation des habitans. Tout a subi le joug du despotisme, tout a disparu, une nuit profonde couvre cette région si féconde en merveilles. Mais un temple antique est majestueux jusques dans ses ruines; l'ami des arts descend encore avec respect fur cette terre parsemée des cendres de ces hommes fublimes, se recueille pour honorer leur mémoire, & dans un court moment d'illusion, croit les ouir encore dans leurs tombeaux épars. Si ce n'est plus le pays des sciences, c'est encore celui des souvenirs : à la vue d'un arbre antique & vénérable, combien de fois ne me suis-je pas dit à moi-même : c'est ici peut-être que le divin Homere, dans le cours de ses voyages, étudia la nature & médita ses hymnes sublimes, ou que le difforme Socrate, parlant de la vertu & de la divinité, devenoit aux yeux de ceux qui l'écoutoient le plus beau des mortels : le lieu le plus agreite, confacré par cette idée. étoit un temple, & I homme le plus ordinaire, participoit un instant au genie du dieu que son imagination y avoit placé. On Tome I.

reconsoît encore dans les Grecs modernes, les descendans de ces grands hommes. Une certaine élévation d'idées montre ce qu'ils ont été; mais la finesse qui les distingue, n'est plus aujourd'hui en eux que le talent de nuire; tout ce que la ruse a de plus profond, la fourberie de plus délié, leur est connu, & les flet dont ils vous enveloppent, est ourdi avec tant d'art, qu'il échappe à l'œil le plus attentif: peu cultivent les lettres; elles sont le partage de quelques moines: & le dernier essort de leur génie, est le plus souvent, de sire le grec sans l'entendre.

Tel est le tableau général du royaume de Chypre; nous allons maintenant descendre aux particularités de cette île.

CHAPITRE II.

Du Port & du Bourg des Salines.

Le port des Salines, dans la partie maridionale de l'île, est un des plus storissans du royaume. C'est ce qu'il doit sans donte à sa situation avantageuse & à la proximité de Larnic qui est le centre du commerce de Chypre. Ce port étoit autresois le rendezvous de tous les peuples de la terre; & les Cypriotes regrettent encore ces jours de splendeur, ou, au milieu de tant de nations, parmi tant de coutumes, de langares différens , chacun d'eux pouvoit , comme cet ancien philosophe, se dire citoyen de l'univers. Les choses ont bien changé depuis. En confidérant ce port, aujourd'hui. folitaire, & me rappellant son antique célébrité, je crus voir le lit desséché d'ungrand fleuve, & cette foule de noms étrangers gravés & confondus fur les pierresvoifines, étoient comme ces fignes numériques qui, longtems après la perte de ses eaux, font encore un témoignage de leur premiere abondance.

Sur les bords de la mer, est se hourg des Salines; il s'étend beaucoup plus en longueur qu'en largeur. On y voit une citadelle construite par les Turcs en 1625, garnie de diverses pieces d'artillerie qui ont les armes de la république de Vénise. Cette construction est en partie ruinée, caverneuse & rembrunie du côté de la mer; ses antiques murailles ont disparu sous la multitudes des plantes saxatiles que le tems y a fait naître, & dont les nuances tendres & délicates forment des oppositions charmantes avec la couleur sombre & livide de ces ruines. J'ai remarqué très souvents

de vieux Cypriotes, a Is mélancoliquement sur ces décombres, l'œil tourné vers la mer & paroisant lui redemander ces vaisseaux qui leur en déroboient autresois la surface. Le miserable état de cette citadelle n'empêche pas qu'on y ait mis une garde & un Dissaer ou gouverneur. Elle est de forme quarrée & sans aucun boulevard. L'objet actuel de ces hautes tours crenelées, jadis foudroyantes & meurtrieres, est de saluer les vaisseaux des puissances étrangeres qui viennent mouiller à cette rade.

A quelques pas de la citadelle, est un vaste enclos semblable à un cloître de religieux avec ses diverses cellules; c'est là que font reçus tous les étrangers qui n'ont pas d'asses particuliers, & chacun y est traité selon son goût, à peu de frais.

Un peu plus loin est le bazar où se vendent les comestibles, les draps, les toiles & tout ce qui est à Pusage de l'homme; c'est le marché le plus fréquenté de l'ile; tous les bâtimens de la cête de Syrie y viennent faire leurs provisons: les comestibles surtout y sont à très bon compte. Les boutiquis environnantes offrent toutes sortes de marchandises européennes.

A côté du bazar, s'éleve la donane à la sête de laquelle est un s ga ou seigneur turc. DES SALINES.

On lui donne ici le titre de douanier; il n'est cependant qu'un simple substitut du grand douanier du royaume, qui réside à Nicosie.

La plupart des négocians ont leurs magafins dans ce bourg; les cotons & les laïnes y font les marchandifes les plus communes.

Les Grecs y ont, du côté de la terre, une ancienne église dédice à St Lazare, qu'ils difent évêque de Chypre. Elle appartenoit autrefois aux Latins, mais elle leur fut enlevée par ordre du grand-seigneur. Les peres de la Terre-Sainte y vont cependant encore célébrer, deux fois par an, le service divin, en mémoire de leur premiere posse sion. La jalousie des Grecs en a détruit tous les autres monumens. l'y ai remarqué, entr'autres choses le tombeau du faint; il est creuse dans la pierre : on prétend que le corps en a été transporté à Venife, cette translation n'a rien diminué de la dévotion de ces peuples; à toutes les heures de la journée on les voit profternés devant le tombeau de leur faint ; fans doute ils le prient de modérer l'avarice de · leur tyran, de garantir leur foible patrimoine, celui de leurs enfans, de l'invafion des grands, & de rendre aux plus fimples devoirs de l'humanité, cette foule

46 PORTET BOURS

d'hommes avides & fanguinaires. Envifagée fous ce point de vue, la piété de ces infortunés eit respectable jusque dans ses illutions. Il est si naturel à des hommes persecutés, seuls & destitués de tout soutien sur la terre, de s'éloigner un instant du théâtre de leurs souffrances, & de chercher au moins des apuis & des consolateurs dans le ciel. Aussi le gouvernement ture n'a-il garde de s'y opposer; il fait qu'ils souffriroient moins patiemment, si la religion & l'espoir d'un plus heureux avenir n'adoucissoient seurs ames ulcérées.

Dans chaque églife grecque est un siège particulier pour l'évêque; celui de St. Lazare est sans contredit le plus iutéressant. Le travail en est parfait; il excite l'admiration de tous les voyageurs. Mais les Grecont entiérement perdu les idées du beau & les modeles du goût: ce peuple, autresois si sensible, considere ces chef-d'œuvres de l'art avec une dédaigneuse ignorance. J'observerai en passant que leur rasigion leur défend d'hon-rer les statues; aussi n'en voiton pas dans leurs temples.

Les Grecs baptisent par immersion: c'est ce qu'on ne sait guere que le huitieme jour après la maissance. Tout latin qui s'unit à leur communion doit être rebaptise; il en eft de même d'un grec fait catholique, & qui veut rentrer dans le fein de fon églife.

A quelque distance de St Lazare, est le cimetiere des protestans; c'est sans contredit le lieu le plus agréable de ces environs, & je ne sais quel instinct voluptueusement mélancolique m'y ramenoit plufieurs fois le jour, & fouvent même pendant les heures tranquilles & silencieuses de la nuit. Ceci ne surprendra que des Européens qui ne sont jamais sortis de leur pays; tous les voyageurs savent quel soin on prend ici d'embellir ces derniers afiles de l'humanité. Placés dans des lieux absolument découverts, l'étendue des plaines, la hauteur des arbres , le bruissement des feuilles, le voisinage de la mer ou de quelque fleuve, le reflet tendre & onduleux de l'aftre des nuits, toutes les scenes, en un mot, de la nature y rendent la douleur fublime, & la mélancolie aussi profonde que touchante. La diversité des mausolées, le faste ou la simplicité des inscriptions y deviennent une source de réflexions instructives ou de fentimens' ineffables. Il est à remarquer que les peuples de l'Orient ont attaché le plus grand intérêt aux tombeaux de leurs ancêtres; le tems qui détruit toutes les affections, femble donner à celle-là une notivelle énergie. Les tombeaux sont la base de

AT PORT BY BONES

Jeur religion; leurs écrits étincellent d'1mages funebres. Ces lieux font à la Chine de veritables champs elvices. Lis embelliffent les fauxbourgs, les colunes & les montagnes. Le charme des tombeaux e tégalement répandu chez les peuples iauvages; la cendre de leurs peres est le lien le plus fort qui les attache à la patrie; c'est parmi eux encore que se trouvent les exemples les plus vrais & les plus touchans. Un époux , longteme encore après la perte de sa compagne, arrose régulièrement sa tombe de ses pleurs; une mere va répandre des gouttes d'un lait, déformais inutile, sur le petit tombeau d'un enfant chéri, & ce figne éloquent & répété de la douleur maternelle, vaut bien, fans donte, les gémissemens éphémeres de nos fensibles Européennes. Tout enfin respire dans ces climats, foi-difant barbares, cette religieuse mélancolie. D'où vient n'est-ce pas la même chose chez les peuples civilisci de l'Enrope? Fourquoi les cimetieres n'v font ils que des lieux infects & repoulfans? Quelle est la raison de cet empressement avec lequel on onblie les morts que l'on a le plus chéris pendant leur vie? Difons-le hardiment, les vertus en Europe font dans les livres & nullement dans les eœurs. Les gouvernemens n'y connoissent, pour rendre les peuples heureux, que les petite

49

petits moyens d'une fausse & puérile politique, & dédaignent les grandes ressources de la nature. Ici l'enfant croît & s'éleve à l'ombre de la maison paternelle; l'enfant européen en est exilé dès sa naissance, n'y rentre que dans la force de l'âge, laisse son cœur aux lieux toujours charmans qui le virent croître, aux objets qui reçurent son premier fourire & affurerent fes premiers pas, & jusque dans leurs bras redemandent ses parens. Ici l'éducation est douce, aimante & agréable; en Europe, au contraire, une éducation trifte & cruelle verse l'ennui, & fait germer la haine dans ces ames tendres & innocentes. Ici le triomphe de la sollicitude paternelle est de leur laisser, en mourant, des talens & des vertus, & les enfans que cespectacle éleve, qui, dans leurs parens, voyent beaucoup moins des hommes que des dieux, voudroient en éterniser l'existence. La joie des familles européennes est d'étaler à leurs yeux un luxe éblouissant, des richesses immenses, dont la mort d'un pere doit les investir, & plus d'un d'entr'eux en accuse secretement la lenteur. Voilà, n'en doutons pas, les sources de notre insensibilité : extirpons ces abus cruels ; qu'un gouvernement sage & ami des hommes fasse fleurir les vertus, les droits de la nature. renaîtront avec elles, & les Européens, Tome I.

50 PORTE ET BOURG comme les peuples de l'Orient, longtems après la mort de leurs ancêtres, chercheront encore à s'environner de leurs ombres.

Les Turcs ont également dans ce bourg une mosquée; la construction en est moderne & mesquine. On a établi à côté un

bain public.

Les eaux de fontaine y font excellentes; la fource en est au village d'Arpera. Elles se divitent un peu au dessus de Larnic, & forment divers ruisseaux dont quelques-uns vont abreuves la ville. Le dernier Bacha en sit construire les aqueduces; ils passen sit des arches de pierre folidement bâties & bien conservées. Les habitans ont à ce fage adminifipateur une obligation immortelle: outre les dépenses nécessaires pour la formation de ces canaux, il en assura la fertablissement on la réparation, en laissant une somme que l'utilité publique confervera, sans doute, toujours à sa première destination.

Le commandement du bourg des Salines appartient au commissione de Larnie; c'est l'Aga de la douane qui fait les fonctions. Il y a en outre un Sciel-agasi on intendant du port, shargé de veiller sur ces côtes, de d'empêgher la fraude dans la sortie ou l'ingroduction des marchandises.

C'est dans ce port que viennent mouiller

les bâtimens marchands & les vaisseaux de guerre de tous les souverains; il ne sera donc pas inutile de décrire ce qui s'y fait à leur arrivée, pendant leur sejour & à leur départ. C'est un cérémonial essentiel, & dont l'ignorance a souvent occasionné des querelles parmi les navires marchands, & quelquefois même parmi les consuls.

Tout vaisseau de guerre des puissances chrétiennes, sur le point de jetter l'ancre, reçoit le falut des bâtimens européens auxquels il répond, selon les regles de la marine, par un certain nombre de salves. Dès qu'il a jetté l'ancre il attend celui de la citadelle qu'il ne peut obtenir sans un ordre exprès du gouverneur de Nicosie; on dépêche fur le champ auprès de lui; il est libre de l'accorder ou de le refuser. Il arrive très fouvent que le conful, prévoyant l'arrivée d'un vaisseau de guerre de son souverain, a foin de se procurer l'ordre d'avance, & dès fon entrée dans le port, le navire est salué par la citadelle, à laquelle il renvoie un égal nombre de décharges. Les capitaines de la nation vont ensuite rendre hommage au nouvel arrivé : le dragman du conful en donne avis à tous les autres; ils arborent l'étendart de leur dignité, & le conful national, avec fon cortege, va fé52 PORT ET BOURG

ficiter le capitaine de son heureuse navi-

gation.

Si le capitaine est constitué en dignité on décoré de quelque titre, les confuls descendus dans l'esquif destiné à cet usage, mettent leur étendart à la proue; distinction inconnue dans les ports de la chrétienté, mais qu'a introduite ici la nécessité de rendre la dignité consulaire plus impofante & plus respectable aux yeux des Turcs. Le conful & la nation font reçus à bord du vaisseau au bruit de tous les canons; l'artillerie consulaire en fait autant de fon côté dès qu'elle a regagné le rivage. Si le capitaine veut descendre & aller à la ville, la nation, le conful lui même, tous les officiers étrangers viennent le prendre. & l'accompagnent jusqu'au lieu qu'il doit habiter, & qui est le plus souvent le palais confulaire. Pendant le trajet il recoit le falut de son bâtiment & de tous les vaisseaux européens. Les bâtimens éerangers se contentent d'arborer leurs pavillons; tout ceci n'a lieu que la premiere fois.

Un bâtiment marchand ne peut partir, fans la permission du capitaine du vaisseau

de guerre.

Ce font à-peu-près les mêmes cérémonies pour l'arrivée d'un vaisseau turc.: toute la dissérence est que les consuls, au lieu

· dog

d'aller le féliciter en personne, lui envoyent leur dragman accompagné d'un janissaire. Il en est de même du capitaine d'un vaisseau de guerre européen, qui répond à son salut coup pour coup, & le fait complimenter par un simple officier.

S'il se trouve un vaisseau de guerre ture dans le port, aucun bâtiment n'en peut fortir sans le consentement du capitaine. Ilest à propos d'appuyer sa demande de quelques sequins; c'est le seul moyen d'humanise un turc, & de tout obtenir de lluckes capitaines européens n'échappent à ce petit impôt que quand il se trouve un vaisseau de guerre de leur nation, & alors ils se contentent de faire avertir le capitaine de leur prochain départ.

Ces départs sont aussi filencieux que les arrivées sont bruyantes.

Le cérémonial entre les capitaines européens se regle sur le rang : j'ai remarqué au reste que les Anglois & les François s'en dispensoient réciproquement.

CHAPITRE III.

De l'ancienne ville de Civium, aujourd'hui détruite.

Au fortir des Salines, je pris la route de Larnic qui est située au couchant de ce bourg. Chemin faisant, je rencontrai un vaste amas de ruines. Il y a , en pareille circonstance, une curiofité affez naturelle, c'est de savoir ce qu'elles étoient dans l'origine. Or nous apprenons de Strabon & Ptolomie, qu'entre Amathonte, aujourd'hui l'ancienne Limassol & le promontoire de Dades, qu'on nomme Cavo-Pila, s'élevoit autrefois la ville de Citium. On ne peut donc douter que ce n'en foit là les débris. Il est étonnant qu'Etienne de Lusignan, oubliant ces décombres, place Citium dans un village voisin, nommé Citti : je n'y ai rien vu qui annonce une ville détruite; le nom l'a probablement trompé : ce nom ne lui vient pas de Citium, mais du promontoire appellé aujourd'hui Cavo-Citti. Ces ruines font donc, à mon avis, celles de la ville de Cirium, & je tiens d'autant plus à cette idée, qu'elle me rapproche des auciens géographes. Ces autorités, sans

VILLEBE CITLUM. 55 doute, en valent bien d'autres. Je pourrois citer encore le chevalier Nichhur, £6lebre mathématicien du roi de Danemark; il dessina lui-même la planche que l'on voit au frontifpice de cet Ouvrage; elle offre les vestiges du port célebre dont parle Strabon dans l'article où il est question de

cette ville. l'en (tois là de mon récit : je tombai par hasard sur une description de Chypre, d'Ascagne-Savornien, gentilhomme vénitien , & dont le manuscrit est dans la belle bibliothéque de M. Dominique Manni. Voiei ce qu'il dit à l'article des Salines : ,, il , y eut anciennement une ville appellée " Citium, dont on reconnoît encore aife-" ment la place & les vestiges. On ne voit , aux environs aucune hauteur incommo-, de ou désavantageuse; il en est au con-" traire quelques-unes de favorables, où , l'on pourroit élever une citadelle qui do-" mineroit la ville. Cette conftruction ne " coûteroit pas beaucoup, on a des maté-, riaux tout prêts dans les remparts (au-, jourd'hui détruits) de cette ancienne ci-"tée. Au bas de la colline, où étoit au-,, trefois un château, (aujourd'hui un mou-" lin à vent) on remarque encore le bal'n ,, de fon port ,,. D'après cette indication , il seroit à propos de corriger les cartes qui

ont en pour guide la géographie de Lufignan.

Cette ville méritoit nos recherches; il n'étoit pas indifférent d'en déterminer la vraie fituation. Elle a joui de la plus grande renommée. Les hommes fameux élevés dans son sein, les actions éclatantes dont elle sur le théâtre, tout concourt à en faire, même aujourd'hui, un objet digne de la curiosité.

Le médecin Apollonius étoite de Citium. L'hisloire n'a conservé de ce disciple d'Hippocrate, que le nom, celui de la patrie, & la profession qu'il exerçoit. On ignore jusqu'au tems où il vivoit. Que de perfonnages aujourd'hui célebres, dont les grandes qualités occupent les cent bouches de la renommée, iront également se perdet dans l'abyme de l'oubli, ne laisseront après eux qu'un nom stérile, & la probabilité plus ou moins grande de leur existence & de leur antique célébrité! de pareils exemples sont bien faits pour dégoûter de la gloire.

C'étoit aussi la patrie de Zenon, fondateur du stoicime: cette sede, comme l'on sait, tire son nom d'un portique d'Athenes, où ce philosophe aimoit à discourir; un naufrage l'avoit jetté dans cette ville célebre. Ce fâcheux événement sur néanmoins la source de sa gloire, & on l'entendoit souvent bénir les vents de l'avoir fait si heurensement échouer au port de Pirée. Il y composa un livre sur la république, & bientôt il se vit entouré de disciples. Une raison assez singuliere le détermina à l'étude. Je ne sais quel oracle lui dit de rechercher la couleur des morts : il l'interpreta de la pâleur ordinaire aux gens d'étude, & s'yadonna dès-lors tout entier. Il fut auditeur de Cratès. Zenon faisoit confifter la vraie félicité dans une vie abfolument conforme à la nature & à la raifon. Ses successeurs, comme tous les partisans d'un système, ont enchéri fur une maxime au li sage; ils ont prétendu que I homme vertueux pouvoit être heureux au milieu des tourmens & des disgraces de la fortune. Ils ne reconnoissoient qu'un Dieu; ce Dieu étoit l'ame de l'univers qu'ils confidéroient comme fon corps, & les deux ensemble comme un être parfait. Faire dépendre la perfection de l'Etre suprême de sa réunion à un monde fragile & périffable, est fans doute une conception étroite & ridicule; mais telle est, en général, la métaphyfique des anciens, un målange d'idées sublimes, d'incohérences & d'absurdités. Il paroît que le carastere de notre philosophe n'étoit pas sans gaîté. Son esclave un jour le vola; Zenon se mit à se battre: c'est que j'étois dessiné à voler, s'écrioit l'esclave: & à être battu, répondoit le philosophe. Il snit néanmoins par se tuer lui même; & ses sideles dissiples en ont viré une maxime en saveur du suicide.

De ces particularités, je passe à l'examen du floicitme. Toute l'antiquité, une foule de modernes ont vu dans cette fecte une œuvre sublime, & le nec plus ultrà de la fagesse humaine. Un des plus beaux génies de la France en a mis la destruction au rang de nos malheurs. Mérite-t-elle en effet tous ces éloges? justifie t-elle cet enthousiasme universel? Le stoïcisme porte-t-il avec hui tous les cara feres de la véritable vertu? Estil conforme à la nature de l'homme? Etoitil réellement un bienfait pour le genrehumain! C'est ce que nous allons voir en peu de mots. La véritable vertu est douce & bienfaisante : elle fuit l'éclat & le bruit , recherche l'ombre & la folitude; son bonheur est en elle : elle est à elle-mame sa récompense. Indépendante de l'opinion, du .. nombre des témoins & des spedateurs, l'obscurité est la pierre de touche de la vertu: c'est-là qu'elle est vraiment grande, incontestable, & si je crois à la vertu sur le trône, c'est pour l'avoir vue sous le chaume. Cette vertu est-elle, en effet, le partage de

l'orgueilleux Stoicien? Il se plait dans la foule, il s'offre en spectacle à l'univers : il compte bien moins sur le témoignage d'une conscience pure, que sur l'admiration des hommes; je le vois dans les cours, sur les places publiques, au milieu des affemblées : il y parle, il est vrài, de la vertu; mais ôtezlui la multitude qu'il enchaîne sur ses pas, transportez-le dans un désert, & vous verrez le fastueux disciple de Zenon tomber des hanteurs où l'orgueil le fontient, & n'être plus qu'un homme ordinaire. Les maximes en sont-elles conformes à la nature de l'hoinme ? Le defir de l'homme est d'être heureux : la douleur physique & morale est un état de trouble, elle est donc un obstacle au bonheur. L'homme doit la supporter, sans doute, avec fermeté; mais il ne peut être, il ne peut, par conséquent, se vanter d'être heureux quand il fouffre. Que dire après cela d'une secte qui mer la vertu dans l'insensibilité la plus complette, qui paralyse pour ainsi dire , le corps , & fait de l homme un être absolument impasible? Que dire d'une secte dont le partisan, au milieu des fouffrances, s'écrie avec une douleur qu'il s'efforce en vain de déguiser, que la douleur n'est point un mal; d'une secte dont les adeptes prétendent être plus heureux dans les flancs embrafés du taureau de Phalaris.

que dans les molles étreintes d'une belle Circallienne ? qu'annonce une pareille fecte aux yeux d'un homme sensé ? Un charlatanifine orgueilleux, une ridicule rodomontade, & une ignorance profonde de la nature de l'homme. Le Stoicisme étoit-il ensin un bienfait pour le genre-humain? Le Stoicien renonçoit à tontes les pasfions : il ne permettoit point au fage de s'attendrir fur les malheurs d'autrui. Si tu vois ton ami dans la peine, dit Epictète, iette fur lui un œil de compassion, mêle tes doléances aux fiennes, mais prends garde que ta douleur n'ait rien de réel. Les plus rigides d'entr'eux n'eussent pas même joué la pitié. Leur parliez-vous de l'accident d'un ami ou d'un parent : ce n'est pas notre affaire, répondoient - ils. In iffiez - vous, le malheur d'autrui vous rendoit il éloquent, le leur dépeigniez vous fous les plus noires couleurs : les Storques immobiles vous répondoient encore : tout cela peut être , mais ce n'est point notre affaire. Voilà cette fecte fi vantée, si utile au genre-humain, dont on deplore la perte. Rien de ce qui appartient à l'homme ne la regarde : en vain l'infortuné leur étale ses douleurs ; l'orphelin fon dénament, l'ami ses besoins : le pauvre fon indigence; que font à ces marbres infenfibles, l'ami, le pauvre, le malheureux &

l'orphelin? Le mot de Montesquieu n'est donc plus au fond qu'une contradiction; vouloir au défaut du christianisme embrasfer le stojcisme, n'est que la facilité de pasfer d'un parti dans le parti oppose : & pour vous en convaincre, supposons, un instant, l'univers stoïcien. Chaque être est isolé; l'homme devient étranger à l'homme; c'est le regne de l'égoisme, & la société est détruite. Quel tableau différent dans la supposition contraire, où le monde entier, rangé fous les loix du christianisme, suivroit la morale sublime de l'évangile! Tous les liens fe resterrent , toutes les affections renaissent, une charité bralante est dans les cœurs ; il n'est plus d'ennemi, tous les hommes font freres : l'univers n'est plus qu'une même famille; & voilà, sans doute, la religion dont le regne est un bienfait . & dont la perte seroit vraiment une calamité pour le genre-humain.

Un roi de Citium gagna les bonnes graees d'Alexandre-le-grand en lui failant préfent de fon épée. Ce conquérant y attachoit le plus grand prix, il l'avoit sans cesse à côté de lui, & c'est avec elle, dit Plutarque, qu'il

triempha de Darius.

C'est dans cette ville que Simon l'Athénien perdit la vie en combattant contre les Perses. Il mourut au siège de Citium, selon Plutarque. On ne s'acorde pas sur la maniere dont il y sinit ses jours. Les uns le sont mourir de maladie, les autres d'une blessure qu'il reçut dans la mêlée.

Amalis qui régnoit en Egypte, dans la dix-huitienne dynastie, enleva Citium aux Assyriens, & la détruisst avec pluseurs villes de l'île. Mais il la sit rebâtir ensuite, & elle parut sortir de ses ruines plus belle & plus storissante qu'auparavant.

On ne voit aujourd'hui que les fondemens de ses murailles & de quelques édifices. Tout le reste n'est plus qu'une yaste campagne cultivée, & les laboureurs en sillonnant la terre, y découvrent chaque jour de grosses pierres, dont on construit les maifons des Salines & de Larnic.

Jevis en 1767, une tarriere que l'on venoit de former pour en tirer des pierres. Les
travailleurs y trouverent une tête en marbre blanc de Caracalla, & plusieurs médailles romaines de Septimius Severe, d'Antonin Caracalla, de Julia Domna, avec une
inscription grecque, & sur le revers le temple de Paphos avec la légende KOINON
KTIPPION. Quelques-unes portoient l'empreinte de Caracalla d'un côté, & telle
de Geta de l'autre; il y en avoit une enfin de l'empereur Claude, avec une inscription latine, & sur le revers une cou-

ronne de lauriers, dans le milieu de laquelle on voyoit la légende grecque citéeplis haut. La tête en marbre blanc de Caracalla, fut remife à M. Thimochée Turner, conful à Chypre, pour fa Majesté Britannique. Il la fit passer en Angleterre. On m'a donné les médailles dont j'ai conservé les plus curieuses.

On trouve des débris d'anciens aquedues. Ce qui prouve qu'alors I eau du pays n'étoit pas meilleure qu'aujourd hui , & qu'onétoit obligé de la faire venir d'affez loin.

Un large fosse environnoit la ville. Il est aujourd'hui cultivé: la concavité du terrein en fait deviner aisement la place. Sur ses bords sont deux réservoirs à-peu-près comme on les voit dans la carte de Citium, mise au frontispice de cet ouvrage. Chacum d'eux est formé de trois gandes pierres unies ensemble. Il n'en est pas de semblables dans les carrieres voisnes : cela me porte à croire qu'on les tiroit de quelques collines éloignées d'environ dix milles.

Aucun écrivain n'a déterminé l'époque de sa destruction : les médailles trouvées dans les fondemens, font conjecturer qu'elle remonte tout au plus à l'an 210 de l'ère

chrétienne

CHAPITRE IV.

De la ville de Larnic.

La plupart des voyageurs n'ont vu dans la ville de Larnic qu'un bourg affez confidérable. Mais fi l'on obferve qu'elle eft l'entrepèt du commerce de l'île, qu'elle tient le second rang dans le royaume, quoique dépendante du gouverneur de Nicose, on conviendra que ce n'est pas absolument fans motif que nous lui donnons le nom de ville. Elle est devenue, en outre, le siège d'un Evêque grec, & c'est là aussi que les Consuls curopéens ont sixé leur résidence. Ou'elle soit réellement une ville ou un

Que elle foit reellement une ville on un bourg, Larnic n'en fera pas moins l'endroit le plus agréable de l'île: c'est qu'en esset je ne sache rien de plus intéressant qu'une ville de commerce. J'éprouve un plaisir secret à la vue d'un aussi grand concours de citoyens & d'étrangers, travaillant de concert au bonheur du genre-humain, & faissant d'une métropole quelconque l'entrepôt de l'univers. Le change est à mes yeux un vaste conseil, où toutes les nations ont leurs représentans: les sacteurs sont les monde commerçant, ce que sont les ambassadeurs

VILLE DE LARNIC. 65 bassadeurs dans le monde politique; ils négocient les affaires, scellent les traités & " entretiennent une utile correspondance entre ces riches sociétés d'hommes divisées par des mers, & vivant aux deux extrêmités du continent. J'ai souvent contemplé avec émotion un habitant du japon discutant ses intérêts avec un citoyen de Londres : ou un sujet du Graud-Mogol passant un contrat avec un sujet de l'Impératrice des deux Russes. l'aimois à me trouver au milieu de ces nombreux agens du commerce, distingués par leur costume, leurs mœurs, leur langage, & aboutissant au même lieu par des routes fi différentes. Ici c'étoit un corps d'Arméniens, là une affemblée de juifs , plusloin un groupe de Hollandois; j'étois succe I vement danois, suédois, françois, ou-

plutôt, en effet, J'étois citoyen du monde. La ville de Larnic, éloignée du bourg des Salines d'une demi-lieue, est stuce au nord de l'ancienne Citium; elle en occupe même une partie des fondemens.

On n'en fait pas précifement l'origine, mais je crois qu'on peut l'attribuer à la proximité de la mer, & aux matériaux trouvés dans les ruines de Citium.

A la prise de l'île par ses Turcs, en 1570; L'arnic étoit déjà une place importante q c'est ce que nous assure du moins Lusignan,

Tome I.

dont voici les propres paroles: " A une " demi-lieue de la mer est un grand vil" lage, ou plutôt un bourg très commer" çant. Il a pour commandant un noble
" Vénitien qu'on change tous les deux ans,
mais la république a réfolu de le rendre
" libre , & de donner à ce bourg une forme
" plus imposante ".. Cet écrivain ne nous en
donne pas le nom ; il n'a point, il est vrai ,
de dénomination fixe , & il semble que chaque voyageur lui en ait imposé un particulier qui ne disfere des autres que par la
terminaison.

La ville forme un demi-cercle, dont les angles regardent le midi; elle a près d'une lieue de tour. Elle ne renferme aucun monument de haute antiquité; toutes les conferuétions en font modernes. La mosquée étoit autrefois une églite latine; c'est un édifecé étroit de gothique; le portail est composé de six colonnes de marbre; quarre pi-lastres soutiennent la voûte de ce temple & le divisent en trois nefs: du reste rien de remarquable.

Sur les ruines du clocher s'éleve un minaret, & c'est du haut de cette espece de tour que l'on appelle ici le peuple à la priere. A côté est un jardin où l'on a contume d'inhumer les Turcs les plus dilingués qui mourent dans sette ville. Toute mosquée a son Iman: ce n'est autre chose qu'un curé; il est obligé de s'y trouver aux heures destinées à la priere. Les imans ont le pouvoir de lire le coran & d'intruire le peuple.

Ce seroit prendre une bien fausse idée: de ces instructions, que d'en juger d'après les nôtres; l'éloquence musulmane n'admet point les lieux communs. Moins diffuse, moins ornée, si l'on veut, que la rhétorique européenne, toute idée étrangere, toute expression parasite en est severement bannie; un sermon turc est un tiffu. très ferré de fentences & de maximes. On ne: s'y borne pas à prouver un dogme dont perfonne ne doute; on n'y parle pas à des" croyans comme fi l'on avoit affaire à des incrédules : la morale en est la base : ce sont autant de regles de conduite pour toutes les circonstances de la vie, autant de confolations pour tous les genres d'infortune auxquels l'homme est exposé. La personne de l'orateur est auss simple que ses discours; le scandale de sa vie publique n'y détruit pas la beauté de fa morale : on ne voit point ici un jeune voluptueux déclamer conere la mollesse & les plaisirs ; I homme opulent & décoré prêcher le mépris des richeffes & des honneurs; un petit-maître élégant & recherché faire la fatyre du luxe;

F 2

un lourd cénobite offrir, sous prétexte d'en montrer le danger, le tableau circonstancié de la toilette d'une femme du monde. Ces contrastes ridicules, si ordinaires & si peu remarqués en Europe, indigneroient ces hommes fimples; ils croiroient que l'on se moque d'eux & de leur religion, & c'est un objet für lequel nos bons mufulmans n'entendent pas raillerie. Je vis encore avec plaisir, dans ce nombreux auditoire, le mêlange & la confusion de tous les range & de toutes les conditions. Les Turcs n'ont point introduit dans les mosquées ces diftinctions humiliantes qui déshonorent les temples européens. L'intérêt ou la grandeur 'n'y regle pas les places, le hafard feul en dispose; le peuple plus religieux, plus empressé, occupe souvent les premieres, & n'est point, comme en Europe, ignominieusement repoussé à la porte du temple. Que ces distinctions se trouvent aux thé4tres & dans les académies, j'y confens; le monde préfide en ces lieux, l'or feul en ouvre l'entrée; mais qu'elles existent dans nos remples, que des chrétiens les tolerent parmi eux, n'est-ce pas insulter aux principes. de leur divin l'gislateur, qui a recueilli avec une bonté particuliere cette classe indigente & dédaignée. A ne considérer même la chose qu'en politique, je ne crains

pas de propofer l'abolition de ces diffinctions odieules, comme un moyen de ramener le peuple dans les temples déferts, & de l'attacher à un devoir du chrillianifme; il fréquentera des lieux qui lui rendront fon égalité primitive, & il chérira une religion qui lui confervera efficacement les droits de l'humanité.

Les Muczins sont des ministres subalternes dont la sonction et d'aller sur le minaret appeller le peuple à la priere; on ne sera fans doute pas s'âché d'apprendre la façon dont ils s'y prennent.

Dès qu'ils sont au haut de la tour, ils commencent leur appel au midi, ensuite à l'orient & au nord, & sinissent par l'occident. Leur cri est une espece de hurlement qu'ils poussent de toutes leurs sorces en se fermant les oreilles avec le doigt; cet appel est en langue arabe, & se fait en invoquant le nom de Dieu & celui de Mahomet.

Les Turcs doivent prier cinq fois le jour; au lever de l'aurore, à midi, à trois heures, au coucher du foleil & à minuit. Le vendredi qui est pour eux le jour du repos, ils font une fixieme priere une heure après le lever du foleil.

Les personnes occupées ne se mettent pas si souvent en oraison, ils se contentent de consacrer, par une courte priere, le commencement & la fin de la journée.

Avant que de commencer, ils se lavent avec la plus scripuleuse attention les pieds, les mains & les autres parties du corps. Cela fair, ils se courbent en signe d'adoration, s'agenouillent sur un tapis, une natte ou sur leur vêtement, & se tournant vers le midi, ils prient environ une demiheure avec un recueillement admirable. J'observerai que la Mecque, patrie du Prophéte, & d'ou le salut, à les en croire, leur est venu, essituée au midi, & delà vient qu'ilsont, en priant, la face tournée de ce côté.

Une foule de pratiques superstitienses déshonorent, sans doute, la religion des Turcs. On ne peut s'empêcher néanmoins de rendre hommage à certaines coutumes qui font le resultat d'un sentiment à la fois fublime & touchant. Telle est celle-ci, par exemple; tout lien dans lequel ils ont prié. fût-ce en rase campagne, est regardé comme faint; l'herbe qu'ils foulent aux pieds, l'air qu'ils respirent, les ombrages où ils se reposent leur paroissent consacrés par ce commerce momentané avec l'Eternel. C'est un temple que le pieux musulman ne voit déformais qu'avec respect, & dont il n'approche plus qu'avec une religieuse émotion.

La mosquée que je viens de décrire est

l'unique temple turc qui soit dans Larnic. Qu voit au sortir une colonne de granit sur laquelle étoit autrefois un lion : ce font les armes de la république de Vénife.

Les Grecs y ont trois (glifes desfervies par des prêtres nommés Cosmicos-Irens; celle de St Jean est une espece de cathédrale : la destruction de Citti ne permettant plus à l'évêque d y réfider, le prélat a tranfporté ici sa cour & son chapitre. Le penple se rassemble dans ces (glices trois heures avant le jour, toutes les cérémonies religieuses devant être finies an lever du foleil.

L'église de Ste Marie appartenant aux peres de la Terre-Sainte , eft divifée en trois nefs, les deux collaterales sont fermées, cer il eft à remarquer qu'en Orient les femmes. font absolument separces des hommes. Les Latins suivent le même usage par égard pour les Orientaux : l'Empereur Léopold a fait présent à cette église d'un très bel orgue. e'est la paroisse de toutes les nations européennes. Il y a dans le réfectoire du couvent deux tableaux excellens, représentant le lavement des pieds & les nôces de Cana. La bibliothéque est assez belle; les jardins, les vergers qui l'environnent font de cette solitude une habitation délicieuse : ils n'y

font guere qu'une demi-douzaine de resigieux; mais il s y trouve quelquefois jufon'à trente & quarante ctrangers.

l'ajouterai en taveur des passagers, que les capucins de la province de Flandre y ont un hospice; ils les admettent à leur table, moyennant vingt para ou vingt-cinq par jour : ce n'est pas la moins délicate de Pendroit.

Toute église grecque & latine est renfermée dans une enceinte de murailles. On y entre par une porte haute de deux coudées; on ne la tient auffi baffe que pour empêcher les Tiircs d'y introduire des chevaux ou d'autres aninaux. C'est la mamechofe dans toute la Syrie : ceci cependant n'a lien à Chypre que pour les Grecs. Les églises latines ont des portiques élevés, & font respectées des Tures.

Les édifices publics, églises, couvens, hospices, mosquées, sont en pierre. Toute autre construction, à la réserve des fondemens, est un assemblage de briques; la brique est un mélange de paille hachée & de terre détrempée que l'on fait fécher au foleil; on lui donne la même forme qu'en Italie, fur des dimensions un peu plus étendues. Le ciment n'est autre que cette terre argilleuse avec de la paille fraîche. Telle est en général la construction des maisons dans

dans tout le royaume, à l'exception de quelques villages où la pierre est commune.

Cette couleur terreuse leur donne un extérieur triste & mélancolique; aussi est-on agréablement surpris de les voir, en y entrant, aérées, commodes & blanchies avec une composition de talc que l'on tire des côteaux voisins de Larnic.

Elles n'ont qu'un étage au-dessus du rezde-chaussée; les toîts sont faits de terre mêlée avec de l'argile : les crevasses produites par la chaleur de l'été, se réparent d'elles-mêmes dans les pluies d'hiver. Ils ont une demi-coudée d'épaireur; ils sont soutenus par de grosses poutres traversées de lattes affez minces, fur lesquelles on a étendu deux nattes de roseaux; ces toîts ne sont point à l'epreuve d'une longue pluie, ils obligent les habitans à des réparations continuelles. Les maisons ainsi construites. ont du moins un avantage, c'est qu'elles réfitent aux tremblemens de terre. Une trifte expérience a appris aux Cypriotes à les préférer aux maisons bâties en pierre.

Elles sont payées de marbre blanc trèstendre, & qui s'exfolie aisement; ce marbre est une production de l'île: chaque maison a son jardin, dont la culture est le principal amusement des Cypriotes.

Parmi les maisons particulieres de Lar-

nic, il en est que leur grandeur ou la richesse des meubles peut faire regarder comme des palais. Telle est celle de M. Tredues, consul anglais, occupée aujourd'hui par M. Pory, originaire de France; elle renferme un falon capable de recevoir cinq cents personnes; il est orné d'anciennes tapisseries & de tableaux excellens: tous les autres appartemens ont un genre de beauté qui leur est propre; ils donnent la plupart fur un jardin charmant & très-bien entretenu.

Il en est beaucoup d'autres encore dignes d'être nommées, mais qui me jetteroient dans des répétitions ennuyenses.

Les consuls de Chypre arborent le pavillon de leur souverain, aux stètes de l'église, le jour de la naissance de leurs princes respectifs, à l'arrivée d'un bâtiment de leur nation, d'un vaisseau de guerre du grand-seigneur ou des autres puissances, pendant les visites publiques, rendues aux magistrats, à la mort de quelque consul, officier ou négociant, & sinalement dans le sen d'une révolte, pour faire respecter les quartiers où ils sont arborés.

Les consuls peuvent encore attacher les armes de leurs souverains aux portes de leur palais; mais plusieurs d'entr'eux les laissent dans l'intérieur, pour les soustraire

aux infultes de la populace.

Les maisons des Grecs & des Turcs sont généralement affez grandes & affez spacieuses, mais le gont en est bisarre, & la difposition irréguliere.

On ne peut voyager en Orient sans voir combien l'architecture est déchue de ce qu'elle étoit autrefois; ces peuples ont produit des merveilles en ce genre : sans parler de la tour de Babel, dont un ancien écrivain représente les fondemens encore existans de son tems comme une vaste montagne. Quoi de plus admirable que les murs de Babylone , ses jardins suspendus , son temple de Bélus, dont la hauteur, divifée en huit étages d'une stade chacun, étoit par consequent d'un mille, & sur le sommet duquel on avoit élevé l'observatoire de cette ville superbe? Je pourrois citer encore cet immense rocher avec lequel on sculpta la figure de Sémiramis, les rochers moins élevés, représentant les rois, ses tributaires, prosternes devant elle; & ce ba'fin merveilleux ou lac artificiel qui contient le sleuve de l'Euphrate jusqu'an moment où l'on eut achevé le nouveau canal destiné à le recevoir.

Nombre de savans, il est vrai, ont mis au rang des fables ces merveilles de l'art. mais leur incrédulité à cet égard, n'a d'autre fondement que l'impo (bilité d'en élever aujourd hui de femblables. Certes on avoit alors des avantages que nous n'avons pas; la terre étoit extrêmement féconde ; on cultivoit généralement les pâturages qui demandent bien moins de bras que l'agriculture. Il n'y avoit presque point de commerce pour occuper la partie aftive du genre-humain, peu d'arts & de sciences qui tixassent l'homme sedentaire & contemplatif; & plus que tout cela encore, le monarque étoit absolu, & lorsqu'il alloit à la guerre, il se mettoit à la tête de tout un peuple; ausi voyons-nous Sémiramis entraîner après elle trois millions d'hommes, & se trouver cependant en présence d'une armée bien plus nombreuse encore : est-il étonnant que cette reine, au retour de la guerre, remuant d'un feul mot cette mulzitude prodigieuse de bras, ait exécuté ces merveilles de son imagination. On ne connoissoit pas, d'ailleurs, dans ces climats la fucce fion des faifons, & jamais l'hiver ne venoit enchaîner l'activité de l'ouvrier. e pourro s mettre parmi les avantages de ces contrées, le bitume qui, selon le rapport des historiens, couvroit la surface de la terre, & cette espece de ciment, fourni par la nature, est probablement le même

que les livres sacrés font servir à la construction de la tour de Babel, Les pyramides de l'Egypte ne répondent-elles pas d'ailleurs aux descriptions qui nous en ont été faites ? Je ne doute pas qu'un voyageur ne puisse découvrir encore quelques restes de ce fameux labyrinthe qui couvroit une province entiere, & dont la vaste enceinte contenoit cent temples épars dans ses différentes divisions. La muraille de la Chine est encore une de ces constructions qui figure avec éclat dans la carte du monde; & si ce monument de la grandeur orientale n'étoit encore existant, n'en mettroit-on pas le récit au rang des fables & des chimeres ? Les doutes élevés sur l'existence de ces prodiges de l'art, attestent bien moins la sagesse de notre critique, que la sphere étroite & resterrée de nos conceptions modernes.

L'eau étoit autrefois très-mauvaile à Larnic. On déploroit la ruine des anciens canaux de Citium; ces regrets n'en avoient cependant point accéléré le rétablissement. Ensin un Bacha plein de zele pour le bondeur public, en sit reconstruire de nouveaux; & ces aquedues bien entretenus, continuent de distribuer dans la ville, les excellentes eaux d'Arpera dont j'ai parlé dans l'article des Salines.

Larnic est gouverné par un Digdaban ou

78

commissaire; la nomination en appareiene au gouverneur-général de l'île; c'est la seconde dignité du royaume.

Il a pour officiers le Serdaer ou chef de la justice & les Su-Bascis ses adjoints. Son domestique d'ailleurs est peu nombreux.

Le palais Prétorien est la demeure du Cadi & du président des Codgias. Ces Codgias font des vieillards vertueux dont les conscils sont écoutés avec vénération & suivis avec exactitude.

Les sentences émanées de ce tribunal ne font que provisoires; il est des cas peu importans où l'on ne peut cependant pas en appeller. Dans les causes graves, l'affaire est renvoyée au tribunal supérieur de Nicosse qui la juge en dernier ressort.

Trois heures après le coucher du folcil, on voit fortir toutes les mits, du palais du Digdaban, la garde des Culaches, c'eft ce qu'on appelle ailleurs le guet. Elle eft chargée de veiller à la tranquillité des citoyens: quiconque se promene à cette heure sans lumiere est constitué prisonnier. On conduit les sujets de l'empire aux prisons publiques, & les Européens au palais de leur consul: lorsqu'il n'y a pas d'autre délit, on se contente de leur faire payer une légere contribution à la garde.

Il y a dans la ville de Larnic, ou plut ôs

dans tout le royaume de Chypre, fix nations Européennes; les François, les Anglois, les Tofcans, les Napolitains, les Vénitiens & les habitans de Ragufe; chacune
a fon conful respectif: il faut cependant en
excepter la Tofcane qui est fous la protection du conful Anglais; il a même le titre
de vice-conful Tofcan. On y voyoit, en
outre, des Impériaux, des Danois, des
Suiffes, des Hollandois & des Genevois;
tous ces peuples ont cesse des Genevois;
tous ces peuples ont cesse des depuis longtems
d'exercer le commerce par eux-mêmes, ils
chargent de leurs commissions les correspondans qu'ils ont parmi les nations établies dans certe se

Aux' environs de la ville est une multitude de citernes couvertes d'un enduit collant & tenace; c'est une espece de glacis impénêrable à l'huile, aussi-ces cicernes étoient-elles autresois, dit-on, de vastes réservoirs où les habitans la rensermoient. Le ciment qui tapisse leurs parois est un mêlange de sable marin, de chaux & d'huile bouillante. Si cela est vrai, il faut que les olives ayent anciennement couvert les campagnes de Chypre.

A cent pas de Larnic, vers le côté du couchant, est un terrein appartenant à M. Pory, originaire de France, & domicilié depuis plusieurs années dans cette île, On. .

y a découvert une grotte souterraine où l'on ne trouva que de petites idoles & des petites lanternes de terre cuite; j'ai présumé que ce pouvoit être une boutique où se vendoient autresois ces sortes de denrées. Le gouvernement turc a rigoureusement désendu toute souille souterraine, & M. Pory craignant de ne pouvoir permetre impunément les recherches des curieux, a fait combler ce magasin, & il est déformais difficile, même aux habitans, d'en reconnoître la place.

En 1766, M. Zambelli, négociant vénitien, jettoit les fondemens d'une maifon qu'il faifoit bâtir sur un lieu élevé, vers la partie septentrionale de Larnic; il y découvrit plusieurs tombeaux de marbre tendre, propres à recevoir un cadavre étendu, mais sans aucune inscription. Quelques-uns rensermoient plusieurs têtes, & à l'entour des vases de terre cuite remplis d'ossemens si petits qu'ils paroissoient des os d'ossemens si petits qu'ils paroissoient des os d'ossemens si petits qu'ils paroissoient des

La découverte de M. Zambelli arrêta Pattention de ce gouvernement ombrageux. Les turcs prétendirent qu'il avoit troublé le repos des musulmans ensevelis dans ce lieu. Cette faute, toute involontaire qu'elle eût été, leur paroissoit un crime capital; mais on leur sit observer que

ees tombeaux, très-anciens, ne pouvoient être, par confequent des tombeaux tures, & que les corps, d'ailleurs, n'y étoient pas disposés suivant leur rit. Cette observation parût les calmer: l'avarice sut sans doute le véritable motif d'une querelle dont le respect pour les morts n'étoit que le prétexte.

On voit encore aux environs de Larnic une petite mosquée que les mahométans appellent Arab, & les Grecs St Arab; les uns & les autres y ont beaucoup de confiance: les premiers le regardent comme leur derviche, & les seconds comme leur faint. Les Turcs vénerent une mosquée qu'ils disent avoir été élevée par cet Arab, & les Grecs visitent avec zele le tombeau ou grotte souterraine dans laquelle ils prétendent que fut longtems déposé le corps de leur saint hermite.

Les derviches que nous venons de nommer, sont, avec les Santons & les Abdales, une espece de réligieux turcs; ils portent une robe de laine groffere diversement colorée; cette robe laisse la poitrine à découvert; ils ont par-dessus un manteau blanc de laine fine dont ils s'envelopent le corps. Sur leur tête s'éleve un bonnet de feutre blanc qui a la figure d'un pain de sucre. Sa partie insérieure sereleve

& se replie en forme de turban. Ils n'ont point de linge, cela n'empêche pas qu'ils ne soient de la plus grande propreté. Leur extérieur annonce des soins, & leur commerce est tout-à-la sois plein de politesse & d'aménité; ces heureuses qualités sont, il est vrai, bien esfacées par le goût insame auquel ils se livrent sans ménagement: leur hypocrite douceur ne tend qu'à pervertir la jeunesse & à satisfaire un penchant qui révolte la nature.

Un certain Mola Sonchiur passe pour leur fondateur. Ils occupent divers couvens & desservent plusieurs mosquées. Ils y prêchent deux fois la semaine. Les hommes & les femmes affiftent ensemble à leurs discours; c'est ce qu'on ne voit point dans les autres temples. L'orateur ouvre l'instruction par un passage du Coran; il tonne contre des vices qu'il ne se met pas beaucoup en peine d'éviter : une balustrade sépare du reste des croyans la communauté des derviches. Le fermon fini, ils entonnent un hymne, accompagné du fon de divers chalumaux; le supérieur ouvre enfuite une danse que les autres exécutent de cette maniere : ils commencent par aller affez lentement à la fuire l'un de l'antre autour de la mosquée; peu à peu leurs pas s'accélerent & se précipitent, & ils

tournent enfin avec tant de rapidité, que l'esil a peine à les suivre. Le bal terminé, nos pieux baladins s'agenouillent, s'aflevatiur les talons, & demeurent ainsi avec toute les apparences du plus grand recueillement. Le supérieur se releve; les derviches en sont autant; on renouvelle la ronde: cette conduite dure une heure & demie.

Quelques voyageurs mal inftruits ont confondu les santons avec les derviches; tont concours cependant à les en distinguer : la maniere de se vêtir, de converser & de prier. Ils ont pour fondateur Hazret Meulana. Les fantons s'habillent , il est vrai, comme les derviches, mais ils n'en ont pas la propreté; le plus grand défordre regne dans tout leur extérieur. Ils sont très fouvent à moitié nuds; j'en ai même vu plufieurs dans la nudité la plus complette. Ils ont les traits repoussans, le caractere maussade, les manieres grossieres & inciviles. De pareils êtres sont vraiment le déshonneur de l'espece humaine. Ils commencent leurs fonctions religieuses à trois heures de la nuit; elles consistent en tournoiemens, en pirouettes ridicules, & en contorfions violentes : tout cela est accompagné de hurlemens qui dégénerent en mugissemens épouvantables. Ils battent ensemble deux especes de cymbales, ou plutôt un tambour, en criant de toute leur force Allahu: ce qui signif e grand Dieu. Ils tombent ensin sur le pavé demi-mort de fatigue. Leur bouche se remplit d'écume, & c'est dans cet instant que les slupides musulmans croient les santons en conversation avec Dieu & Mahomet. Revenus de cette crise, ces moines imposteurs & débauchés mangent avec des jeunes gens & des se mmes; il n'est point d'excès auxquels ils nes 'abandonnent. Ces religieux ne jouisfent point partout du même crédit. La plupart de leurs massons sont dans la Natolie.

On voit encore ici les Abdales; cette troisieme espece de religieux n'a point d'afile; ce sont de pieux vagabonds répandus dans toute l'Asie. Ils passent d'une ville à l'autre. & s'arrêtent où ils trouvent à vivre : leur maniere d'agir est à-peu-près la m'me que celle des fantons. Une chose cependant les diffingue, c'est le tendre intérêt que les dames prennent à tout ce qui regarde les abdales. A peine un abdale estil arrivé dans la ville, que toutes l'honorent de leurs visites : on lui a gne ; sans scrupule, de fréquens rendez vous. Il y a plus, elles ne rougissent pas de se rendre à ses desirs dans les rues & au milieu des places publiques. Un simple manteau dérobe à la vue ces orgies superstitieuses. Il est inoui qu'on tolere ces abus monstrueux; ils sont, il est vrai, proseries en Syrie, mais l'usage en est fréquent dans le Caire. Ceci sans doute sumra pour donner une idée de ces religieux tures.

La campagne de Larnic n'est pas la plus agréable de l'île; elle est assez aride. Un foleil brûlant tombe à plomb fur ces plaines desséchées; on y respire un air de feu, & le voyageur fatigué, cherche envain quelqu'arbre qui lui serve d'abri, & dont la fraîcheur ranime ses forces épuisées. On n'y voit que des mûriers & quelques palmiers épars çà & là dans la plaine : plusieurs causes concourent à la stérilité de ces environs; il n'y a point d'eau, & le terrein est rempli de pierres & de cailloux. On y recueille néanmoins beaucoup d'orge. Si la campagne est aride. les vergers en revanche sont rians & fertiles; la verdure en est belle; on yaintroduit les eaux par des canaux ménagés dans le sein de la terre; il en est de même des jardins, ils offrent toutes fortes de fleurs : les citronniers & les orangers y viennent à merveille.

CHAPITRE V.

Route de Larnic à Nicofie.

On prend au nord pour se rendre de Larnic à Nicofie. A la distance d'un mille & demi, je laissai sur ma droite un grand village qui a changé son ancien nom de Tridat, en celui de Livadie. Il étoit autrefois environné de vaîtes & verdovantes prairies. Sa richesse consistoit en troupeaux. La plupart des habitans étoient bergers : tout y respiroit le charme de la vie pastorale. Cette nouvelle Arcadie a bien changé de face. Des marais infectes prirent d'abord la place des prairies. Ils corrompent l'air, on les dessécha, on en cultiva même une partie; il est douloureux de voir l'isolement & la nullité d'une contrée dont la tradition est si riante. Une dixaine de cabanes, éparfes cì & là, recelent encore quelques pauvres familles. Il y a cinquante ans que deux mille bras au moins fécondoient journalierement ce terrein. Le coton y venoit en abondance; on y recueilloit la meilleure foie du royaume. Ces belles campagnes, excepté quelques champs de blé & de coton, restent aujourd'hui en friche. La culture des mûriers est

LARNIE, Ec. 87 totalement abandonnée; il y en avoit autrefois des bosquets entiers : le peuple les dégrada, & le gouvernement n'y mit aucun oblacle. Nombre de châteaux contribuoient à l'embellissement de ces environs : c'étoit là que les grands & les riches de Larnic alloient jouir des beautés de la nature, & des plaifirs de la campagne. On n'y voit guère aujourd hui que celles de me lieurs Pory, dont j'ai parlé plus haut. Les autres tombent en ruine, à quelques pas de ce débris, s'éleve l'église grecque de saint Parasceughi.

Chemin faisant, je rencontrai le village d'Arradippe; c'est le plus riche de la contrée; il renferme une église dont saint Luc est le patron (& tous les ans, le jour de la fête, s'ouvre une foire affez brillante; elle attire quantité de monde. J'y vis aussi les restes d'un ancien temple qui étoit peint à fresque.

C'est le seul endroit de l'île où il soit permis de nourrir des porcs. Il faut avouer cependant que la prohibition n'en est nulle

part bien rigoureuse.

A deux lieues & demie de Larnic est une plaine immense; le village Aténé occupe le milieu; il est passablement peuplé. C'est ce qu'il doit sans doute aux avantages de sa position. Situé sur la route de Larnic à

Nicosie, on y voit beaucoup de voituriers & de voyageurs; les champs sont semés de blé, & offrent quelques bosquets de mûriers.

Les alentours de Pétrophane, de Palliocanut, de Saint-Georges & de Margo, ont coutes les apparences d'une fécondité naturelle: on y remarque les plus belles campagnes cruellement abandonnées; ce font de beaux déferts qui n'attendent que la main de I homme pour devenir de véritables jardins.

Ce fut là que je jouis d'un spectacle assez commun dans cette île. J'ai déjà remarqué que nos infulaires étoient grands chasseurs : une chasse Cypriote ne déplaira point sans doute à mes lecteurs, & n'est pas d'ailleurs étrangere à mon objet. On voit rarement ici un homme aller à la chasse, muni simplement de son fusil, accompagné d un ou deux chiens, & battant ainti la campagne à la poursuite d'un foible animal. Les Cypriotes aiment l'exercice; mais ils y mottent plus d'ensemble & de gaîté, ils ne vont à ces parties qu'en grand nombre, avec des meutes entieres & montés sur des chevaux. La chasse dont je fus témoin n'est pas la moins brillante; c'étoit celle du Gouverneur. Arrivé dans une vaste campagne où étoient répandus des bosquets de mariers, quelques

90

la sagacité de ces animaux, qui, dédaignant les indications d'un jeune lévrier ignorant ou sujet à se tromper, attendoient qu'un des plus anciens & des plus expérimentés leur ouvrit le chemin ; & bientôt tout étoit en mouvement dans la plaine. La beauté de la faifon, la gaité qui m'environnoit, les aboyemens des chiens, mille fois répétés par les échos des collines, le cri des chasseurs, les éclats des cors exaltoient mon imagination, & me tenoient dans une efpece d'enchantement. Déjà le pauvre animal alloit tomber au pouvoir de ses ennemis : le gouverneur s'élance, & jette audevant des chiens le bâton qu'il tenoit à la main. A ce fignal, tous s'arrêterent, aucun d'eux n'ofa le franchir. On lance sur le champ un de ces lévriers rapides, dont j'ai parlé dans mon premier chapitre; il atteint le lievre, le rapporte, s'élance fur le col du cheval du gouverneur, & le pose devant lui : celui-ci le prit dans ses bras, le remit à un des officiers, avec ordre, s'il continuoit de vivre, de le retirer dans son parc, où il entretient ainsi une foule de ces prisonniers faits à la chasse. Dans tout ceci, surtout, l'admirai la discipline des chiens, & la pitié du gouverneur, qui crut devoir conserver un' animal qui lui avoit donné tant de plaisir.

A la suire des villages déserts que nous venons de nommer ett celui de Piroi qu'i ne leur ressemble guere. La population y est grande, le culture riche & soignée: ce canton doit une partie de ses agrémens à l'industrie des habitans; il est parsemé de bosquets de mériers; les cotons y réussifféent à merveille. Il y a dans le voisinage un torrent, dont les eaux contribuent beaurcoup à leur beauté.

Lorsqu'on a passe ceruisseau, on trouve dans la terre du jaspe rouge & des agathes mêlées avec des pierres ordinaires, & cela

pendant un assez long trajet.

On rencontre encore nombre de villages, plus ou moins habités, plus ou moins cultivés. Je n'en parlerai pas, cela entraîneroit des répétitions sans nombre, ou dégénéreroit en une nomenclature ennuyeuse, que se lecteurs, sans doute, me sauront gré de leur épargner. Il me suffir a de dire que la plupart ont des églises grecques, des bosquets de môtiers, autresois plus nombreux dans cette sie, qu'ils ne le sont aujourd hui.

Les mûriers à Chypre, comme dans toute la Syrie, plantés à une égale distance les uns des autres, sont exactement alignés, & forment un petit bosquet en quarré, composé de deux, trois, & même cinq mille plantes. Ils ont un peu plus de trois condées de hauteur, & une coudée & demie de circonférence. Ces arbres sont naturellement plus élevés; mais à Chypre on les ébranche pour en avoir les feuilles que l'on donne aux vers-à-soie. On ne les laisse pas vieillir, le ciseau ne respecte même pas leurs premieres pousses aussi a-t-on soin d'en planter chaque année de nouveaux, ils suppléent à la disette des seuilles. Toute la culture consiste à les arroser une ou deux sois par jour en été. On creuse antour de ces arbres un petit réservoir, sait en sorme de vase; & l'eau distribuée dans les canaux, en arrose ainsi le pied & les racines.

CHAPITRE VI.

De la ville de Nicosie, capitale du royaume de Chypre.

La ville de Nicofe, stuée comme nous l'avons dit au nord de Larnic, en est (loi-gnée de vingt-cinq milles. J'y étois en 1767, & c'est précis ment à cette époque que je sis le tour de l'île. Elle portoit anciennement le nom de Letra. On l'appella enfuite Leucoton, de Leucon, sils du premier Ptolomée, qui en relevales murs. Les Grece

la nomment aujourd'hui l'Escosse, les Italiens Nicosie, & c'est sous cette derniere dénomination que je vais la décrire. Mais auparavant je dois avertir que Nicofie passe dans plusieurs cartes du royaume de Chypre pour être l'ancienne Thremitus. C'est évidemment une erreur; I histoire ne lui à jamais donné ce nom. Thremitus est un village confidérable, à douze mille de Nicofie. Ce village étoit jadis une ville que Richard, roi d'Angleterre, détruist de fond en comble.

Nicofie est située dans le centre de l'île, au milieu d'une vaste plaine; elle est environnée de collines & de montagnes, qui la bornent de tous côtés à la distance de dix milles.

Dès le tems du grand Constantin, jusqu'en 1567, la circonférence de cette ville étoit de neuf milles. Les Vénitiens la trouvérent trop étendue & la réduisirent à trois; ils crurent en rendre par-là la conquête moins aifce. On la munit en outre de onze bastions & de trois portes. Ils raserent le reste. Rien ne fut respecté. On démolit les temples, les palais, les plus beaux monnmens; & la politique ombrageuse des Vénitiens n'en fit bientôt plus qu'un amas de ruines. On remarque encore les fondemens d'une citadelle élevée par le Roi Jacques premier des Lufignans, & les restes de l'église conventuelle de Saint - Dominique, où avoient été inhumés plusieurs Souverains, & entr'autres, Ugon IV, auquel Boccace dédia son livre de la Généalogie de Dreux.

Un seuve, nommé Pédicus, traversoit l'ancienne cité; il avoit son embouchure près de Famagouste; mais en 1567 on en changea le cours. Il est aujourd'hui presqu'entierement desséché, & le peu d'eau qu'on y voit en hiver arrose les campagnes voilines. *

La ville de Nicosie étoit, sous la famille des Lufignans, la réfidence des rois & le fiége d'un archevêque. Les monafteres y furene très-multipliés. On y comptoit jufqu'à trois cents églises grecques & latines, & nombre de palais & d'édifices publics.

Trifilius est un de ses évêques les plus distingués. Il vivoit trois cents vingt-huit ans après lésus-Christ, Saint Jérôme en parle comme de l'homme le plus éloquent de son fiecle, & un personnage célèbre du regne de Constance. Il fit des commentaires sur le cantique des cantiques, & plusieurs autres ouvrages.

Dans les commencemens du regne des Lufignans, vers l'an 1212, Innocent III érigea Nicosie en archevêché, à la priere d'A- DE NICOSIE. 95 lifie, épouse de Ugon premier, roi de

Chypre.

Notre bienheureux Ugon de Toscane sut évêque de Nicosie. Il fonda en 1268, aux environs de Pise, un monastere de chanoines réguliers de Saint Augustin, qu'on y appella par la suite peres de Nicosie, du nom de la métropole de leur fondateur.

L'archevêque de Nicosie est ségat-né du Saint-Siége; c'est ce que lui accorda le pape Alexandre IV, avec la permission de s'habiller comme les cardinaux, à l'exception

néanmoins du chapeau.

Le pape Pie IV en laissa l'élection, en 1560, à la répuplique de Venise; elle choifissit quatre sujets, & le pontise en nommoit un.

La ville de Nicosse & une grande partie du royaume étoit au quinzieme siccle entre les mains des Sarrasins. Le roi de Chypre fut conduit prisonnier en Egypte: on lui rendie la liberté & la couronne; mais il resta tributaire du vainqueur. La Porte ayant triomphé par la suite du Soudan, les rois de Chypre ne cesserent de payer le tribut au souverain d'Egypte, que pour en faire hommage au grand-seigneur, & cela jusqu'au tems de la prise de l'île sur les Véniciens.

L'année 1570 fut fatale à la ville de Ni-

cofie, & peu de temps après à tout le royaume. Selim II tenoit alors les rênes de l'empire Ottoman. Il projetta la conquête de Chypre. Au mois de juin de la même année, le géneral Mustapha y entra à la tête de cent mille hommes & de dix mille chevaux. Le bacha mit à feu & à sang les alentours de Nicofie; & le 26 de juillet s'ouvrit un fiège mémorable. Il dura quarante-cinq jours. Les habitans y frent des prodiges de valeur. Ils foutinrent quinze affauts différens avec une intrépidité peu commune. La ville étoit aux abois; & le 9 de septembre, le jour du sabat, commença un affaut général, qui la mit au pouvoir de l'ennemi, Cinquante mille perfonnes s'étoient retirées dans ses murs ; vingt mille de ces infortunés furent passés au fil de l'épée, & les autres chargés de fers.

En venant de la partie méridionale de l'île, on entre par la porte julienne, aujourd'hui la porte de Famagouste; c'est certainement la plus belle des trois, & la construction en seroit même honneur à nos ingénieurs. Il y a quelques années qu'on ne pouvoit y entrer à cheval; on l'a depuis permis aux européens; mais les chrétiens gtes sont obligés de mettre pied à terre; ou de donner une piece de monnoie à la garde. Dans l'intérieur de la ville; les par-

NICOSIE. ties latérales de la porte offrent différentes armes. J'en vis, entr'autres, avec une croix; c'est une chose assez rare dans un pays où les Turcs se sont empressés d'effacer jusqu'aux moindres vestiges du christia-

nisme.

On voit fur les remparts diverses pieces d'artillerie avec les armes de la république de Venise. Les Turcs trouverent à la prise de la ville deux cents cinquante canons. Ils en apporterent quelques- uns, & le reste fut formé des cloches qui étoient dans les églifes. Il ne faut pas croire que cette artillerie foit bien imposante ; elle est en très-mauvais état. J'en remarquai d'un calibre plus fort, mises en pieces par ordre du bacha, qui en avoit été extrêmement incommodé pendant le siège; il n'y a qu'un Turc qui puisse s'avifer d'une pareille vengeance. Les portes de Paphos & de Cerines ne répondent pas à celle de Famagouste; elles ne furent jamais achevées. On n'avoit pas encore fini de creufer les fossés & de recouvrir les murs , lorsque Selim vint en former le siège.

Entre la porte de Famagouste & celle de Paphos, fur un bastion où Soliman, le gouverneur actuel, vient de faire un jardin. s'élevent plusieurs tombeaux. Il en est un très-beau, du marbre le plus précieux, que l'on dit être la tombe de l'officier qui ar-

Tome L.

0

bora le premier sur les murs l'étendard ottoman. La ville essiya de ce côté plusieurs assauts.

Les environs de Nicosse sont vivans & animés. Du haut de ses rempares, on découvre quantité de hameaux & de villages; les plus proches sont Caimachli, Panocamaibli, Palluriotisa, qui étoient autresois dans son enceinte; Sainte-Marine, d'où la place sut le plus vivement attaquée; Sainte-Veneranda, où l'on avoit dresse une batterie; Saint-Demitri, dans lequel étoit campée la cavalerie de Mustapha; Tracone, Altalassa & quelques autres rès-peuplés & bien cultivés. L'agriculture n'est pas la seule occupation des habitans; ils filent des cotons, & sont des toiles qu'ile vout ensuite vendre dans la capitale.

L'églife de Sainte Sophie en est sans contredit le plus bel éditice. C'étoit-la que les rois de Chypre recevoient la couronne, elle est composée de trois grandes ness, & la structure en est gothique : elle renserme les tombes de la famille des Lusignans, d'anciens Cypriores, & de nobles Vénitiens. Le temps en a consumé les inscriptions; elles sont absolument inintelligibles, & la gravure des pierres tellement use, qu'on n'en distingue plus les traits.

Son chœur & ses autels furent détruits à

Longit

sa prise de la ville; elle devint dès-lors sa principale mosquée; & le général Mustapha, le 14 de septembre de l'année 1570, vint pour la premiere fois y faire sa priere. Les dehors en sont à peu - près les mêmes, à l'exception des tours que l'on a changées, & des armes que l'on a dérruites. J'y fus un vendredi à midi, au moment que le gouverneur y entroit à cheval, accompagné de quatre ou cinq seigneurs turcs, à cheval comme lui, & de toute sa cour qui le suivoit à pied.

L'église de Saint-Nicolas est aujourd'hui le Bessiten, espece de halle, où se débitent toutes fortes de denzées. Les principaux négocians turcs, grees & arméniens s'y rassemblent pour les affaires de leur commerce. En voyant cette foule de marchands dans cet ancien temple, je ne pouvois m'empêcher de résséchir à cette bizarre succession d'événemens qui met les vainqueurs à la place des vaincus, fait d'une église une bourse, & d un lieu de paix, de recueillement & de prieres, le centre de tous les petits intérêts humains.

A deux cents pas de-là, au milieu d'une place, est l'église de Sainte-Catherine; jadis un monastere de religieuses, aujourd'hui une mosquée; le couvent étoit assez pa-

cieux; mais l'église a plus de magnificence que d'étendue.

Le ferrail est le palais du Muhafil. Sur la porte est un lion en pierre qui représente les armes de la république de Venise. Une vaste cour y sert d'entrée. On voit à l'enzour divers corps de logis, & au-dessous les écuries. Le goft en est gothique ; c'étoit la maison royale au tems des chrétiens. Mais elle a essuyé tant de changemens, sous une suite de bachas & de gouverneurs, qu'elle en est aujourd'hui méconnoissable. Sur la place est une fontaine turque; elle donne rine eau excellente: toutes les eaux de Nicosie sont en général d'une très-bonne qualité.

Le Bazard est grand, animé, bien fourni de vivres, & surtout très mal-propre.

Le milieu est occupé par ce qu'on appelle ici le Kan; c'est une cour immense, environnée de divers appartemens. On y entre par une porte de marbre, reste des anciens édifices : ce Kan fut confacré à la réception des étrangers par le Bacha Mufafer. Il créa pour le batir une taxe de deux fous par tête. Ce tribut, fans doute modique, mais toujours injuste, lui conta la vie; il eut la tête tranchée. Il femble que la gloire de s'être trouvé à la conquête de l'ils che dà parter en sa faveur & le sauver. Aurefte , les gouverneurs actuels n'ont

plus à redouter une pareille sévérité: lispeuvent tourmenter le peuple à leur aise; c'est, une des clauses au moins tacites de leur traité. Ce lieu est nommé le Kan des-Alaiottes, la plupart des étrangers qui y séjournent étant d'Alaija, ville de la Caramanie.

Les débris des anciens édifices peuvent encore nous donner une foible idée de ce que cette ville étoit dans l'origine; on voit que les rues avoient la largeur propre à faire ressortir la majesté des édifices & des palais qui achevoient de l'embellir : on a cesté de bâtir sur ce plan. Il n'y regne plus d'ensemble; de véritables chaumieres détruisent le charme résultant d'un parsait alignement, & contrastent ridiculement avec les superbes maisons qui les avoisinent.

J'ai déjà diftingué dans mon tableau général de l'île, le gouvernement de cette ville, où réfide le Muha®l avec toute sa cour, & le Mulla, chef suprême des juges, ou cadis du royaume. J'ajouterai seulement qu'elle est aus les agas ou seigneurs turcs, & des principales familles grecques & arméniennes; toutes tennent par divers emplois au gouvernement de Nicosie.

Les toiles de toton sont la principale

branche de son commerce; il s'en fabrique dans la ville, mais la plupart des manufactures font dans les villages voifins. On y donne aux maroquins une couleur plus brillante & plus vive qu'en Barbarie. Ses toiles de coton peintes, loin de perdre de leur éclat au savonage, en deviennent plus belles. La teinture des Bucaffins eft le produit de la racine de boia unie avec le fang de bœuf · cette couleur ronge bien empreinte ne pâlit jamais. Nicofie rassemble beaucoup d'autres productions de l'île: quelques unes lui viennent de la Caramanie, mais toutes aboutissent au commerce de Larnic qui en est l'entrepôt & le débouché.

J'eus occasion, pendant mon séjour dans cette capitale, de voir plusieurs cérémonies turques, & entr'autres la circoncifion de quatre enfans, & le mariage d'un

grand feigneur.

La circoncision ne se fait aux enfans turcs qu'à la septieme année de leur âge, mais à la naissance, on leur met dans la bouche un peu de sel, en prononçant des paroles du Coran, dont le sens est: Puisse le présent de l'existence te rendre cher le nom du vrai Dieu, auquel tu ne cessera de rendre gloire. Les huit jours qui précedent la cérémonie sont pour la famille des jours de fêtes. Elle se livre à la joie, donne des festins, des bals, des parties de plaisir. Les parens, les amis y sont invités : tout annonce une seconde naissance plus précieuse que la premiere. Le jour arrive enfin ; l'enfant est revêtu des plus riches habits. On le conduit dans les rues de la ville, sur un cheval orné d'un drap d'or, & pontpeusement enharnaché. On porte devant lui l'étendard de Mahomet : les Singis le précédent en dansant; un corps de musieiens & de joueurs d'instrumens ferment la marche. Tout le peuple le suit : il arrive à la mosquée, y fait sa priere, remonte à cheval, & revient à la maison paternelle où un homme de l'art lui taille entiérement le prépuce. Il fair à haute voix & en levant la main cette profession de foi : H n'est point d'antre Dieu que le vrai Dieu, & Mahomet son prophête. Cela fait, tous les afiftans donnent leur présent au jeune Néophyte, & la fête se termine par un superbe festin.

Les femmes, au lieu de la circoncision, font simplement la profession de foi que ie viens de citer.

Avant que de parler du mariage des Turcs, ie dirai un mot de leurs amours.

Il est ici de toute impossibilité qu'un amant puisse entretenir sa maîtresse; les

femmes gardent la plus févere clôture; d'impitoyables argus les surveillent sans cesse; on leur feroit un crime de se trouver même avec l'époux qu'on leur destine : elles ne goûtent ce plaisir qu'au moment de leur union. L'amour extravague dans ces climats; il a je ne fais quoi de furieux & d'infense. L'amant qui vent prouver à sa maîtresse tout le gont qu'elle lui inspire, passe vingt fois par jour fous fes fenêtres, chante des vers amoureux, & tient à la main un poignard nud qu'il agite en mille manieres : bientôt après il en applique la pointe au bras ou fur son fein, y fait une incision & retire l'arme de façon que cette découpure légere devient une affez large bleffire. Si la belle recluse n'est point à portée d'entendre ces sanglantes déclarations, il espere pouvoir un jour lui en montrer les cicatrices. Les Grecs eux-mêmes, ferviles imitateurs des Turcs, ne font point tout-à fait exempts de ces folies. Il seroit assez curieux de voir la maniere dont les femmes répondent à ces finguliers témoignages. Les leurs ne le font sans doute pas moins, mais on ne les apperçoit pas.

Les Turcs peuvent prendre trois sortes de femmes avec lesquelles il leur est permis de vivre. Elles ont chacune un nom qui les distingue. Ce sont d'abord les femmes légitimes, les chebins & les esclaves; ils épousent les premieres, gagent les secondes, & achetent les autres.

Ils ne voient leurs épouses, ou femmes légitimes, que le jour de leur hymenée. Ils en ont jusqu'à quatre qu'ils peavent garder en même tems & dans la même maison. Le Cadi qui dans ces circonstances fait la fonction de notaire, est chargé d'enregistrer le contrat; une des clauses principales est toujours d'affigner une dot à la femme, quoique celle-ci ne porte le plus souvent que très-peu de chose en mariage. Après cela l'époux monte à cheval, & va accompagné de ses parens & de ses amis à la mosquée, y fait sa priere, & l'Iman bénit & confirme le contrat.

Ces préliminaires sont ici de loi divine. On conduit ensuite l'épouse à la maison de fon époux, & celui-ci au retour de la mosquée, ôte le voile qui lui couvre la tête. Il fait entendre par-là que c'est ainsi qu'il la dépouillera de la honte naturelle à son sexe. Cela fait, il la laisse manger & se divertir avec les autres femmes ; il en fait autant de son côté avec ses amis, & sur le soir chacun se retire dans son appartement.

Les chebins ne nécessitent point tant de formalités : on passe simplement un contrat devant le juge; on y indique le tems que le chebin doit être au service de l'homme, la somme dont sont convenus les contractans, l'obligation à l'homme de la payer & de nourrir tous les ensans, dont la légitimité & les droits à la succession sont expressement reconnus.

Le nombre des esclaves n'est point limité; l'homme le proportionne à la graudeur de son habitation & de sa fortune: il n'y a point d'autre contrat que celni même de la vente. Les ensans sont à la charge du pere, mais s'il ne les rappelle point dans ses dernieres dispositions, s'il ne désigne point la part qui l'eur déssime, ces ensans n'ont rien à réclamer, & restent à la discrétion du véritable héritier.

Le turc las de fa légitime épouse n'a pas befoin de motif pour effectuer le divorce, mais il eft tenu alors de lui payer la dot flipulée dans le contrat, & de lui refituer la fienne. Mais sil avoit de justes sujets de mécontentement, si sa demande en séparation étoit la finite d'un délit, ces obligations cessent l'a renvoie avec ignominie. Dans l'un & l'autre cas les enfans restent, à la charge du mari. La semme ne peut former un nouvel engagement, que quatre mois après le divorce; cette difposition de la loi a pour but de donner le tems à la grossesse de se déclarer, si elle

DE NICOSIE. 107 doit avoir lieu, & dans ce cas la femme attend le moment de fa délivrance, & l'enfant est remis à son véritable pere.

Si les deux parties, après le divorce, defirent se réunir, il faut que la semmeen ait préalablement épousé un autre; dès-lors ils ont la liberté de retourner ensemble, pourvu toutesois que le nouvel (poux ne veuille pas la retenir pour lui. Austi l'homme a-t-il ordinairement soin de chercher un ami qui fasse la fonction. Ceci alors n'est plus qu'une formalité, se la réunion n'eprouve aucun obstacle.

Les femmes turques ne peuvent obtenir le divorce sans motif; elles sont autorifee a à le demander lorsque le mari les laisse manquer de nourriture, lorsqu'il ne les admet point dans son lit au moins une sois dans huit jours, & qu'il leur refuse de l'argent pour aller au bain. L'époine d' v'ors obligé de s'en séparer, de sui rendre) a dot, & de se charger des ensans.

La femme peut le demander encore pour saufe d'impuissance. Lorsqu'elle a une parcille plainte à former, elle và trouver le juge, ôte sa pantousse, la recourne, & la pose devant lui; elle n'a point d'autre exposition à lui faire. Le mari est pris, bâtonné sur la plante des pieds, & séparé de sa semme, sans autre forme de procès.

108 VILLE DE NICOSIE.

Toute demande en séparation est interdire aux esclaves. Le désaut seul de nourriture les autorise à solliciter leur changement. Elles sont sur le champ vendues à un autre.

Quoique les mariages des turcs se fassent de différentes manieres, malgré la distinction que le nom semble mettre entre les femmes, elles n'en sont pas moins généralement esclaves dans le Levant. Un grand nombre de causes concourent à cette dégradation de la plus belle partie de l'espece humaine. Montesquieu en indique plusieurs, & ie termine ce chapitre par ses propres paroles; elles ne conviennent pas moins aux femmes du levant qu'à celles du midi que ce grand homme avoit alors en vue. Les femmes, dit-il, font nubiles dans les pays chauds, à huit, neuf & dix ans, ainsi l'enfance & le mariage y vont prefque toujours ensemble; elles sont vieilles à vingt. La raison ne se trouve donc jamais chez elles avec la beauté; quand la beauté demande I empire , la raison le fait refuser ; quand la raison pourroit l'obtenir, la beauté n'est plus. Les femmes doivent être dans la dépendance, car la raison ne peut leur procurer dans leur vieillesse un empire que la beauté ne leur avoit pas donné dans la jeunesse même.

CHAPITRE VII.

Route de Nicofie au Bourg de Cerines.

Au fortir de Nicofie, pendant un affez Iong trajet, on marche pour ainsi dire au milieu des tombeaux. Les Turcs en ont élevé pluseurs à leurs compatriotes sur cette route délicieuse & mélancolique; ils sont du marbre le plus beau & la plupart à colonnes: les débris des anciens édifices de Nicosie ont servi en général à la construction de ces mansosies. Il y regne une majestueuse simplicité: la cendre qu'ils renferment; & non les embellissements de l'art, sont la mesure de l'intérêt qu'inspirent les tombeaux, & l'urne de Socrate, sût-elle d'argile, seroit sans doute présérée à nos plus pompeux catafalques.

Après une heure & demie de chemin dans la plaine, je rencontrai deux bras du fleuve Pédicus. On les passe fur deux ponts de pierre très bien faites; ses flots rousent du jasse rouge; ce sont comme de petits cailloux qui en tapissent le lit, & que l'on distingue aissement à travers ses eaux claires & limpides.

On arrive enfuite au village de Dicomos,

110 ROUTE DE NICOSIE, Ésc. où je n'ai rien vu de particulier que la fuperbe maifon d'un feigneur turc, & nombre de bosquets de múriers. De ce village on découvre aux environs une chaîne de hameaux, qui ne laissen pas que d'animer ces campagnes, dont les branches principales de culture sont les cotons & les múriers.

le parvins enfin au pied de ces montagnes qui traversent l'île du couchant au levant. Tous les sentiers en sont escarpés & difficiles. Le moins incommode est communément appellé le Bogas; c'est une gorge entre deux collines; elle offre nombre d'endroits où l'on ne peut passer qu'une personne à la fois, & quelques autres assez larges pour recevoir un char. Arrivé au haut de la montagne, on oublie ses fatigues. Le coup-d'œil en est charmant; on v découvre la mer de la Caramanie & toute la côte septentrionale de l'île. Qu'on. ajoute à cela le plus beau ciel, une atmofphere épurée qui ne dérobe à la vue aucun des objets, & ne borne en aucune maniere l'immensité de l'horison. En descendant la montagne de l'autre côté, j'entrai dans un vallon entrecoupé de ruisseaux, & émaillé de ces fleurs que nous faisons venir avec tant de peine dans nos jardins, Je remarquai au fond de ce vallon de vieux débris de murailles. Les habitans voyent dans ces ruines d'anciennes fortisations; ils se trompent sans doute; dominées de tous côtés par les montagnes, elles auroient été dès lors susceptibles d'être attaquées & non de se desende. Ces matures annoncent, à mon avis, des débris de moulins: ce ne sont pas les seuls que p'ai vus en pareil lieu. Toutes ces montagnes sont couvertes d'arbrisseux & de buissons

CHAPITRE VIII.

Du Bourg & du Château de Cerines.

A vingt milles de la capitale sont le bourg & la citadelle de Cerines; ce bourg n'est pas bien peuplé. Les Grees schismaciques, les seuls qui soient maintenant dans le royaume, y ont une église épiscopale, & les Tures une mosquée. Le gouvernement est composé d'un commissaire & d'un juge. Les habitans y sont presque tous labureures; c'est la controle la plus fertile du royaume. Les eaux qui sourcent dans le sein de la terre contribuent surtout à la sécondité: le froment, l'orge, la soie, les cotons, ses huiles, la caroube en sont

les principales productions. Une partie se consomme sur les lieux, & nombre de vaisseaux transportent le reste à Alexandrie.

Cerines étoit rangé parmi les villes au tem des évêques grecs orthodoxes. Le plus diftingué d'entr'eux fut 5t Théodore; cet intrépide défenseur de la religion vécut sous l'Empereur Licinius, & en reçut les plus mauvais traitemens.

Le grand Cyrus, dit Lufignan, ayant triomphé des neuf souverains qui s'étoient alors partagé le royaume de Chypre, jetta les fondemens de Cerines. Xenophon parle de sa victoire, sans néanmoins lui attribuer la construction de cette ville. Quoi qu'il en foit, on voit aux environs de ce bourg des reftes d'édifices & des débris de murailles qui sont certainement de la plus haute antiquité. Il y a vers le couchant un grand nombre de grottes dont les portes paroissent avoir été équarries avec le ciseau. J'y ai remarqué plufieurs caveaux; les naturels les appellent les fépulchres des gentils. A deux cents pas de là font les carrieres d'où l'on a tiré les pierres, qui servirent beaucoup moins à la construction de l'ancienne cité, qu'à celle de la citadelle dont je vais parler.

La citadelle de Cerines est bâtie sur le sivage de la mer. Un immense rocher lui sert fert de bale elle est aussi ancienne que la ville, mais les Lusignans l'aggrandirent & la fortiserent. L'entrée en est interdite aux Européens, & la jalouse inquiétude des Turcs ne leur permet point d'en approcher les murs. Par une grace spéciale, j'eus la liberté de les observer & de descendre dans le fosse qui les environne. Cette forteresse est la mieux conservée de toutes celles que j'ai vues entre les mains des Turcs. Il y a cependant quelques années qu'elle sut bombardée par le Bacha Kior Mahamed, & cela pour en chasser un parti de rebelles qui s'y étoient résugiés.

Voici la description que j'en trouve dans un manuscrit du seizieme siecle: ,, Cette', ,, citadelle a la forme d'un quarré long; ,, il y a trois tourelles construites à l'anti-,, que, vuides, foibles & étroites; dans ,, le quarrieme angle est un boulevard mal ,, entendu & de nulle défense. Son fosse a ,, vingt-un pas de largeur, & trois centse ,, foixante de circonférence. La muraille: ,, qui lui sert d'enceinte est épaisse de qua-,, tre pas, de six dans les fondemens, &, haute de plus de seize pas,,-

La stuation de la citadelle est en outretrès désavantageuse; les monts qui l'environnent n'en étant éloignés que d'un mille-& demi. Le roi Jacques rependant; sils na-

Tome I.

114

turel du roi Jean, malgré un fiége de deux ans & divers affauts, ne put jamais la prendre. Il n'y entra en 1462, que par la trahifon de Sor de Naves qui tenoit le commandement de la reine Charlotte, Jégitime héritiere du royaume de Chypre.

Cette Reine fugitive, dit un de nos historiens, le 10 de novembre de l'année 1461, fit son entrée à Florence, où elle fut reçue par Alexandre Machiavel qui en étoit alors Gonfalonier. Elle alloit à Rome implorer le secours du pape contre lacques son frere naturel. Ce prince, aidé de toutes les forces du Soudan d'Egypte, avoit usurpé un trône qui ne lui appartenoit point, & retenoit en outre Louis de Savoie son époux, affégé dans le fort de Nicosie. La république accueillit avec transport cette reine infortunée, & tâcha de lui faire oublier ses malheurs. Pendant son féjour à Florence, elle alloit fouvent visiter la tombe du cardinal de Lisbonne, frere de son premier époux; cette cendre chérie la consolant, sans doute, beaucoup mieux que toutes les démonstrations honorifiques de la république.

L'abbé Macati, dans son histoire chronologique de Florence, ajoute que cette reine sut reçue dans la maison de Côme de Médicis, pere de la patrie, & qu'on Ini rendit tous les honneurs dus à son rang & plus encore à ses malheurs.

La citadelle' de Cerines, en 1570, se rendit fans résistance aux armes victorieuses de Selim. Les Vénitiens y avoient autrefois placé un gouverneur & un capitaine avec une compagnie de 50 bommes. Elle est aujourd'hui occupée par un simple: difdaer.

La plus grande partie de son artillerie porte les armes de la république de Venise. On m'a dit qu'elle renfermoit en outre de très belles coulevrines. Il y a du côté de la mer plusieurs canons braqués à seur d'eau.

L'étendue de l'empire ne permet pas: au grand seigneur de le gouverner entiérement par lui-même; il est obligé de s'en rapporter à des bachas qui ont ici la même autorité que les proconsuls de l'ancienne Rome. Pour obvier à la rebellion de: ces vice-rois, il ne se met point en peine: de relever les fortifications éloignées de sa. capitale. La plupart des citadelles sont abfolument depourvues; il ôte ainsi à ses propres sujets toute idée de révolte; c'est ce qui arriva néanmoins dans le fort de: Cerines. Le disdaer le voyant bien approvisionné, s'y retrancha pendant trois mois, en 1765, à la tête d'un parti de rebelles.

116. BOURG DE CERINES.

Il fallur y envoyer un bacha & des troupes étrangeres, pour le faire rentrer dans le devoir.

Ce fort est anjourd'hui ébranlé de toutes parts; on disoit que le sultan en avoit ordonné la démolition, elle n'a cependant point eu lieu.

A côté de la citadelle est un port, ou plutôt une baie qui peut à peine contenir deux ou trois bâtimens. C'est là que s'embarquent toutes les personnes qui vont &

yiennent de la Caramanie.

La traverse est de sept à huit lieues. Les habitans y trouvent mille avantages. Les lettres de Constantinople, celles de toute l'Europe, seur parviennent en peu de tems. On a instituté à cet esse de paquebots françois. Les bâtimens qui viennent pour y charger la caroube, se tiennent à trois milles du rivage. La rade y est mauvaise, & on ne peut s'y hasarder qu'en été. Des bords de la mer on voit les côtes de la Caramanie, & la nuit on en distingue parsaitement les feux; c'est même un signal dont se servent les passagers pour appeller les barques, lorsqu'elles se trouvent toutes deux à l'autre bord.

A peu de distance du bourg, vers le conchant, est une église greeque où se

MONASTERE DE LAPASTS. 117 trouve la tombe de l'ingénieur qui fit les dernières fortifications de la citadelle.

On voit encore sur cette côte, au levant de Cerines, les villages d'Amtara & d'Acatu, qui étoient anciennement deux villes, & Clides, hourg autrefois considérable, & appellé aujourd hui cap de St André. Voilà en général tout ce qu'elle offre de remarquable.

CHAPITRE VI.

Description du Monastere de Lapasis.

On prend à l'orient pour aller de Cerines au monastere de Lapasis. Il y a environ cinq milles de plaine à parcourir; on regrette qu'il n'y en ait pas davantage; c'est la plus fertile & la plus riante de l'île. La richesse de se productions, la diversité des arbres sauvages & fruitiers, de petites collines couvertes d'une éternelle verdure, un payfage charmant, mille perspective, un payfage charmant, mille perspective, un pay mabaumé des parsums les plus purs, une multitude de sources & de ruisseaux, sout concourt à faire de cette cête un séjour enchanté, un vrai paradis de délices. On ne peup la traverser sans se

livrer aux plus douces rêveries, fans y former des projets de solitude, & plus d'un voyageur a sans doute envié la moindre de ces cabanes, & defiré d'y vivre au sein de la nature & de sa famille.

C'est par cette route délicieuse que l'on arrive au monastere situé vers les montagnes du nord. C'est une abbaye des humiliés, appellée Lapans, aujourd'hui la Belapais, & par les Italiens le Beaupais : ce nom convient très-bien à sa situation naturelle. Elle est bâtie fur le penchant d'un côteau dont la perspective ne laisse rien à defirer. On voit au-dessous d'autres petites collines couvertes de bosquets & d'arbriffeaux, & la plaine qui s'étend jusqu'à la mer, ajoute encore aux agrémens de sa position.

Elle a la même vue au couchant & au levant. On y découvre en outre la mer &

la côte de la Caramanie.

Cette abbaye fut bâtie par Ugon III des Lufignans; il lui accorda divers priviléges. Le supérieur avoit entr'autres, l'avantage de porter, lorfqu'il montoit à cheval, l'épée & les éperons dorés à la maniere des chevaliers du royaume.

Elle fut mise en commande sous le regne du roi Jacques. A la prise de la citadelle de Cerines, cette abbaye fut détrui-

te, & on voit encore aujourd'hui les déplorables restes de cette immense construction. Parmi ces débris, est un très-beau cloître environné de dix-huit colonnes avec leurs chapiteaux de l'ordre corinthien. A main gauche, en entrant, se trouve une porte fur laquelle font sculptées les armes de la famille des Lufignans; elle conduit à un réfectoire long de quatre-vingt-dix pieds & large de trente-deux : fept colonnes en soutiennent la voûte, & au nord font six grandes croisées dont la vue est on ne peut plus riante. La petite chaire où ces bons religieux faifoient la lecture, est trèsbien conservée; on y monte par un escalier commode creusé dans l'épaisseur da mur.

Au sortir du réfectoire, vis-à-vis de la porte, sous la même arcade du cloître, font deux grandes urnes fépulchrales de marbre blanc, ouvrage des anciens Romains. Celle d'en-bas, lisse & polie, recevoit l'eau qui tomboit de l'urne supérieure s'c'étoit sans doute la fontaine du réfectoire. Cette urne du marbre le plus blanc, est toute d'une piece, quoiqu'elle air près de fix pieds de longueur & deux coudées de profondeur. Elle est environnée d'une guirlande de fleurs & de fruits, qui prend fon origine entre les cornes

d'une tête de bœuf; quatre têtes de mouton lui fervent d'anse, & le devant porte fur les mains d'un petit enfant en bas-relief; dans les vuides que sorme la guirlande en serpentant sur les parois, est la tête d'un lion représentée en face. Il y en a six; les plus grands quarrés en renferment deux, & les moindres une seule.

J'ai vu à Baruth, dans les ruines de l'ancienne cité, une urne femblable, avec la différence néanmoins que fur les angles écoient quatre aigles, & pardevant une couronne d'où fortoit également une guir-Jande, qui alloit en ferpentant aboutir à Pautre extrémité, entre les cornes d'une tête de bœuf. L'urne de Lapafis n'a point de couvercle, celle de Baruth en avoit un, au contraire, de forme triangulaire, avec des feuilles de laurier posses au-dessis comme des écailles de poisson.

Sous le réfectoire est un souterrain long de soixante-six pieds, & large de trente-deux; deux pillers sont placés au centre de la voête & soutiennent l'édifée. Cette espece de grotte, située sur le penchant de la colline, est au nord, & eu le vant une grande porte que les terres (boulées de la montagne acheveront bientôt de combler & de remplir.

Ce monastere a jusqu'à présent triomphé phé des efforts réunis des hommes & du tems pour en consommer la destruction. Le souterrain sur-tout, dont la construction est à la vérité plus moderne, s'est très-bien conservé. Ces ruines offrent maintenant un abri aux bergers & aux troupeaux surpris par l'orage.

L'église est encore dans son entier. A l'entrée, fous un vestibule soutenu par quatre colonnes, sont deux arches de marbre, avec les armes de la famille des Lufignans ; l'arche la plus proche de la porte du temple, renfermoit les cendres de Ugon III, qui, comme je l'ai dit, fut le fondateur de cette abbaye. Nombre d'actions illustres lui mériterent le nom de grand, & c'est à ce titre que St Thomas d'Aquin lui dédia son livre de Regimine Principum. Plusieurs peintures ons échappé à la rigueur des faifons. Cette église étoit à l'usage des Grecs. Quatre énormes colonnes de pierre, faites de plusieurs pieces, en soutiennent la voûte & la partagent en trois nefs. Elle a soixante pieds de longueur fur quarante-fix de largeur.

A peu de distance de ce monastere est le village de Casaphane, où sont les nacilleures eaux que j'ai jamais goûtées dans l'île de Chypre.

Tome L.

CHAPITRE X.

Route de Lapasis au Monastere de Saint Chrysostome.

Je quittai le monastere de Lapasis pour aller à celui de 5t Chrysostome, situé sous le château de Bussavent. Je sus obligé de gravir les montagnes du nord par des sentiers escarpés & dissiciles, & perdant absolument de vue la mer de la Caramanie, je m'avanas uvers l'orient toujours à côté de ces montagnes. Je rencontrai sur ma route le village de Sicorudi, qui me parut assez peuplé & bien cultivé; & celui de Vuna ou de St-Romain dont les habitans sont presque tous Maronites: le même chemin me condussis ensire la même chemin me condussis ensire par des religieux Grecs de l'ordre de St Bassie.

L'origine de ce monastere remonte aux premiers empereurs chrétiens; & la conferuction de l'église me paroissant plus moderne, un des religieux me dit qu'elle avoit été bâtie longtems après par un noble Cypriote qui avoit, en outre, beaucoup contribué à l'embellissement de leur solitude.

Cette église est petite, pavée de marbre,

ROUTE DE LAPASIS, Efc. & peinte à la maniere des Grecs. Sous le portique est une pierre sépulchrale; ces moines y entretiennent une lampe continuellement allumée; c'est la tombe de la fondatrice. A côté d'elle sont deux esclaves favorites avec lesquelles elle voulut partager le même tombeau, en reconnoissance des soins qu'elles lui avoient rendus, & principalement dans ses derniers momens. Auprès de cette églife est une antique chapelle qui sert aujourd'hui de retraite & d'abri aux animaux.

Si ce monastere n'a point la magnificence ordinaire à ces fortes d'édifices, il a du moins tous les agrémens de la commodité : situé sur le penchant de ces montagnes. il y jouit de toute la plaine de Nicosie, & de ses environs si remplis de hameaux & de villages, que la feule nomenclature occuperoit plusieurs pages.

Il y a communément dix à douze religieux, que les Grecs nomment Caloirs; ils font fous l'obéiffance immédiate d'un supérieur. Ces religieux sont un mêlange des ordres de St Basile, de St Elie & de St Marcel; ils font vœu de pauvreté, de chasteté & d'obéissance. Ils ne mangent pas de viande, & menent une vie très austere.

On ne va point à St Chrysostome sans, aller voir les ruines du châtean de Buffa124

vent, situé sur le sommet des montagnes du nord.

Le côté de la montagne où s'éleve le château, est éloigné de St Chrysostome d'environ dix milles; on y arrive par une pente assez douce. Du pied de ce mont, on voit avec découragement cette cîme élevée à laquelle il paroît imposible d'atteindre; entin après une foule de dangers. en m'aidant de mes mains & de mes pieds, dans ces sentiers étroits, escarpés & gliffans, au bout d'une heure & demie de combat & d'efforts, je gagnai les ruines de cet ancien château, détruit par les Vénitiens. Une citadelle aussi forte, aussi grande, où l'on compte plus de cent appartemens, batie fur ces monts inaccefibles, me parut un prodige de l'art; on seroit tenté de croire qu'elle y fut transportée par enchantement. Je ne fais comment on a pu y conduire l'eau nécessaire à la conftruction de ce merveilleux édifice. On y voit, il est vrai, plusieurs citernes; elles ont sans doute été creusées auparavant pour y recevoir les eaux des pluies, dont on aura fait usage : quand, d'un autre côté, on songe à la rareté des pluies dans ces climats, ces puits devoient être d'un bien foible secours. Quoi qu'il en soit, ce fort fut bati par la même dame qui fit DE LAPASIS, &c. 123 clever l'églife de St Chryfostome; elle y cherchoit un asse contre la persécution des Templiers. Ces chevaliers gouvernerent cette île l'espace d'une année. Leur tyran-, nie arma les naturels du pays; & l'ordre fut obligé de la remettre à Richard, roi d'Angleterre, qui la lui avoit vendue cent mille ducats d'or que ce monarque lui rendit.

Du faîte de ce châtean, on voit toute l'étendue de l'île & la mer qui l'environne : la vue est cependant bornée d'un côté par le mont Olympe, & c'est de ce mont que l'on embrasse d'un coup d'œil, non-seulement toutes les parties du royaume, mais encore les montagnes de la Caramanie, & celles de Syrie que je jugeai n'être autre que le mont-Liban.

La descente de cette montagne est au II fatigante que la montée. Elle est singuliérement rapide; je sus près d'une heure avant que d'arriver au bas. J'y vis les débris de divers édifices, & c'est-là qu'étoit autresois, disent les Cypriotes, un jardin délicieux appellé paradis.

CHAPITRE XI.

Description du Village de Cythere.

A cinq milles de St Chrysostome, ayant descendu quelques côteaux ftériles, je trouvai, au levant, le village de Cythere; ilreste au pied du mont-Pendactile qui fait partie des montages du nord. Son nom de Pendactile lui vient de cinq grands doigts de cuivre que l'on y avoit mis, disent les habitans, pour éviter les vents violens du septentrion. Les naturels accordoient à ce métal la propriété de les écarter, & cela bien gratuitement, car ils n'y étoient plus en 1767, & ces vents ont néanmoins soufflé très-rarement cette année. Sans chercher à deviner les motifs que l'on a eus de poser cette main colossale, il me suffira de dire que le roi Jacques, manquant abfolument de numéraire ; en fit de la monnoie, ainsi que de toutes les baignoires du royaume.

Cythere est un assemblage de hameaux peu éloignés les uns des autres. Il y a quantité de mûriers dont la réunion forme; pour ainsi dire, une forêt. C'est une des plus sertiles contrées de l'île; ses princiVILLAGE DE CYTHERE. 127
pales productions sont la foie & les cotons.
La source de Cephalofrise, située au nord
de ce village, en arrose les campagnes:
Les eaux coulent par trois veines differentes, avec tant d'abondance, qu'elles font,
à quelques pas de leur origine, tourner un
des moulins de la contrée; j'en ai remarqué beaucoup, & leur utilité s'étend jufqu'à la ville de Nicose. Ces mêmes eaux
alloient anciennement abreuver Salamine,
& l'on voit encore aujourd'hui les débris
des aqueducs qui la distribuoient dans les
différens quartiers de cette ville detruite.

Les Cypriotes aiment beaucoup cet endroit; c'est la promenade favorite & le rendez-vous général de tous les environs. La campagne la plus agréable à leurs yeux, est celle où les eaux se trouvent en abondance; rien ne l'embellit, il est vrai, rienne lui donne plus de vie, d'ame & de fraîcheur, que le voifinage d'un fleuve; ce goût d'ailleurs est relatif à la nature de leur climat; une atmosphere embrasée, un fol toujours brûlant, doit leur faire rechercher des afiles plus frais, des lieux même humides, & le goût pour les eaux augmente en eux avec le besoin & la difficulté d'en jouir. Au reste Cythere n'a riende remarquable que ses productions : il

128 VILLAGE DE EXTHERE.

ne faut pas confondre ce village avec l'ancienne ville de Cythere, confacrée à Vénus, & fituée entre Paphos & Limaffol. Le village dont je parle étoit anciennement une ville; elle s'appelloit Citri: les Européens lui donnent le nom de Cythere, & les Grecs celui de Cirga. Depuis la fource où commence la forêt de môriers, jufqu'à la plaine qui la termine, il y a environ deux

milles.

Au fortir de Cythere, on passe par le hameau de Palecciatro, & de-là dans la grande plaine de Messarée. Cette plaine renferme beaucoup de villages habités ou déferts; mais la campagne en est riche & variée; se productions sont le froment, l'orge & les cotons. Chemin faisant, on rencontre souvent des restes d'aqueducs qui, comme je l'ai dit, distribuoient les eaux dans Salamine, mais le tems les a tellement détruits, que les voyageurs ignorans ne devineroient jamais que c'en sont là les débris.

A trente milles de Cythere, on arrive au p'ed des murs de Famagousse, dont je vais entretenir mes lesteurs.

CHAPITRE XII.

De la Ville de Famagoufte.

La ville de Famagousse sut autresois appellée Arsinoé, du nom de la sœur de Ptolomée Fhiladelphe, qui en jetta les sondemens. Le nom de Famagousse vient originairement d'Amocussa, qui signisse bâtie dans le sable, par rapport à la terre déliée & fablonneuse qui l'environne.

Cette ville est située sur la côte orientale de l'île; on en approche de très près a ant que de l'appercevoir, encore ne découvre-t-on que la pointe des édifices, les terres environnantes formant une pente extrémement allongée, dont le sommet est, pour ainsi dire, de niveau avec les parties les plus élevées de la ville.

Elle a deux milles de circonférence: elle est a l'a fe sur un rocher; les murs sont épais, larges & applanis par le haut; à l'entour circule un fosse profond que l'on a creusé au ciseau : ils sont en outre sanqués de douze énormes tours, dont les murailles, épaisses de quatre pas, embrassent un cercle de cinq pas de diametre. Dans l'intérieur de la ville est un phare, trois bas-

tions, un boulevard avec deux rangs de batterie & une citadelle.

Cette ville fortifiée en 1193, par Gui de Lufignan, s'accrut encore entre les mains des Genois, qui la gouvernerent près d'un fiecle, de Jacques le bâtard, & enfin des Vénitiens.

Elle a deux portes à ponts-levis, l'une vers la terre, & l'autre du côté de la mer; celle-ci conduit au port, dont l'entrée, extrêmement étroite, est fermée chaquenuit par une chaîne que l'on attache à un des boulevards du port.

L'accès n'en est permis qu'aux bâtimens vuides, non pas que l'entrée en soit peu profonde, mais parce que le port est en grande partie comblé; il est désendu au levant par uns suite de rochers qui empêdent la mer d'y entrer avec impétuosité de-là vient qu'il offre aux vaisseaux un abri sûr & tranquille; aussi est-ce dans ce port que les capitaines sont radouber & carener leurs bâtimens.

C'est à Famagouste que les Lusignans se faisoient facrer rois de Jérusalem. Cette coutume ne cessa qu'à la prise de l'île par les Genois: dès ce moment ils s'installerent à la fois rois de Chypre & de Jérusalem dans la cathédrale de Nicosie.

Les Genois s'emparerent de Famagouste

BE PAMAGOUSTE. 131
dans le quatorzieme ficcle, au tems du roi
Pierin; le roi jacques, fon fucceffeur, la
leur accorda librement avec fix milles du
territoire de la ville, qu'ils gouvernerent
felon leurs loix. Au quinzieme ficcle, jacques le bâtard en fit la conquête après trois
ans de fiége, & un des articles de la capitulation étoit la promefle d'y maintenir les
loix de Genes.

L'île tomba, en 1490, entre les mains des Vénitiens. Famagousse cut alors à sa tête un noble Vénitien, qui en étoit en quelque sorte le ministre plénipotentiaire. La citadelle renfermoit en tems de paix deux gouverneurs & cinq cent soldats commandés par quatre officiers-majors.

Le bacha Mustapha, général de Selim, le 24 juillet de l'année 1570, envoya sous les murs de Famagouste un détachement de cinq cents' chevaux pour lui eouper les vivres & empêcher qu'on n'y jettât du secours. Il poursuivit le siège de Nicosie, la prit, & somma-le gouverneur de Famagouste de lui remettre les clefs de la ville & de la citadelle, mais on lui sit dire d'avancer au pied de ses remparts avec toutes ses forces, & que la réponse seroit au bout de leurs canons.

Le 18 de septembre de la même année, Mustapha conduisit ses troupes devant Famagonste, & vint camper au couchant, dans le village de Pomme d'Adam. Lessége s'ouvrit le 23, & le premier d'octobre on commença à la battre en brêche.

Au mois d'avril de l'année 1571, il fe rapprocha des murs, & alla camper dans

les jardins voifins de Famagouste.

Le gonverneur étoit le brave Marc-Antoine Bragadin: de vaillans gentilshommes défendoient avec lui cette place importante, qui est vraiment la clef du royaume. Il y avoit alors dans Famagouste huit mille ames, & quatre mille en état de porter les armes.

Cette vaillante élite fourint six terribles assauts, & sit face à toutes les forces de l'empire ottoman : le nombre l'emporta, & le premier d'août de l'année 1571, la ville se rendit à des conditions honorables que le perside Mustapha viola sans pudeur au mépris des droits les plus facrés.

Le 4 août, l'intrépide commandant alla dans les tentes de Mustapha pour lui remettre les clefs de la ville, prendre congé de lui, & abandonner l'ile selon les conventions du traité. Bragadin étoit accompagné d'Estor-Baillon, colonel général des troupes, & d'autres commandans & cápitaines. Le Bacha témoigna la plus grande envie de le voir, mais à peine sut-il en sa

DEFAMAGOUSTE. 138 préfence, qu'au lieu de rendre hommage à la valeur, ce fourbe inventa le mensonge le plus odieux, & l'accusa d'avoir fait assommer, pendant la treve, un grand nombre de musulmans; sous ce prétexte, il fit égorger tous les seigneurs de sa suite, & Bragadin lui-même, indignement mutilé, sut condamné aux travaux publics.

Le 7 du même mois, Mustapha entra dans Famagouste, où il sit pendre Tiepolo, commandant de Paphos, que Bragadin y 'avoit laisse pour mettre ordre à sès affaires

après son départ.

Enfin, le 17 août, Bragadin, après nombre d'avanies & d'outrages, qui mirent dans le plus grand jour l'hérossme de cet intrépide commandant, fut écorché tout vif, sa peau remplie de paille, son corps déchiré & ses membres épars dans divers postes de fortifications; cette peau fut enfuite mife dans une caisse avec les têtes d'Estor-Baillon, de Louis Martinengo, du brave Castellano & de Ouirini; toutes ces têtes furent portées à Constantinople & présentées au grand-seigneur. Antoine Bragadin, frere du commandant, Marc Ermolaus & Antoine ses fils, racheterent la peau de ce héros, & la firent inhumer à Venise en 1596, dans l'église de St Paul & de St Jean. Il n'est point d'étranger, il n'est point

de voyageur qui n'aille contempler avec une admiration mélée de triflesse, la tombe de ce grand homme, digne, sans doute, d'un meilleur sort, mais dont la mémoire durera aussi longtems que l'intrépidité, la grandeur d'ame & l'amour de son pays seront des vertus honorées sur la terre.

L'armée ottomane étoit de deux cents mille hommes; il n'y avoit que quatrevingt-quatorze mille Turcs, le reste étoit un ramas d'aventuriers de Syrie, de Caramanie & de Natolie.

Pendant les dix mois de siége, les Turcs lancerent cinq cents quarante mille bombes: aussi en voit-on aujourd'hui dans les jardins, dans les campagnes environnantes & dans les sossés qui entourent la ville, où elles sont encore aujourd'hui amoncelées.

On peut juger de l'intrépidité des affiégés par le nombre des tures morts devant la place: la garnison étoit à peine de quatre mille hommes, & il y périt plus de soixante-quinze mille Turcs. C'est sans doute à cela qu'il faut attribuer toutes les barbaries dont se souilla le perinde Mustapha.

J'ai recueilli la plupart de ces faits militaires d'une relation du fiége de Famagouste, faite par Ange Calepio, de Chypre, DEFAMAGOUSTE. 135 contemporain des hommes célebres, dont

il nous a transmis les exploits.

Vers l'an 1370, Ste Brigite, allant à Jérusalem, passa par Chypre, où régnoit alors la reine Eléonore, fille du duc de Milan, & veuve de Pierre de Lufignan, qui fut affailine par ses freres. La Sainte essaya d'arrêter les débordemens de cette île, & fit part aux habitans d'une prétendue révélation sur la ruine prochaine du royaume, s'ils ne rentroient dans la bonne voie. A la priere de la reine Eléonore, cette Sainte resta jusqu'au couronnement de son fils Pierre, qui fut proclamé roi de Chypre à Nicosie, & roi de Jérusalem dans Famagouste. Brigite, après la visite des saints lieux, retourna dans cette derniere ville, annonça sa ruine & celle du royaume: l'événement a justifié sa prédiction; il est vrai que cela ne prouve pas dustout qu'elle vienne du ciel; c'est un pressentiment très naturel à la vue d'une ville plongée dans la débauche & le défordre, que d'en pronostiquer la ruine, & le seul but de la fainte, en la déclarant en fille inspirée, a été, sans doute, de donner aux habitans une salutaire terreur, & de les ramener par - là à une vie plus sage & plus réglée. Quoi qu'il - en foit, elle quitta cette ville profcrite,

après y avoir souffert beaucoup de persé-

Il est difficile de peindre la haine jaloufe que conçurent les Turcs contre les Européens de Famagouste, en voyant l'échec que leur avoit fait estiuyer cette poignée de braves. Ils défendirent à tout européen d'y entrer & d'en sortir à cheval; aussissonties obligés de mettre pied à terre en arrivant à la porte.

Famagouste n'a rien perdu à l'extérieur de son antique construction; ses fosses sont entiérement desséchés; les murailles en bon état, à l'exception de quelques tours endonmagées par le canon ennemi, & que l'on n'a point réparées.

ton na point reparees.

Il n'en est pas de même de l'intérieur de la ville, on n'y marche plus que sur des ruines & des décombres. Le nombre des églies démolies est immense, on m'a assuré qu'une aussi petite enceinte en avoit renfermé jusqu'à deux cents, & cela m'a paru d'autant plus vraisemblable, que j'en ai vu moi-même quatre & cinq réunies dans le même espace; elles étoient extrêmement élevées, mais étroites.

On distingue la cathédrale latine de Saint Nicolas, aujourd hui la principale mosquée, & dont la construction ressemble DE FAMAGOUSTE. 137 en tout point à celle de Sainte Sophie de Nicofie.

Il y a plusieurs pierres sépulchrales; c'est là, entr'autres, que furent inhumés Jacques le bâtard & le roi Jacques son fils.

Vis-à-vis l'églife, sur la place, sont trois arcades sourenues par diverses colonnes de granit oriental, & portant les armes de la république de Venise; le reste du mur est convert d'armes de familles vénitiennes & genoises, qui ont eu le commandement de la ville. Derriere ces arcades sont les ruines de l'ancien palais des gonverneurs de Famagouste.

On a fait une molquée de la superbe cathédrale de Sainte-Croix; l'église de St Paul étoit également un des plus beaux édifices de cette ville; elle tombe aujourd'hui en ruine. Un certain Simon Nostran, négociant, l'avoit fait bâtir avec le produit d'un seul voyage de Syrie; ce sut au quatorzieme siecle, sous le regne de Pierre, dans les beaux jours du commerce de l'île. Le roi Pierre vint en 1368, à Florence, où la république le reçut avectous les honneurs dus à un aussi grand monarque; Jean Sostegni en étoit alors gonsalonnier.

Il est à remarquer que les Grecs seuls ont une église à Famagouste, & que Mus-

Tome I. M

tapha ne voulut jamais permettre aux Latins d'avoir aucun temple, ni aucune maifon qui leur appartint en propre.

C'est dans cette ville qu'étoit le corps de St Epiphane, évêque de Salamine; je

ne sais ce qu'il est devenu depuis.

La citadelle n'est point endommagée; on y met les malfaiteurs de l'île & de l'empire ottoman : elle est particuliérement, destinée aux prisonniers d'état. Le fossé qui l'environne n'a plus d'eau & se remplit tous les jours.

Dans l'intérieur de la ville, du coté de l'orient, sont les ruines de l'éditice où se construtionient les galeres. On voit au nord, près des murs, la sonderie, très-bien confurée, & où je remarquai encore tous les instrumens nécessaires à la fonte des canons.

Sur la place, à côté du palais du gouverneur, est l'arsenal, il renserme toutes fortes d'armes & d'armures du tems des princes chrétiens, & d'autres plus anciennes encore. Il y a quelques années qu'on a muré les portes & ses senêtres; la mémoire de ces armes est en quelque sorte ensevelie; c'est pour empêcher que la populace, en cas de soulevement, ne trouve là de quoi attaquer & se désendre. Les DE FAMAGOUS TE 1331 murs offrent de groffes pieces d'artillerie, mais démontées & en très-mauvais état.

Qui le croiroit? cette ville compte à peine aujourd'hui deux cents habitans. Lesanciennes maifons font continuellement envente; on ne les achete que pour les démolir, en enlever le bois & principalement
les ponts & les planches. Cette spéculation
destructive en a déjà fait disparoître un
grand nombre: il est rigoureusement défendu d'emporter les autres matériaux, &
quelque part que l'on se tourne, l'on ne
voit que des monceaux de pierres.

La ville est maintenant gouvernée par un aga, qui fait aussi la fonction de douanier, pour cette ombre de commerce maritime qui lui est resté.

Il y a en outre, un juge, un commandant du château avec quelques jannissaires.

Il n'y a point de commerce dans Famagousse, mais un grand nombre de bâtimens allant, comme je l'ai dit, se radouber dans son port; les nations Européennes y ont un facteur; ils choisssent affezordinairement, à cet effet, un turc de leurs amis, tel qu'est aujourd'hui Mahamed-Rais.

Aux environs de Famagousse, le longdes bords de la mer, vers le midi, se trouvent différens jardins qui renferment beau140 VILLE DE FAMAGOUSTE

conp de citroniers, d'orangers & d'autres fruits de cette espece. L'arbre nommé ici Caicia, est une sorte d'abricotier. La pellique de son fruit est rouge & blanche; sa chair a beaucoup de jus, elle est plus délicate que substantielle. Il commence en mai & ne dure guere plus d'un mois, on l'estime beaucoup: il est tout-à-la-fois agréable & salutaire. La campagne, semée de coton & couverte de mûriers, a la fécondité de celle du village de Cythere.

Aux environs du village de Varrochie, à côté d'une ancienne églife de Sainte-Marie, sont les acqueducs de Famagouste, si mal réparés, qu'ils manquent le plus souvent d'eau.

En tournant au nord, & passant devant la ville, on trouve beaucoup de maisons détruites & de jardins abandonnés s, j'ai préfumé que ces édifices remontoient au delà de la prise de Famagouste, car ils ne sont pas bâtis sur le modele en usage dans ce royaume depuis le regne des barbares.

L'air de ces environs n'est pas le meilleur de l'île; cette maligne influence a pour cause la chaleur que les sables rendent excessive, & les eaux putrides & stagnantes du lac de Constance qui, en été, n'est plus qu'une mare infecte & malfaisante. Ce lac est formé depuis que le sleuve ou torrent Pédicus n'a plus, comme on l'observe dans les anciennes cartes géographiques, son embouchure ordinaire entre Famagouste & Salamine.

CHAPITRE XIII.

De l'Ancienne Ville de Salamine, aujourd'hui détruite.

A fix milles de Famagouste, du côté de l'orient, est l'ancienne Salamine. Elle doit son origine à Teucer, que son pere Telamon avoit chasse de l'îte de Salamine sa patrie: cet illustre exilé, loin des lieux qui l'avoient vu naître, voulut du moins en avoir une image, & sit construire cette nouvelle Salamine, dont parle Horace dans la septieme ode de son premier livre.

Nil desperandum Teuero duce & auspice Teuero,
Certus enim premisit Apollo,
Ambiguam tellure nova Salamina suturam.

Evagoras fut roi de Chypre: les armes victorienses de la Perse le réduissrent bientôt à la seule ville de Salamine. Evagoras II, son fils, y regna après lui, & ne put la désendre contre l'heureux Protagoras qui la lui enleva. Ce Protagoras vivoit dans la troisieme année de la cent-septieme olyntpiade. Sous le gouvernement des monarques Persans, Salamine participa à toutes les révolutions de l'île.

Le roi Costa, pere de Ste Catherine, fut un de ses souverains; elle en a même pris le nom de Constance, sous lequel elle est également connue.

Au tems des chrétiens Grecs. Salamine avoit un évêché que l'on transporta depuis

à Famagouste.

Les Sarafins la détruisirent sous l'empire d'Héraclius; elle fut dès-lors abandonnée, & n'a jamais été rebâtie depuis.

Il n'est demeuré de nos jours, aucune construction qui puisse nous donner une idée de cette ville; on n'y voit guere que des colonnes éparfes çà & là, des monceaux de pierres noircies par le tems, & un reste d'édifice que j'ai présumé être le débris de quelque temple, sans que j'ose néanmoins l'affirmer, Cette longue suite de fiecles a cependant respecté les fontaines ou réservoirs qui distribuoient dans Salamine les eaux de Cythere, cette ville n'en ayant jamais eu par elle-même que de très-mauvaifes.

Elle avoit un port que l'on nommoit Port-Salamine, & dans la suite Port-ConfDE SALAMINE. 145 tance. On en voit encore les traces, mais il est dégradé & presqu'entiérement comblé.

Salamine compte une foule d'hommes illustres nés dans son sein; elle est; entr'autres, la patrie de l'historien Ariston, dont parle Strabon dans fon quatorzieme livre. Solon, l'un des fages de la Grece, donna à Philochypre, roi de Salamine, les loix qui le dirigerent dans son administration. Quelques-uns même le croyent de cette ville, malgré les réclamations des . Athéniens, fondées sur sa qualité d'aréopagiste dont on ne pouvoit, à la vérité, revêtir qu'un citoyen d'Athenes. Le philosophe Cléobule, fils d'Evagoras II, étoit de Salamine, ainsi que Néocrion, général de l'armée navale d'Alexandre-le-Grand, & une foule d'autres que je passe sous filence.

Elle a donné le jour à nombre de faints personnages, dont on peut voir les noms & les actions dans Beda & d'autres écri-

vains eccléfiastiques.

Quelques historiens prétendent que Ste Catherine, fille du roi Costa, étoit de Salamine, quoique tous les légendaires la fassen naître à Alexandrie. J'ai vu, au mord de Salamine, une espece de tour, d'où elle sut, dit-on, transsérée dans les prisons de Paphos. L'empereur ayant fait rentrer dans le devoir l'Egypte révoltée, appella 144

à Rome le roi Costa; sa fille sortit alors des prisons de Paphos, & fut conduite à Alexandrie où elle reçut le martyre. Mais de telles discussions appartiennent à l'Histoire Ecclésastique, & sont étrangeres à mon ouvrage.

Entre Famagouste & les ruines de Salamine, sur le rivage de la mer, sont plufieurs champs qui produssent le boia ou autrement la garance; cette racine donne une très belle couleur écarlate: c'est la meilleure production du royaume.

En frivant la côte de Salamine, toujours au levant, on entre dans cette partie de l'île appellée le Carpaffe, qui s'étend jufqu'au cap Saint-André. Le Carpaffe est abondant en soie & en coton. Sur les bords de la mer sont des bosquetes d'oliviers qui sont aujourd'hui stériles: les habitans de l'île, ceux même des villes maritimes de la Syrie, y viennent faire leur provision de bois; ils ont à cet égard, la plus grande liberté.

Il y avoit autrefois une ville appellée Carpa Te, qui est aujourd'hui le village de Saint-Jean.

Ce canton est gouverné par un Alai-Bei ou commandant de cavalerie; il a sa résidence dans le hameau de Varochie, près de DE SALAMINE 145 de Famagouste. Un cadi y fait la fonction de juge.

A quatre milles de Salamine, dans la plaine de Messarée, se trouve la belle église de Saint Barnaba, avec un vaste monastere qui ne renferme cependant que très - peu de religieux; il y a quelques années qu'on voulut l'agrandir, mais le grand-seigneur craignant que cette église ne devint un jour une forteresse, retira la permission qu'il avoit donnée : le sacrifice de quelques centaines de piastres est tranché la difficulté. Non loin de là, est une église plus ancienne dédiée au même Saint; elle tombe en ruines: on me montra, dans la partie fouterraine, le tombeau du patron, dont le corps fut retrouvé, selon le cardinal Baronius, au tems de l'empereur Zenon. Il avoit sur sa poitrine l'évangile de St Mathieu, écrit de la main même de cet évangeliite. L'évêque Grec qui le porta à l'empereur de Constantinople, eut dès-lors le privilége de signer en caracteres rouges, de porter, dans toutes les cérémonies pontificales, la couronne & le globe terrestre dans la main gauche, le sceptre dans la droite, & de revêtir le manteau royal. Il étoit alors en procès avec le patriarche d'Alexandrie, für l'article tant débattu de la prééminence. Celui-ci ne voyoit & ne Tome I.

148

vouloit voir dans l'évêque de Chypre, que le suffragant de son parriarchat. Les Cypriotes, de leur côté, repoussoient l'ameienneté de leur église; on en étoit là lorsque cet évangile sur découvert & porté à l'empereur; il décida la question, & l'indépendance de l'évêque de Chypre sur authentiquement reconnue. Ce sont aurant de priviléges que l'archevêque de Nicosse ne manque pas de faire valoir encore. Je tiens ces particularités de divers religieux de Chypre, & elles me surent consumés par leur archevêque Passos.

CHAPITRE XIV.

Départ de Salamine, & retour à Larnie.

Du monastere de Saint-Barnaba, en s'avançant vers le couchant, on arrive par la plaine de Messarée, au village d'Ancone, où sont de grands magalins qui recevoient autresois les récoltes de cette immense plaine, alors entièrement cultivée.

De là, je parvins au superbe village de Trapeze, dont les ruines annoncent plutôt une grande ville. Le grec qui m'accompagnoit dans cet alentour, prétendit qu'il en avoit eu autrefois le rang & le nom,

en avoit eu autrefois le rang & le nom, mais les histoires de l'île écrites dans le feizieme fiecle, nous le donnent pour un village, & ne disent pas qu'il ait jamais été autre chose.

On y voit deux églifes, la plus grande, eutr'autres matériaux précieux, a un portique foutenu par des colonnes de marbre. Ces lieux font folitaires, & fervent d'abri aux bergers & aux troupeaux qui

paissent dans la plaine.

Vers la partie méridionale, est le village d'Acerit, situé sur un lieu élevé. Ce hameau très peuplé, bien cultivé, releve de M. Andronic Caridis, dragman honoraire de la reine de Hongrie. Près de son palais est la chapelle de Ste Marine, construite à la maniere des Grees, mais ornée d'excellens tableaux.

C'est en sejournant quelques jours dans ce hameau, que je sus le témoin des ravages que sont ici les sauterelles, dans le tems de la storasson des grains & des blés. Je rapporterai à ce sujet la description de M. Bordon, écrivain italien; il peint d'abord les avantages dont jouit le royaume de Chypre, puis il ajoute: mais au milieu de tant de biens, comme si le bonheur ne pouvoit ici bas, se trouver pur & sans

148

mêlange, le ciel l'a accablé d'un fléau que les plus grands avantages peuvent à peine compenser. Ce sont des nuces de sauterelles, tellement condensées, que la lumiere du soleil en est obscurcie; par-tout où elles s'arrêtent, les bleds, les herbes, les racines mêmes, tout est dévoré, tout est consumé en un instant. Il semble qu'on ait incendié la contrée; les habitans se donnent tontes les peines imaginables, font les plus grandes dépenses pour extirper ces insectes destructeurs : tous se mettent à la recherche de leurs œufs; ceci paroîtra sans doute exagéré, mais il n'est pas moins vrai qu'ils en trouvent chaque année jusqu'à trente mille nids. Ils ont, en outre, un remede rrès-dispendieux, c'est une eau de Syrie avec laquelle ils arrosent la terre, & ces œufs ainfi baignés, perdent leur faculté générative; on tient maintenant à cet égard, une conduite bien différente : fi l'on se donnoit autrefois tant de peine pour détruire ces insectes persecuteurs, il est aujourd hui defendu d'en détourner même les œufs que l'on trouve. La superfition des Turcs croit que l'on ne peut, sans crime, s'opposer aux châtimens de Dieu, & les Grecs craignant, s'ils étoient déconverts , quelqu'outrage de leur part, laissent propager ce sléau. La plaine de

Messarée est la retraite ordinaire de ces sauterelles: heureux lorsqu'un bon vent de terre les entraîne dans la mer, où il en

périt des légions.

Les différens moyens d'extirper les fauterelles, sont décrits à la sin d'une relation imprimée à Florence en 1717, par ordre du grand-duc, & ces moyens sont ceux que l'on employa en 1716, dans la Tofcane qui en étoit alors extrêmement incommodée.

Au fortir d'Acerit, vers la partie méridionale de l'île, se trouve nombre d'anciennes églises, aurour desquelles on ne voit aucune habitation; elles ont cependant appartenu à leurs villages ou bourgs respectifs. Un peuple nombreux fréquentoit autrefois ces temples déserts & à moitié détruits, I image de leur antique célébrité. en accrost aujourd'hui le filence & la solitude.

Au bout de la plaine de Messarée, on descend dans un petit vallon où est situte le village, à la fois riant & peuplé, de Timbo i il y a une source d'eau vive parfaite, c'est ce qui engage les voyageurs des environs de Famagouste & de Carpasse, à s'y reposéer en passant.

On monte, en fortant de Timbo, un petit côteau, & de là Pon arrive au village détruit de Feudria. L'église est presque ruinée, ainsi qu'un beau palais élevé par un conful d'Angleterre.

Je suivis les bords de la mer, & laissant à ma droite le village de Livadie, dont j'ai parlé en allant à Nicofie, à vingt milles environ d'Acerit, je me retrouvai dans Larnic.

CHAPITRE

Route de Larnic aux Salines & au village de Citti.

Au sortir de Larnic, dans la partie méridionale de l'île, je passai devant le bourg des Salines & presqu'à côté de l'église de St Lazare, dont j'ai parlé dans mon second chapitre; engagé par la proximité du lieu, je fus voir quelqu'inscriptions arméniennes, gravées fur une muraille voifine. Elles indiquent le nom & la patrie de quelques pieux arméniens, qu'un faint zele & le goût des pélerinages appellerent en différens tems au tombeau de cette église ; on prétendoit que le Lazare ressuscité par Jesus-Christ, y avoit été inhumé la seconde fois qu'il mourut. Cette opinion

DE LARNIC, Ec. 151 généralement répandue, amenoit une foule

de pélerins; on apprit par la fuite que le Lazare du tombeau, n'étoit autre qu'un faint Lazare, évêque de Chypre; le zele s'est réfroidi, & les visites ont étémoins

fréquentes.

Je laisse ce problème à résoudre aux écrivains alcétiques, & j'en reviens aux inscriptions qui ont fait naître bien des conjectures & dont je vais parler, moins pour leur importance, que pour offrir une idée des peines que se donnent messeurs les savans dans ces recherches quelquesois utiles, mais plus souvent encore frivoles & ridicules.

M. le chevalier de Nichhur, géometre du roi de Danemark, dans son passage à Chypre, en 1766, chercha quelques inscriptions qui étoient, selon lui, près de l'église de St Lazare, & que M. Swinton avoit cru, ou du moins soupçonné phéniciennes. Il s'y transporta en personne, & pour mieux s'assurer de l'endroit où el-les étoient, se sit accompagner d'un certain Parisin, que la connoissance des langues rend l'interprete de tous les étrangers, & qui, si je ne me trompe, y avoit déjà conduit M. Swinton. Voilà donc M. de Niebhur cherchant à déchissre ces inscriptions, sur lesquelles on avoit fait nom-

bre de dissertations bien longues, bien érudites & furtout très ennuyeuses. Le chevalier connoissoit parfaitement l'arabe, les caracteres chaldens & les autres langues orientales; il vit bien que ce n'étoient point des descriptions phéniciennes; mais sa modestie ne lui permettant pas de s'en rapporter à lui, il en tira de son mieux différentes copies qu'il porta à M. Thimothée Turner, conful pour sa majesté britanique dans l'île de Chypre. Le conful n'y vit que des inscriptions arméniennes, & j'avoue que telle avoit été mon idée lorfqu'on m'en montra les originaux. La véritable science n'est jamais présomptueuse : ces messeurs ne voulurent point s'en fier à leurs lumieres; nous fîmes la rencontre d'un armenien qui possédoit très bien sa langue; le chevalier de Niebhur lui montra les copies & lui demanda s'il connoissoit ces caracteres; l'étranger répondit que oui, qu'ils étoient arméniens, mais difficiles à lire. Il nous indiqua cependant les noms, la patrie de ceux qui les avoient faites, l'époque où elles furent écrites, & nous restâmes convaincus que ces inscripsions , vraiment arméniennes , étoient l'ouvrage de quelque dévot attiré dans cette église par la renommée du Lazare: on en trouve de semblables dans tous les sanccher de sourire & de songer à l'apologue tant cité de la montagne en travail.

Je ne me rappelle pas que le chevalier de Niebhur en air emporté des copies en Danemark; il les dédaigna sans doute; je fis comme lui : si cependant quelque savant, blessé de mon indisserence, vouloit s'en procurer, je pourrois le satisfaire en écrivant aux amis que j'ai laisses dans ce pays.

M. Guarnacci, écrivain distingué de l'Italie, verse dans la connoissance des antis quités, parle, à la page 221 du premier volume de ses Origines Italiques, de l'opinion de M. Swinton, exprimant ses doutes sur l'origine phénicienne de ces infcriptions dont il croit les caracteres pélagiens ou étrusques. Il me semble qu'il vaudroit beaucoup mienx avouer son ignorance, que de vouloir expliquer ce que l'on n'entend-pas; nos bibliothéques seroient moins volumineuses & plus utiles.

A un mille de Saint-Lazare est le grandlac des Salines; il avoit anciennement douze milles de circonférence; on en a desseché une partie pour la cultiver. L'endroit 154

où se forme le sel, a un peu plus de deux milles d'étendue, & n'est éloigné de la mer

que d'environ deux cents pas.

Les pluies d'hiver remplissent le lac: en été les rayons du soleil pompent une partie de ces eaux & forment, à la superficie, une espece de croute de l'épaisseur d'une palme, qui dans beaucoup d'endroits couvre à peu-près la même quantité d'eau. Il est certain que la même peut y entrer, & l'on a ménagé de larges canaux qui déchargent dans son sein l'excédent des eaux de l'étang, dont la surabondance deviendroit un obstacle à ce qu'elles prissent la consistance du sel. Ces canaux sont aujourd'hui comblés, & leurs ponts détruits.

La récolte s'en fait au mois d'août; c'est ce que l'on appelle ici la rupture des salines. Les habitans ont toujours soin de prévenir les premieres pluies qui pourroient en opérer la dissolution. Ce sel une fois recueilli, ils en forment, à quelques pas du lac, une espece de pyramide; elle durcit à l'air, résiste très bien aux pluies, & vers le commencement du printems arrivent des bâtimens de Syrie qui la distribuent sur se soites. Cette production appartient au gouverneur de l'île; il la fait affermer publiquement & la donne au dernier enchérisseur. Si celui-ci, à l'expiration

BELLARNIC, & E. 155 de fon bail, n'a pas achevé sa récolte, il ne peut plus vendre ce qui lui reîte dès le moment qu'on lui a donné un successeur; ce reste est toujours à lui, mais il doit actendre pour s'en défaire, que le la revienne en sa possession, à moins cependant que le nouvel acquéreur ne s'en accommode au prix demandé, ce qui arrive presque toujours.

La récolte annuelle, au tems des Vénitiens, faisoit la charge de soixante-dix vaisséaux.

Sur la rive du lac des Salines, s'éleve une superbe mosquée, appellée le Tichet. Sa forme est octogone; on n'a rien épargné pour la rendre solide; elle est a Te sur des sondemens durables, & toute en pierres de taille.

On croit ici communément que la mere du prophete Mahomet sut inhumée dans ce lieu : ce n'étoit autresois qu'une étroite chapelle; un religieux musulman la desservoit, & la dévotion en général n'y étoit pas grande. La piété des peuples paroissant enfin se ranimer, Ali Aga, gouverneur de l'île, y sit bâtir, en 1761, la mossquée du Tichet, que j'ai vu terminer. Cette nouvelle construction électrisa toutes les têtes; le concours devint immense, il n'est point encore aujourd'hui de voyageur

ture qui ne se détourne pour aller y faire fa priere, & les vaisseaux eux-mêmes, cotoyant ces parages, font, en l'honneur de la mosquée, un grand nombre de décharges.

Cette mosquée est desservie par une petite communauté de santons, dont j'ai déjà peint les extravagantes cérémonies.

On trouve dans ses environs une espece de verger rempli de citroniers , d'orangers, de fruits & de fleurs; on n'en n'a pas symétrise les compartimens; il y regne au contraire beaucoup de confusion; ce n'en est pas moins un endroit délicieux où les habitans de Larnic vont se promener & se divertir. Ce. jardin, de la création d'un bacha, gouverneur de Chypre, en a retenu le nom, & s'appelle encord le jardin du bacha.

Sur la route de Salines à Citti, est le village de Ménéon, qui n'a presque point d'habitans, & par consequent peu de cultivateurs. C'étoit, avant la destruction, un des plus grands villages de ces alentours. Les Turcs démolirent l'église en 1760, pour bâtir la mosquée du Tichet.

On laisse à sa droite le village d'Arpéra où sont les sourtes des eaux qui vont, par différens canaux, abreuver la ville de Larnic, & de-là l'on arrive à Citti, éloi-



nailles.

Ce hameau, que Lufignan prend fi malà-propos pour l'ancienne Citium, étoit iadis un nef de la maifon de Lufignan; on voit même aujourd'hui qu'il a dû être un bourg très confidérable.

J'y observai une église assez grande où l'on conserve une image, en mosaique, de la Vierge, que les Grecs visitent avec beaucoup de vénération, & à laquelle ils attribuent quantité de miracles.

Au milieu du hameau est un puits large & profond dont les eaux font parfaites; on y descend jusqu'en bas : c'est un ou-

vrage de Charion de Lufignan.

Vis-à-vis étoit une ancienne citadelle; les Turcs ont élevé sur ses vieux fondemens une tour quarrée qui sert de retraite aux habitans, & principalement aux femmes lorsqu'on craint la descente de quelques corfaires.

A quelques pas de là fe trouve un pont de pierres, à plusieurs arches, avec diverfes cataractes qui ne sont plus aujourd'hui d'aucun usage; elles servoient à retenir les eaux en tems de pluie pour en arroser les campagnes, & les recevoient de nouveau lorsque la terre étoit sussifarament humestée. On cultivoit ici beaucoup les

cotons; on leur a depuis préféré les grains, Porge, & fur-tout les mûriers, ce canton étant un de ceux où la foie est à-la-fois plus belle & plus abondante.

On voit sur les bords de la mer quelques maisons de campagne appartenantes aux négocians de Larnic; les environs n'en sont point agréables, & ces messeurs ont, sans doute, beaucoup moins envisagé l'aménité des lieux, que l'avantage d'être aux portes de la ville où les appellent si souvent les intérêts de leur commerce.

CHAPITRE XVI.

Route de Citti à la ville de Limassol.

Au fortir de Citti, en suivant toujours la même côte, je trouvai, à quesque distance de la mer, le village de Mazote, qui tire son nom du promontoire voitin. Cette route n'offre rien de curieux & d'important jusqu'au torrent de Vasilopotamos, éloigné de Citti d'environ vingt-cinq milles.

Vasilopotamos est un mot grec qui signisie sieuve royal; dénomination dont il est redevable, dit-on, à la reine Hélene, mere du grand Constantin, qui vint y débarquer à son retour de Jérusalem.

Teze étoit autrefois le nom de ce torrent, c'est celui qu'il porte dans toutes les anciennes cartes; il étoit alors un des quatre grands fleuves du royaume, & peutêtre est-ce en esser ce qui lui mérita le nom de Vasilopotamos.

Dans les environs, sur un des bras du fleuve, à trois milles de la mer, s'élevoit la ville de Marium. Le village qui sortit, pour ainst dire, de ses ruines, en a retenu le nom de Marin: on l'appelle aussi Vafilopotamos, & l'église voisine de Saint-George, desservie par des religieux grecs, le fait encore désigner sous un troisseme nom, qui est celui de ce saint.

L'arbre de la caroube est commun dans ces contrées; on en charge les bâtimens qui viennent au commencement de l'été, mouiller à cette rade orageuse, & par consequent inaccessible en toute autre saison.

A douze milles du Vasilopotamos, est l'ancienne Limasso, ains nommée pour la distinguer de la nouvelle; elle est entiérement détruite; à peine offre-t-elle dans ses débris un foible témoignage de sa premiere splendeur; c'étoit cependant une ville célebre, même sous le gouvernement des ducs. Le roi Richard, vainqueur du dernier de ces vassaux de l'empire, la rasa en 1191; elle ne sut jamais rebatie depuis.

Cette ville, dans l'origine, étoit la même qu'Amathonte, cet endroit si fameux par son temple élevé, comme nous l'apprend Paulanias, en l'honneur de Venus & d'Adonis.

Amathonte fut le siège d'un des neuf premiers rois de l'île, & entr'autres, d Onéliste, qui succomba dans la suite sous les armes d'Artaban, général des Perses.

Cette ville, érigée en évêché au tems des chrétiens, a produit nombre de perfonnages celebres par leur feience & la fainteté de leur vie. Le plus distingué d'entr'eux elt l'évêque Léonce, qui florissoir jusqu'en 616. Ce Léonce écrivit une vie de St lean l'Aumônier, patriarche d'Alexandrie, né à Amathonte, ainsi que beaucoup d'autres qu'il feroit trop long de nommer.

Il y a dans les environs plusieurs mines de cuivre que les Turcs ont été forcés d'abandonner. Les vers suivans, du dixieme livre des Métamorphoses, prouvent qu'elles étoient connues du tems même d Ovide.

Capta

Capta viri forma non jam Cytherea curat Littora, non alto repetit Paphon aquore cintam, Pifcofamque Gnidon, gravidamque Amathunta metallis.

Le lieu où est aujourd'hui la nouvelle Limaffol prenoit anciennement le nom de Némofie, de cette multitude de bois qui l'environnoient. Richard, roi d'Angleterre ayant détruit Amathonte, Gui de Lufignanjetta, dans le douzieme fiecle, le fondement de cette nouvelle ville que les Grecs appellerent aussi Néapoleos. La famille de-Lulignan continua de l'embellir & de la fortifier, y bâtit des palais, des églises grecques & latines, & en fit le fiége d'un évêque.

A la prise de l'île par les Turcs, en 1570, l'armée ottomane entra dans cette ville, le 2 juillet, & y fit les plus grands ravages; elle devint la proie des flammes; ce n'est plus aujourd'hui qu'une misérable cité où l'œil distingue à peine quelques restes de ces anciens édifices.

Elle est gouvernée par un commissaire & un cadi; celui-ci ne juge que provisoirement, les causes devant être portées au tribunal supérieur de Nicosie.

Son port est affez commode; if est à l'abri des vents impétueux, & offre un afile Tome I.

162 ROUTE DE CITTI, &c. sûr & tranquille aux vaisseaux surpris par la tempête.

La caroube est ici plus abondante que par-rout ailleurs, & c'est aussi dans le port de Limassol que s'en font les chargemens les plus considérables; on en exporte encore du sel que l'on tire d'un lac voisin des Salines, beaucoup moins étendu que le lac des environs de Citti; ce qui sit établir une douane où résde un aga.

Les cotons, les graines, l'orge, les miriers sont à la sois abondans & bien cuftivés dans cette partie de l'île; le terrein produit toutes sortes de comestibles. C'est aussi fur les côteaux de Limassol que se récueille le meilleur vin de Chypre: on rassemble tous les vins du royaume dans ceme ville pour les transporter à Larnie, qui offre des celliers plus considérables, & devient par-là le centre naturel de ce commerce.

CHAPITRE XVIL

Route de Limassol à Paphos.

De Limassol je passai à Cures, ancienne ville construite sur le cap des Chats, elle ROUTE DE LIMASSOL, &c. 163 est aujourd'hui totalement ruinée, & les monumens qui nous en restent se bornent à quelques colonnes de marbre.

A un mille & demi d'Acrotire, où se trouve un monastere de religieux grecs, est le village de Colosso, a vec un sort château bâti par les Templiers, & qui de leurs mains passa dans celles des chevaliers de l'Ordre de Malre.

A l'entrée de Piscopie coule un torrent; c'est le Lycus des anciens géographes, & un des sleuves les plus considérables de l'île.

Le village de Piscopie est dans une plaine qui produit le meilleur coton du royaume.

On y cultivoit, au tems des Vénitiens, la canne de fuere; que la branche plus luerative & moins onéreuse des cotons fit abandonner.

Piscopie est un des sieux les plus ssorissans de l'île; il abonde en citrons, en oranges & en olives: tous les autres arbres fruitiers y réussient à merveille; une multitude de sources d'eau vive en abreuvent les campagnes; il est d'ailleurs dans une fituation charmante, ausi les habitans sontils plus gais, plus viss & plus aimablesqu'en aucun endroit du royaume. L'aménité de leur séjour a, pour ainsi dire, passe dans leur ame. Ils ont une seur d'imagimation qui rend leur commerce très-agréable : ils peignent en général bien plus qu'ils ne parlent, & leurs comparaisons, comme la nature qui leur en fournit les modeles, respirent à la fois la délicatesse & les graces.

C'est de cet endroit que tire son nom. la noble famille vénitienne Cornaro Piscopie. Les belles ruines trouvées dans les souterrains de Piscopie confirment le sentiment des écrivains qui placent dans ce lien la ville de Curias, où résidoit un desneus premiers rois de l'île.

Le village d'Afdimu, mal peuplé, médiocrement cultivé, éteit une des quarre villes bâties dans cette île par Ptolomée Philadelphe, en l'honneur d'Arlinoé fafeur.

Les campagnes produient de la foie & le plus beau coton, grace à l'abondance de leurs eaux : on en a retiré autrefois beaucoup de morceaux d'antiquité très-curieux; les tombeaux fur-tout en renfermoient un grand nombre, mais le gouvernement jaloux & peu favorable aux feiences, n'en permet point la recherche. Si quelqu'ami des arts monte un jour sur le trône des sultans, de nouvelles lumieres jailliront de ces ruines enfonies, & cette sie deviendra, pour ses voyageurs

DE LIMASSOL, &c. 165éclairés, une mine aussi intéressante que féconde.

A la place de Conuclia étoit anciennement la ville de Cythere, si renommée dans les poètes, consacrée à la déesse de la beauté, & qui dans les siecles passés, donna son nom à tout le royaume en général.

L'ancienne Paphos est située sur la côte méridionale; elle renfermoit le temple célebre de Venus, renversé, ainsi que toute la ville, par un tremblement de terre qui en sit disparoître jusqu'au moindre vestige.

Le voitinage d'un lac, où féjourne même en été une eau stagnante & corrompue, rend l'air un peu mal sain.

Sur la côte occidentale se trouve la nouvelle Paphos; à laquelle de modernes géographes ont quelquesois donné le nom de Baffos, inconnu dans l'île de Chypre. Il est à propos d'avertir qu'elle a été plufieurs sois détruite, pour ne pas attribuerpositivement à celle-ci tout ce que l'histoire dit de Paphos en général.

Cette ville avoit un port · les bâtimens que le commerce appelle sur ces parages, y vont encore aujourd'hui jetter l'ancre, ce qui n'arrive cependant qu'en été, carce port ouvert à tous les vents est trèsdangereux. Quantité de rochers en héris166 ROUTE DE LIMASSOL, Est. fent le fond; ils coupent quelquefois entiérement le cable de l'ancre, & les marins ont foin de le tenir à fleur d'eau, par le moyen des tonneaux vuides qu'ils y attachent de disfance en distance. Il y a dans les environs, deux châteaux, l'un sur les bords de la mer & l'autre sur le sommet d'une colline; mais ce dernier est aujourdant de la diffancie.

Le gouvernement de Paphos est compose d'un digdaban ou commissaire, d'un cadi, & d'un aga qui est à la tête de la douane.

De tous les édifices des chrétiens, il ne reste-plus que l'église de St George, desfervie par les Grees.

Les productions de cette partle de l'île, toutes d'une excellente qualité, font l'orge, les graines & la foie.

Rechercher l'origine de l'ancienne & nouvelle Paphos, c'est vouloir porter la lumiere dans la nuit la plus obscure. Après avoir entassié conjecture sir conjecture, on n'en est guere plus avancé : c'est une entreprise an-dessis de mes forces & que j'abandonne volontiers à la science augurale & chancelante de nos antiquaires. Il me suffira de dire, qu'il y ent autresois un temple de Venus qui disparut dans un tremblement de terre. ROUTE DE PAPHOS; &c. 167 C'est dans cette ville que St Paul convertit, par son éloquence, Sergius qui en étoit proconsul romain. Il y conssera le diaconat à Tite, son disciple & son collegue, & celui-ci y souffrit bientôt après le martyre.

Paphos fut une ville épifcopale au tems de Lufignan, & elle est encore aujourd'hui le fiége d'un évêque fusfragant de l'archevêque de Nicosie.

CHAPITRE XVIIL

Route de Paphos à Lapite.

It y a nombre de hameaux épars çà & là fur la côte occidentale de l'île. La plupart, abandonnés ou détruits, ne méritent aucune attention: je laisse d'inutiles détails, & j'en viens à des lieux considérables, moins par leur état présent, que par le rôle qu'ils jouent dans les anciennes annales.

De Paphos j'arrivai au cap St-Epiphane, autrefois appellé promontoire Acama, & où l'on voit maintenant un grand village.

En avançant au nord, je rencontrai le golfe de Crusocco; il tire son nom du village voifin de Crusocco, où étoit l'ancienne Acamantide, une des neufs cités royales. C'est dans ce canton que se trouvent les veines & les mines d'or : on y faisoit aussi du vitriol particuliérement connu sous la dénomination de vitriol de Chypre. Le froment y est encore le meilleur du royaume. Le golfe renferme un lieu que l'on nomme la fontaine d'amour.

Là s'élevoit aussi la ville de Corlinuse, ou autrement Alexandrette, & qui n'est plus aujourd'hui qu'une chétive bourgade.

Sur le golphe de Pantaie est le bourg. de Lasca, où l'on cultive quantité de cotons & de muriers. Ses belles eaux y avoient fait également cultiver la canne de sucre, mais cette production est aujourd'hui genéralement abandonnée. Ce bourg étoit une des quatre villes bâties fous le nom d'Arfinoé. Solie, à vingt-quatre milles de Paphos, est un grand village de la côte septentrionale de Pîle; la fituation en est tout à fait riante; ses cotons sont parfaits; on y recueille de la foie, de l'orge & du froment. St Eusebe fut évêque de Solie, & l'évêque de Nicofie, au tems des Lufignans, en prenoit aussi le titre.

Solie étoit anciennement une ville appellée épée, nom qu'elle tient de Solon, qui, suivant Plutarque, la fit rebâtir à la

priere

priere de Philocipre, roi de Salamine. Elle somplette le nombre des neuf villes royales, & florissoit fix cents ans avant Jesus-Christ.

A dix milles de Solie est le village de Cormachiti, situé sur le cap du même nom : c'étoit anciennement une ville appellée Cormie.

De là, l'on arrive à Lapite, le village le plus vaste & le plus considérable de l'île: il joint aux agrémens de sa situation, l'avantage plus grand encore de réunir les meilleures productions du royaume; & quoique l'île ne soit pas généralement bien dondante en fruits, Lapite est à cet égard un lieu privilégié, & devient par-là se jardin de Chypre.

Lapite étoit une ancienne ville nommée Lapithus, que les Spartiates, dit-on, firent bâtir. Un des neuf rois y faifoir fa réfidence; le dernier fut Pifistrate, général de l'armée navale d'Alexandre-le-Grand; Vénus y avoit un temple.

Près de ce village, couloit le fleuve Lapite; il porte aujourd'hui le nom de riviere, & contribue encore à la fertilité de ces campagnes.

CHAPITRE

Autres lieux remarquables de l'ile.

Le hameau de Tremitus, au couchant de Nicosie, en est éloigné de douze milles. Le géographe Ptolomée le range parmi les villes de Chypre : elle fut détruite par Richard, roi d'Angleterre. Lé cypriote St Spiridion , étoit évêque de Tremitus; il alifta, en 325, au concile de Nicee. Les environs abondent en toute espece de comestibles, & offrent quantité de coton, de foie, d'olives & de vignes.

Dale, au midi de Nicosie, est situé sur une colline: rien de plus gai, de plus aimable que sa situation; nombre de petits bois en rendent le séjour délicieux. Ses eaux font extrêmement limpides; mille herbes odoriférantes tapissent les bords des ruisseaux, émaillent la plaine & embaument l'atmosphere; la marjolaine sur tout y est très commune ; c'est cette plante & les lieux où elle naît, que Virgile désigne dans ce tableau charmant de l'innocence reposant paisiblement sur le sein de la beauté dans un afile champêtre & folitaire.

A: Venus A(canio placidam per membra quietem Irrigat & fotum gremio dea tollit in altos Idaliæ lucos: ubi mollis amaracus illum, Foribus & dulci adipirans compleditur umbra,

Dale étoit autrefois une ville appellée Idalium, & fut une des quatre villes confacrées à la déesse Vénus, comme elle le dit elle-même au dixième sivre de l'Enesde.

Eft Amatus, est celfa mihi Paphus atque Cythera.

L'ancien nom du village de Tamagie, près de Famagouffe, étoit Tamaffus: c'est ce que l'on voit dans Ptolomée, dans Pline, & même dans Ovide, au dixieme livre de ses métamorphoses.

Est ager indigenæ Tamasenum nomine dieunt, . Telluris Cypriæ pars optima.

On tiroit autrefois de cette ville de l'or, du cuivre & du vitriol.

La ville d'Arcios est maintenant un village du canton de Paphos.

Pellandros, l'ancienne ville de Pallée, à vingt-quatre milles de Limaffol, au pied du mont-Olympe; Zopi, Amodos, Limnari, Effragonie, sont autant de villages renommés par leurs vins, Limnari avoit autrefois rang de ville, & Effragonie renferme en outre une mine d'or.

Le village de Cicco, fitué fur une partie du mont-Olympe, a un monastere de cinq cents religieux, & ouvre chaque année une foire, à l'occasion d'une fête de Vierge, dont l'image est singuliérement vénérée.

Le mont Olympe, que les grecs appellent Throdos, est la montagne la plus étendue & la plus élevée de l'île. Au pied sont divers monasteres grecs, autrefois bien plus nombreux. Une partie de la montagne est toujours couverte de neige. Le petit village voifin est exempt de tont impôt, à condition qu'il porte en été de cette neige glacée au palais du gouverneur.

Sur le cap de Cormachiti est la bourgade de Cambeli, où commande un aga dont l'autorité est bien limitée : ses cotons font d'une très-belle qualité.

C'est dans le village de Calopsidie que se trouve l'herbe & la cendre de soude pour les favons; il faut avouer qu'elle pourroit être meilleure.

Le ladanum se récoite dans le joli hameau de Lascara, au pied du mont-Olympe, & où l'abondance des eaux fait auffi celle des cotons.

Chibaiane est encore un village fertile

REMARQUARLES, &c. 173 en vin; c'est l'ancienne Corinée; il est fameux par la victoire que Richard, ros d'Angleterre, remporta sur le duc Isac, qui s'étoit emparé du trône de Chypre.

Le village d'Amianthe étoit un bourg confidérable au tents des Romains. Les alentours fournifioient la pierre amianthe dont on faifoit des toiles incombuftibles, dans lesquelles on brûloit les corps des empereurs morts.

Le chiteau du Dieu d'amour, au nord de Nicosie, sut enveloppé dans la destruction générale de tous les chiteaux de l'île par les Vénitiens. Il a servi de retraite à St Hilarion qui y mourut en 371, à l'âge de 80 ans; de là vient qu'il en porte le nom. Sa premiere sepulture sut un jardin; on y a depuis élevé une église, & la translation de son corps en Egypte n'a pas réfroidi la dévotion des Grees.

Les villages de Pirga & d'Angipfidie renferment des oliviers fi gros que deux hommes ne peuvent les embraffer : on les a plantés fymétriquement & à une égale diftance les uns des autres. Il réfuite de leur ensemble une espece de forêt affez étendue. Je les crois d'une haute antiquité; il n'est persome qui ne les admire & ne les considere comme les plus beaux arbres qu'on puisse voir en ce genre. A dix-huit milles de Larnie est la montagne de Sainte-Croix; quoique détachée du mont-Olympe, elle n'en fait pas moins partie. Cette montagne voisine indique aux marins la rade de Larnie. Il y a cela de bon que les brouillards les plus épais ne la dérobent jamais entiérement à la vue, bien disférente de l'Olympe & des monts circonvoisins qui ne sont visibles que lorsque l'atmosphere est absolument pure &

dégagée.

Sur son sommet est l'église bâtie par Ste Hélene, à son retour de lérusalem. Le monastere, en partie ruiné, donne néanmoins encore une idée de son étendue & de sa solidité. Cette église avoit un morcean de la vraie croix. Les prêtres de Lafcara auroient bien voulu en orner la leur, il s'agissoit de se le procurer; en consèquence, ils répandirent le bruit qu'ils venoient d'en recevoir également un morcean, demanderent aux moines la permiffion de le confronter avec le leur; on y. consentit; les morceaux de bois étoient parfaitement ressemblans; ils les confondirent : on essaya en vain de les distinguer. Les prêtres Lascariens prétendirent avoir le véritable; les moines de Sainte-Croix. en dirent autant : chaque partie eut ses défenseurs. Bref, les présens, les donations .

REMARQUABLES, &c. 175 des fideles furent partagés, & c'est tout ce que nos ruses Lascariens vouloient.

La Commanderie est une partie de l'île entre Limassol, Paphos & le mont-Olympe; elle renferme quantité de hameaux & de villages. Ce nom lui vient de la grande commanderie de Pordre de Malte & des . Templiers qui occupoient particulièrement ce têrrein; il produit le meilleur vin & sur-tout les meilleurs muscats de Chypre. Aussi les appelle-t-on ordinairement vins de Commanderie, comme pour exprimer leur supériorité sur tous ceux du royaume.

II y a dans ce canton plusieurs édifices détruits, quelques citadelles démolies dont l'origine remonte tout au plus au regne.

de Lufignan.

Après la topographie intérieure & maritime de l'île de Chypre, on ne fera fans doute pas falché que je joigne à ces connoissances locales le récit d'une rebellion furvenue il y a quelques années, un tableau de son commerce; des notions sur les confuls & leurs officiers, & une idée de la maniere d'être des Européens dans ces conrées, heureux si ces objets vraiment utiles & intéressans, peuvent faire oublier la schenfers inévitable de certains détails que je n'ai pas voulu embellir aux dépens de la vérité.

CHAPITRE XX.

Soulevement de l'11e de Chypre.

L'ISLE de Chypre gémissoir depuis longtems sous le poids des impositions les plus accablantes; leur progression, ouvrage du caprice, croissoir chaque jour avec une estrayante rapidité. Toutes les fortunes alloient s'anéantir dans le palais du gouverneur & réaliser la sienne. Le peuple écrasé fit entendre ses réclamations; le grandéigneur donna des ordres, mais ses arréts impuissans irritoient la vengeance du despote, & une nouvelle injonction de la cour ottomane, loin d'enchaîner le cours de ses déprédations, évoit assez des des déprédations, évoit assez des

Au mois de juillet 1764, l'aga Tzil Ofman fu déclaré gouverneur du royaume. Cet homme avide enchérit sur ses prédécesseurs; à peine en possemon de son gouvernement, il sit publier un arrêt qui soumettoit tout chrétien à une taxe de quarante-quatre piastres & demie, & chaque turc à la moitié de cette somme; c'étoit porter au double la capitation ordinaire assignée par le grand-seigneur. Les cinq premiers mois la levée sur passible, & la SOULEVEMENT DE CHYPRE. 177 perception s'en fit avec exactitude. Cette manœuvre porta dans les coffres du gouverneur des tréfors immenses, outre une fomme de trois cents cinquante mille piaftres qu'il extorqua en faisant jouer tous les petits ressorts de l'avarice sicale.

Les chrétiens se retirerent devant les évêques, & les turcs devant les primats du royaume. Ces lâches protecteurs, jusqu'alors infentibles aux réclamations du peuple, en reconnurent enfin la nécessité. Ils entendirent ces plaintes : l'adresse fut faite & présentée au gouvernour; ils y peignoient avec énergie la misere profonde de ses sujets, & l'impossibilité où la plupart de ces infortunés étoient de payer cet impôt défastreux. Cette éloquente réclamation fut sans effet; ils n'en reçurent pour toute réponse, qu'un nouvelle injonction d'obeiffance, & que fi cette rétribution leur paroissoit inique, ils n'avoient qu'à se pourvoir au tribunal du grand-. seigneur, & réclamer auprès de lui une justice qu'il observoit si mal, selon eux.

Cette insolente réponse excita une indignation générale : les évêques & les primats se rassemblerent de nouveau, résolurent d'instruire la cour des injustices journalieres du gouverneur. Ils députerent à Constantinople quelques personnes de con178

fiance; elles étoient chargées de porter an tribunal du grand-seigneur, la cause du peuple, & d'implorer un appui contre les vexations dont il étoit las enfin d'être la victime : bientôt après les évêques craignant que cette affaire ne fut pas suivie avec la célérité qu'exigeoient d'aussi grands intérêts, a oient arrêté d'y aller en personne : leur dessein fut découvert. L'habile gouverneur prévit toutes les fuites de cette résolution généreuse, & leur défendit de fortir de chez eux : les évêques furent dèslors obligés d'attendre le retour de leurs envoyés. Ils arriverent enfin le 31 d'octobre, accompagnés d'un vifir-cioc:dar; ce vi ir-ciocadar est un homme de la cour du grand - vifir; il portoit trois ordres. Le premier enjoignoit au gouverneur de réduire la taxe des chrétiens à vingt piastres; celle des turcs à la moitié, & de restituer, en outre, le surplus d'une rétribution qui ne pouvoit fortir de ses bornes sans devenir une véritable extorsion; le second prescrivoit la révision générale des impôts, l'examen & la restitution de toute rétribution injuste; le troiseme ensn, ordonnoit la poursuite & la responsabilité des ministres qui entouroient le gouverneur, & dont les perfides confeils avoient égaré sa justice.

Dans la matinée du 5 novembre, le

visir-ciocadar se présenta devant le juge, & somma le gouverneur, au nom des loix, de s'y rendre à son tour pour y entendre la lecture des ordres dont il étoit le porteur. Celui-ci s'en excusa, & pria le visir de se transporter dans son palais pour y rempir l'objet de sa misson. Le visir y consentit: les évêques, tous les primats de Nicosie, les turcs comme les grees, furent invités à cette intéressante lecture.

Le peuple remplissoit la cour du palais; tous attendoiene avec impatience le dénouement de cette affaire importante : la foule avoit pénétré jusques dans la salle du divan : cette falle est à Chypre le centre de tous les intérêts publics. Mais à peine eut-on achevé la lecture du premier ordre, que la partie de la falle occupée par les évêques, les primats, & une foule de turcs & de chrétiens, s'écroula, & entraîna dans sa chûte près de trois cents personnes; on imagine aifément la confusion que dut causer un pareil accident. Le gouverneur fut vivement soupconné d'y avoir donné lieu : de là les recherches du mulla. du visir, & de quelques autres chefs à cet égard; on découvrit bientôt que le gouverneur avoit fait scier les solives & les colonnes qui soutenoient le plancher de la falle, de maniere qu'en les tirant avec

des cordes, la ruine de l'édifice étoit l'effet inévitable de cette indigne manœuvre.

Ce n'est pas tout; le gouverneur prévoyant que la châte de la salle ne feroit aucun tort au visir, qui se trouvoit à côté de lui, résolut néanmoins de s'en débarrasser, & mêla en consequence, du poison au casé qu'il avoit coutume de prendre.

Heureusement la chûte de la salle n'eut pas l'esset qu'il en attendoir, quatre ou cinq personnes an plus y furent assez légerement blesses, elle n'eut pour tous les autres aucune suite fâcheuse. On administra sur le champ au vist des contre-poisons efficaces qui assurerent a vie, & déjouerent les espérances du gouverneur.

Ces divers attentats indignent le peuple; il court assiger la porre du mulla & lui demande justice. Celui-ci fait au gouverneur une triple sommation; chaque sois il resule d'obéir, & accompagne son resus de paroles outrageantes. La soule augmentoie; la réclamation devenoit générale: le mulla n'en étant plus le maître, déclare le gouverneur rebelle aux loix, à son souverain, & le remet à la discrétion dupeuple.

*Cette populace autorifée ne connoît plus de frein; on court aux armes: le férail est environné. Le gouverneur ne perd pas la tête, il en fait fermer les portes, se retire dans les appartemens supérieurs, avec tous ses gens, & de-là repousse les assaillans dont il tue même un assez grand nombre.

Le peuple tire de tous côtés sur le palais; quelques-uns mettent le feu aux portes de l'avant-cour. Elles sont consimées en un instant; le palais se remplit; ce n'est bientôt plus qu'une véritable boucherie; les alliégeans sont main basse sur tout ce qu'ils rencontrent, ils trouvent ensin le gouverneur, le percent à coups de couteau; dixneus de ses serviceurs tombent en le défendant, le reste s'échappe, & va dans la retraite attendre la fin de l'orage.

Le gouverneur mort, on pille le trésor, chacen démeuble le palais, & se retire chargé de ses dépouilles.

Tout ceci se passa en trois heures. La prudence des chess mit ordre au tumulte: avant le soir les boutiques surent ouvertes, & la foire de St Demieri continuée; le calme se rétablit, & tout rentra dans l'ordre.

Ces scenes sanglantes se sussent sans doute, renouvellées dans Larnic contre le digdaban, sidele imitateur des procédés de son maître; mais le cadi se condussit avec beaucoup d'adresse dans ces circonstances délicates; il sit passer le digdaban dans sa

maison, & promit au peuple de le juger dans toute la rigueur des loix : il prit enfuite les plus sages mesures pour prévenir le désordre, & sauver ainsi de la fureur du peuple les plus riches maisons turques, greçques & même européennes.

Le 10 de novembre, le visir-ciocadar s'en retourna à Constantinople, pour informer le grand-visir de tout ce qui étoit arrivé.

Quoique l'île fût tombée, par la mort de Tzil-Ofman, dans une forte d'anarchie, néanmoins elle commençoit à respirer & à jouir de la tranquillité; des subsides sans cesse renaissans ne venoient plus aigrir ces matheureux suices, & chacun renfermé dans la sphere de ses intérêts particuliers, gostoit ensin les douceurs attachés à la jouissance paissble de sa propriété.

Un nouveau muhauil arriva enfin de Canstantinople; c'étoit Hafiz-Mahamed-Effendi; il ne manquoit ni de capacité, ni

de prudence.

Il n'inquiéta poine les rebelles ; & ne rechercha aucunement les coupables de l'actentat commis dans la personne de son prédécesseur. Cette modération se plaisse au peuple. Vers le tems du ramadan ou du jesne annuel des tures, il alla à Larnic se faire reconnoître gouverneur-général de l'île, De retour à Nicosie, il se condussit toujours avec la même politique, mais ses courtisans, pour se mettre en saveur, s'aviserent de lui présenter la liste de ceux qui avoient contribué à la révolte du 5 novembre 1764.

Les propres meurtriers de Tzil-Osman, une fois connus de lui, il se vit en quelque sorte forcé de renoncer à une indifférence que l'on pouvoit traiter dès-lors de pufillanimité. D'un autre côté, il ne fe distimuloit pas le danger qu'entraîneroient la recherche & le châtiment des coupables. L'intérêt est le mobile suprême des turcs; cet intérêt lui suggéra bientôt l'idée d'une peine pécuniaire; il fit publier, en conféquence, qu'un de ses premiers devoirs à son entrée dans le gouvernement, étant le rétablissement du bon ordre, & la punition de ceux qui avoient trempé dans la derniere révolte, il auroit été de sa justice de demander la tête des coupables, mais que fidele aux principes de douceur & de modération dont il ne fortiroit jamais, il vouloit bien se contenter de la légere retribution de quatorze piastres par tête. tant pour les grecs que pour les turcs, & qu'il espéroit que chacun s'empresseroit de mériter cet excès de bonté, par sa soumisfion à des ordres dont il n'exemptoit que les femmes, les enfans & les vieillards.

Le premier mouvement fut de payer la taxe; mais quelques turcs infinuerent le danger qu'il y avoit de s'y soumettre, & propagerent un esprit de rebellion qui en rendit la perception très orageuse & même impossible. Les raisons les plus fortes venoient à l'appui de leur insurrection. Le grand-seigneur, selon eux, devoit les regarder comme les libérateurs de l'empire, & les destructeurs d'un tyran qui travailloit à sa ruine. Nous soumettre à ce nouveau tribut, c'est, ajoutoient-ils, taxer du crime homeux de révolte, une infurrection glorieuse & nécessaire; c'est nous déclarer rebelles, & un pareil titre ne convient point aux vengeurs de la patrie & aux protecteurs de la justice. Mais voyant l'inutifité des raisons, le peuple eut recours à la force : des attroupemens se formerent; ce torrent, groffi dans son cours, fit bientôt les plus grands ravages. Les mécontens se réunissent dans le village de Cythere, s'emparent des moulins qui alimentaient Nicofie, détournent les eaux, & menacent cette ville des horreurs de la famine; l'alarme s'en répand parmi les habitans. Le gouverneur craint le premier mouvement du peuple, & tremble enfin

pour fa perfoine; il en vient à un accommodement; les mécontens en reçoivent le promeffe de n'être plus déformais inquiétés an fujet de la taxe nouvelle. Ils fortent de Cythere, se séparent, & tous rentrent dans Pordre, que le peuple ne troubleroit jamais sans la tyrannie ou l'imprudence de

ceux qui le gouvernent.

Au milieu de ces rumeurs, l'archevêque de Nicosie, les évêques de Paphos & de Cerines s'étoient transportés secretement à Constantinople, ils sirent à la Porte la peinture la plus vive des maux que souffroit l'île de Chypre à l'arrivée de ses Muhass. Ils obtinrent un nouveau gouverneur, & quelques mois s'écoulerent entre sa nomination & sa venue dans cette île.

Hast n'eut pas plutôt yu le calme rétabli, qu'il exigea de nouveau les quatorze piastres par tête; quelques-uns les payerent, mais la levée en fut lente & douteuse. Le 12 d'août 1765, le gouverneur découvrit un parti de rebelles qui lui donna les plus justes alarmes: un certain Halli, aga-dissaer de la forteresse de Cerines. s'en étoit déclaré le chef, & il est à remarquer que cet Halil avoit, par sa place, toutes les armes & les munitions de guerre à sa disposition.

Le refus de payer la taxe imposée contre Tome I. toutes les loix par le gouverneur, étoir toujours le prétexte des sédicieux; la défense de la cause commune rallia bienté autour d'eux une soule de mécontens, & la troupe de Halil, rensorcée de ces vo-lontaires, devenoit chaque jour plus redourable.

A ce soulevement inattendu, le gouverneur sit fermer les portes de Nicossé. Lesséditieux, au nombre de deux mille, s'étoient emparés des moulins de Cychere, & ne s'en servoient que pour eux. Un détachement placé sous les murs de Nicosse, interceptoit tous les passages & lui coupoit les vivres.

Le 18 août, les habitans de Nicosie sirent une sortie sur les rebelles: le succès ne fut pas heureux; ils se virent sorcés de rentrer dans leurs murs, après avoir perdu beaucoup de monde. Les seditieux sentirent bientôt que la résistance de leur part ne seroit essicace & durable, qu'autant qu'ils augmenteroient leurs forces, ils obligerent donc tous les turcs qu'ils rencontroient à se joindre à eux. Sur leur refus, on brûloit les maisons & les villages, de manier que la troupe, motité forcée, motité volontaire, sur ense de trois mille hommes.

. Le 28 août, le gouverneur vit avec effroi les progrès de l'incendie : l'image de Nicoste réduite aux horreurs de la difette, Pidée de la personne exposse aux fureurs d'un peuple assamé, acheverent de l'épouvanter, il capitula, tit les plus brillantes promesses, & jura d'abolir la taxe & la mémoire du crime qui y avoit donné Ileu: l'ammisse ensin étoit générale. Les seditieux se calmerent; on rouvrit les portes de Nicosse, chacun sut vaquer à ses affaires, bien sûr de se retrouver en cas de besoin.

Cependant un bâtiment françois ramenoit à Chypre les évêques avec toute la fuite du nouveau gouverneur.

Peu de jours après Soliman Effendi fit en cette qualité, son entrée dans Nicose par la porte de Cerines. Il avoit fait l'accueil le plus flatteur à Halil, chef des rebelles, & l'avoit loué de son zele pour la chose publique; c'est ainsi que son adroite politique s'affura un passage sir & tranquille jusqu'à Nicosie. Mais les plus grandes promesses, le poste éminent de général de la cavalerie, ne purent jamais y attirer Halil; son eil perça la ruse dont l'habile gouverneur s'enveloppoit, & il vit bien que se rendre à ces brillantes espérances, c'étoit donner dans le piege & courir à sa pette.

A l'arrivée de Soliman, au lieu d'un gouverneur, il s'en trouva deux. Mais HaziMahamed Effendi ne voulut jamais abandonner le commandement de l'île, qu'il n'eût effacé jufqu'aux derniers veftiges de la rebellion, & mis abfolument hors de danger une ville qu'il avoit défendue avec tant de valeur. Soliman, déjà vieux & ami du repos, y confentit fans beaucoup de peine.

Les choses resterent en cet état jusqu'au premier de janvier de l'année 1766; mais un beau jour je ne sais quel enthoussame s'empare de nos Muhassils, ces rivaux se réunissent de son valoir de concert la prétention sans cesse renaissant de sanction fait le fignal de la révolte; rous les rebelles abandonnen leurs maisons & vont se ranger sous les étendards de Hali!; sa troupe étoit, en cette occasion, de cinq mille hommes.

Le 10 de janvier, Halil envoya un détachement de cinq cents hommes sous les murs de Famagouste; il sentoit tous les avantages que lui donneroit la prise de cette place importante. Mais quoique la garnison sit à peine de cent janissaires, son entreprise échous, & il se vit contraint d'abandonner le siège.

Le 24 du même mois, il se retira de Famagouste, & vint camper avec sa troupe devant Nicose.

Les habitans en fermerent de nouveau les portes, & dresserent quelques batteries de canon pour leur défense.

Halil, aga, persistoit dans le dessein de continuer le siège de la capitale; on envoy a vers lui pour savoir quelles étoient ses prétentions; il répondit qu'il vouloit le gouvernement de l'île, & faire, en cette qualité, son entrée dans Nicosie; cette prétention insensée resta sans replique.

Bientôt après, Halil fit favoir au gouverneur que la demande n'étoit pas de fon invention; mais un ordre émané de fon fouverain, & il l'invitoit, en consequence, lui & ses ministres , à venir dans son camp en entendre la lecture. Cette invitation étoit un piege dans lequel l'habile muhaffil n'eut garde de donner.

Les rebelles effayerent plusieurs fois, mais tonjours en vain, d'escalader la ville. Leurs mesures étoient mal prises, & ces malheureuses tentatives n'avoient pas laissé que de leur conter beaucoup de monde. On fit, en outre, diverses sorties & de légeres escarmouches; ces combats étoient d'autant moins décififs, que ceux de Nicofie, au nombre tout au plus de quinze cents, s'étoient retranchés dans leurs maisons, & s'y tenoient für la défensive.

La journée du 27 fut des plus alarman-

tes pour les habitans de Larnic, & particulierement pour les européens. On avoit femé le bruit que les rebelles se préparoient à descendre dans la contrée, & à y faire les plus grands ravages. La consternation étoit generale, chacun s'empression de rassembler ies meubles les plus précieux, & de les mettre ave les semmes & les enfans sur les navires chretiens qui mouilloient à la rade des Salines. Le lendemain matin, on reconnut l'erreur & tout rentra dans le calme.

Ces alarmes se renouvellerent dans les premiers jours de sevrier; les boutiques furent fermées, le commerce suspendu, les campagnes incultes, & les chaumieres abandonnées: les rebelles forçoient d'entrer dans leur parti jusqu'aux agens même du gouvernement. Ils se rendirent en soule à Larnic, demanderent des armes, de la goudre, des munitions de guerre & de bouche; les maisons des européens, les palais même des consuls ne furent point à l'abri de leur inquisition. D'un autre côté le gouvernement menaçoit des peines les plus severes quiconque étoit convaincu ou même soupouné d'avoir a listé les rebelles.

Les feigneurs, les négocians turcs de Larnic, de concert avec le digdaban, le douanier & le ferdaer, crurent enfin qu'il étoit tems de fonger à un accommodement entre le gouvernement & les feditieux, qu'à fot à leur commune satisfaction. Quant aux médiateurs, ils jetterent les yeux fur les consuls des princes chréciens. La proposition en fut faite au consul françois, mais ceiui ci s'en défendit en difant que le roi fon maître lui avoit ordonné de ne prendre part aux affaires du gouvernement, qu'autant qu'elles auroient quelque rapport avec les fondions dont il ctoit chargé. Sur ce refus, ils sadrefferent à M. Thimothée Turner, conful anglois & notre vice-conful italien. M. Turner, naturellement porté à rendre service, répondit qu'il accepteroit volontiers cet emploi, pourvu néanmoins que les confuls de France & de Venise voulussent agir de concert avec lui; mais ceux-ci perfiftant dans leur refus, M. Turner fut prié instamment de prendre für lui cette affaire; il continua de s'en défendre . & congédia les feigneurs turcs , en leur difant qu'il ne pouvoit absolument se charger de la négociation sans le concours des autres confuls ses confreres.

Mais les turcs sentant de quel poids pouvoit être la médiation de M. Turner, ne tarderent pas à revenir à la charge en le nommant l'auteur de tous les maux qui s'apprétoient à fondre sur le royaume, & lui déclarant que le peuple ne cesseroit de lui reprocher des défastres qu'il étoit en fon ponvoir d'arrêter.

Le conful pressé de toutes parts, résolut enfin de pourvoir à la tranquillité de l'île, en attendant du moins qu'il lui vînt un secours capable d'en imposer aux rebelles.

D'après les discours des mécontens, il vit que leurs demandes se réduisoient aux quatres articles fuivans :

10. Une amnistie générale.

20. Une déclaration fignée du gouverneur, de ne lever de tribut que dans la proportion énoncée par le grand-seigneur.

30. Que les Zaims, espece de commisfaires, & les janissaires qui avoient pris part à la cause du peuple, seroient remis dans leurs postes, & continueroient de recevoir leur paye ordinaire.

40. Une déclaration fignée de tous les habitans de Nicosie, de recevoir Halil, aga, pour leur gouverneur, si les desirs du fouverains l'appelloient à cette dignité.

M. Turner affuré que telles étoient les principales demandes des rebelles, les communiqua au commissaire de Larnic, en le priant de lui dire si le gouverneur acquiesçoit à ces différens articles; le digdaban répondit que l'intention de son maître

étoit

193 étoit de tout accorder sans difficulté; que les deux premiers articles entroient dans ses vues de bienfaisance à l'égard du peuple, & que son acquiescement aux deux autres, nécessité par les circonstances, seroit dans la suite sanctionné ou annulé par le souverain.

M. Turner ayant reçu toutes les affurances nécessaires de la part d'un ministre qui devoit connoître les véritables sentimens du gouverneur, manda à Halil qu'il s'étoit chargé, en qualité de médiateur, de remettre la tranquillité dans l'île; le digdaban écrivit pour le même objet à son maître : Halil fit au conful la réponse la plus gracieuse, en l'assurant de son empressement à ouvrir & consommer la négociation; mais l'envoyé du digdaban au gouverneur eut le malheur à son retour, de tomber entre les mains d'un détachement de rebelles qui se saisirent des lettres dont il étoit chargé. Cet accident fie prendre à M. Turner la résolution de ne pas pouffer les choses plus loin, qu'il n'ait fu préalablement les véritables dispositions du muhassil; mais tous les turcs de Larnic crurent qu'il étoit à propos que M. Turner se transportat dans le camp de Halil, & écrivît de là une lettre au gouverneur dont il attendroit la réponse. Cet avis fut

Tome I.

194

suivi: le consul mit ordre aux affaires de Larnic, il m'en laiss la direction pendant son absence. Il partit le 13 de sévrier de l'année 1766, accompagné de M. Etienne Saraf, négociant italien, & de M. Pierre Crutta, dragman. Le commissaire de Larnic, le cadi, le serdaer, & d'autres seigneurs turcs se réunirent à eux. Il arriva le lendemain dans le camp de Halil, qui n'épargna rien pour le bien recevoir lui & route se suite.

M. Turner écrivit immédiatement après au gouverneur; il en recut la réponse le 15, & sur l'invitation qu'elle lui faifoit de se rendre dans la capitale, il y alla le même jour avec les quatre demandes dont nous avons parlé plus haut. Les réponses du gouverneur surent assez vagues; elles renfermoient en substance, que le grandfeigneur lui ayant consé le soin de l'ile en général, & de la forteresse de Nicosie en particulier, il ne pouvoir manquer à ces devoirs impérieux sans une injonction expresse de l'on souverain, & que si chacun vouloit se retirer dans sa maisson, il étoit prêt d'accorder une amnistie générale.

Le 16 du même mois, le consul porta cette réponse aux rebelles, mais il les trouva déterminés à ne point se départir des deux derniers articles de leurs doléances. Cette opiniâtreté déconcerta M. Turner, il abandonna la négociation, & ne repartut à Nicofie que pour prendre congé du muhassil, & s'en retourner à Larnic. Mais le peuple s'opposa à son départ en disant que depuis que le conssul étoit dans la capitale, les rebelles la laissoient respirer, & qu'il étoit bien aise de prolonger une tranquillité due à la vénération qu'inspiroient aux séditieux sa personne & son caractère.

Le consul, ainsi prisonnier à Nicosie, estaya de me faire passer une lettre dans laquelle, après m'avoir informé des circonstances tingulieres où il se trouvoit, il me chargeoit de sa procuration pour les affaires de Larnic, & m'indiquoit la maniere d'ouvrir une correspondance qui ne su intelligible que pour nous.

J'éprouvois un vrai plaisir que M. Turner pût en quelque maniere contribuer à la félicité publique; mais ce plaisir dura peu; d'un côté, je voyois la porte de ma demeure chaque jour assigée de rebelles qui me démandoient des armes & des munitions, & de l'autre, a'ceil du gouvernement sans cesse ouvert sur me conduite à leur égard; je desirois impatiemment le retour du consul, lorsqu'on apporta la nouvelle de l'arrivée de quelques vaisseaux de guerre du grand-seigneur dans le port de Limasso; ils venoient au secours de l'île: j'en instruis le consul, il en sit part au muhastil, & s'attendoir que le peuple, dans l'espoir de se voir bientôt secouru, lui rendroit ensin sa liberté; elle ne lui sur néanmoins accordée qu'après la confirmation de cette heureuse nouvelle. Il arriva le 24 de sévrier ; M. Saraf ayant trouvé le moyen de sortir de la ville, l'avoit précédé de quelques jours. Si quelqu'un sur fatissait, ce sur moi, en lui remettant l'emploi très-onéreux, en vérité, dont il m'avoit revêtu.

Le départ du consul fut le fignal de nouvelles hostilités de la part des rebelles qui recommencerent le siège de Nicosie.

Les vaisseaux arrivés dans le port de Limasso le réduisoient à deux petites galiotes commandées par Ebraim Bey, & dont l'équipage étoit au plus de cinq cents personnes; cette poignée d'hommes ne pouvoir rien conclure, on en vint à un projet d'accommodement, il n'eut aucun succès, & Ebraim se remit en mer.

Cependant, les rébelles répandus dans les environs de Nicofie, en firent approcher quelques pieces d'artillerie, & commencerent à la battre en breche.

Une frégate, un bâtiment & deux ga-

leres, commandés par Craffar Bey, armateur de fa hautesse, yinrent mouiller, le 6 de juin, à la rade des Salines. Ce commandant, espérant remettre la tranquillité dans l'île, prit un détachement de deux cents hommes, & alla s'emparer de la citadelle du bourg des Salines. Il n'est point Mexcès auquel ne se livrât cette troupe effrénée, qui se rendit à la fin plus odieuse que les rebelles eux-mêmes, ceux-ci ayant du moins jusqu'alors respecté les particuliers.

Le 7 de juin, un détachement de cinq cents rebelles vint de la part de Halil, demander raison à Crassar Bey de sa descente dans l'île, & de son entrée dans la citadelle; il lui en marquoit son grand étonnement, la citadelle & l'île entière étant sous la garde de sujets sideles & anis de la justice, & sorsqu'il s'agira de les défendre des attaques de l'étranger, ajoutoit-il, on se passers de l'étranger, ajoutoit-il, on se passers ainsolens commandée par un corsaire.

Craffar ne laissa pas que d'être embarrasse de cette adresse un peu vive, néanmoins il se contenta de ranger sa petire troupe sans faire d'autre mouvement : on ouvrit pendant ce tems-là plusseurs traités, & le résultat sur d'attendre la résolution de Halil, vers lequel on dépêcha un courier. On supendit toutes les hostilités; les troupes du Bey Craffar & celles de Halil se retirerent chacune de leur côré.

Le corfaire instruit que l'affaire ne prenoit point une tournure favorable, évacua la citadelle à l'Entrée de la nuit, rembarqua ses troupes, reçut sur son bord quelques se l'entres se le douanier du bourg, & sit voile vers Famagouste, où il mit à terre une partie de ses soldats & les tures qui s'étoient embarqués aux Salines, il gagna le large & alla continuer ses courses.

Le 11, un parti de rebelles vintà Larnic, & de la dans le bourg des Salines, où il s'empara de la citadelle, arbora l'etendart du grand-feigneur, & se déclara le désenseur des sorteresses de leur souverain.

Le 27, aborderent à Famagouste quelques bâtimens de transport, avec deux cents personnes, & un certain Ghierghi-lought, gouverneur de Seleschie dans la Caramanie.

On vit arriver le même jour, de Satatu, à la rade des Salines, Kior-Mahamed, bacha à deux queues, sur un vaisseau de guerre du grand-seigneur, commandé par le Bey-Meliks, & accompagné de plusieurs bátimens de transport de diverses nations, avec deux mille hommes de troupes & cing cents chevaux.

Ces expéditions de la Porte avoient pour but d'arrêter les rebelles, & de remettre le bon ordre dans l'île.

Les dragmans des consuls furent complimenter le bacha à bord de son vaisseau. où il les reçut avec beaucoup d'égards, & ne leur fit que des questions générales sur la situation présente du royaume.

Les foldats de Ghierghilought répandus dans les campagnes de Famagouste, y cauferent les plus grands ravages; le vol, le pillage, le viol, rien ne coûtoit à cette horde barbare, & l'île qui sembloit en devoir attendre son salut, en recut au contraire des traitemens qu'elle n'avoit point encore éprouvés de la part des rebelles. Ces foldats pousserent la cruanté insqu'à prendre fix Grecs & les empaler à la porte de Famagouste; ce n'est pas tout, ils tranchent la tête à deux turcs, sans aucun motif, cédant seulement à la barbarie naturelle aux habitans de la Caramanie & aux conseils de leur digne chef.

Le 29, les rebelles retranchés dans la citadelle du bourg des Salines, l'évacuerent, & se retirerent dans leur camp qui étoit toujours devant Nicofie.

Kior-Mahamed descendit à terre le 30

Le même jour le bacha manda tous les confuls. Ils se transporterent chez lui chacun en particulier; il seur parla des moyens de rétablir la tranquillité dans l'île; c'éroit en effet les seuls auxquels il put alors se confier raisonnablement.

Il eut avec M. Turner une conférence un peu plus étendue; la part que ce conful avoir prife aux affaires achielles, & fa qualité de médiateur l'avoient mis à même de connoître les dispositions des rebelles & celles du gouvernement.

Le bacha reçut le jour suivant les visites publiques, chacun eut la permission de s'asseoir : c'est de la part d'un bacha une distinction honorable & statteuse.

Le premier de juillet, Mahamet résolut d'aller se présenter, avec toutes ses troupes & celles de Ghierghilought, devant Nicosie pour commencer à remplir l'objec de sa mission; mais il est voulu que les rebelles se fussent auparavant retirés des environs. Quoique ses troupes formassent, avec celles de Ghierghilought, un corps de deux mille sept cents hommes bien disciplines & suffisamment armés, il craignoit néanmoins d'en venir aux mains avec cinq mille désespérés; il se servit encore ici du ministere de M. Turner, & fit passer dans le camp de Halil une lettre qui témoignoit aux rebelles le desir qu'il avoit de les voir rentrer chacun chez eux, d'examiner enfuite paifiblement leurs raifons, & de prendre un parti qui fût à la satisfaction de tous; il ajoutoit qu'il leur apportoit la paix & non la guerre, & qu'il espéroit les trouver dociles aux conditions raisonnables qu'il avoit à leur proposer ainsi qu'au gouvernement. Cette lettre modérée, jointe à la consternation répandue dans le camp des rebelles, dispersa le plus grand nombre des partifans de Halil, & ne voyant plus autour de lui que deux cents hommes déterminés, il se jetta dans la citadelle de Cerines, où nombre de femmes se réfugierent avec lui : sûrs du sort qui les attendoit, s'ils étoient pris, tous jurerent d'y périr les armes à la main.

M. Turner manda an bacha le finccès de fa lettre & la défertion des rebelles. Mahamed se mit aussitét en marche à la tête de ses troupes, & alla camper devant Nicosie: il avoit consié la garde de Larnic au Bey-Meleky, commandant d'un vaisseau de guerre du grand-seigneur, & dont les soldats suffsoient pour entretenir le bon ordre, & assurer la tranquillité de la ville & des citoyens.

L'inquiet, le turbulent Ghierghilought, disposant à son gré d'une troupe féroce & barbare, avoit renouvellé, aux environs des Salines, les mêmes ravages, le bacha leur en fit des reproches, & les menaça des punitions les plus séveres, s'ils ofoient déformais contrevenir à ses ordres. Cette réprimande les rendit furieux; ils conqurent dès-lors une haîne implacable contre les habitans des Salines & de Larnic, & leur projet ne tendoit à rien moins qu'à incendier toutes les maisons grecques, turques, européennes, & à égorger les confuls & leurs adhérens.

Ces menaces jetterent par-tout l'épouvante: la préfence du bacha raffuroit néanmoins les éfprits; on étoit perfuadé qu'aussi longtems qu'il seroit dans Larnic, Ghierghilought n'oseroit rien entreprendre, & Mahamed connoissant la barbarie de ce brigand, réfolut de l'envoyer à Nicosse avant le lever du jour, & purgea ainsi ces contrées d'un monstre qui alloit peut-être en

commencer la ruine. Le bacha étoit parti à quatre heures du matin des Salines & de Larnic; un paysan répandit alors la nouvelle la plus alarmante; il dit avoir rencontré Ghierghilought, à la tête de sa troupe, hors du chemin qu'on' sui avoit affigné, & menaçant, lorsque le bacha l'auroit devancé, de retourner à Larnic pour y mettre tout à feu & à fang. On crut la nouvelle, la consternation fut générale; on n'entendoit que des cris, on ne voyoit que des fuyards; tous enfouissoient leurs meubles & leurs trésors, les négocians européens rassembloient leurs livres, leurs papiers, pour les porter à bord des bâtimens qui étoient dans le port : les femmes turques, grecques, européennes, dans le plus grand désespoir, ne savoient où se cacher. La nuit regnoit, l'heure fatale approchoit; on croyoit entendre à chaque instant les barbares Caramaniens; on fut d'avis alors de se réfugier dans les vaisseaux; des troupes entieres de tout âge, de tout sexe, s'acheminerent vers le rivage de la mer; ils trouverent un obstacle: le Bey-Meleki, gardien de ces côtes, s'opposa à leur embarquement; les femmes seules furent exceptées; en vain les européens firent valoir dans cet instant lour qualité d'étrangers, il leur répondit qu'il

y alloit de son honneur, que dans ces circonstances désastreuses, tous devoient être soldats, que c'étoit la cause de tous les souverains, & que les européens mêmes devoient l'aider à repousser les attaques d'un rebelle audacieux.

Cependant Meleky cherchoit à les confoler en leur difant qu'il ne pouvoit croire à la nouvelle, qu'elle étoit invraisemblable, & il fit, en conséquence, rechercher le paysan qui l'avoit apportée, pour le mettre en prison, en attendant que l'événement le déclarât innocent ou coupable. If y avoit dans le port un vaiffeau de guerre du grand-feigneur; les femmes connoissant toute la licence des marins musulmans, avoient refusé de s'embarquer; elles résolurent de se retirer dans le palais des confuls, que l'on avoit mis en état de défense, & que gardoit, en outre, un détachement de la marine turque. On veilla toute la nuit, le jour enfin parut, & la frayeur cessa avec la nouvelle de l'arrivée du bacha & Ghierghilought dans Nicofie.

L'homme que l'on retenoit en prison, persistant à dire qu'il n'avoit point inventé la nouvelle, sut remis en liberté, & on le renvoya après lui avoir appliqué une centaine de coups de bâton sur la plante des pieds.

La ville de Larnic, rendue à sa premiere tranquillité, n'avoit plus rien à craindre des mauvais desseins de l'ennemi. Le vaisseau sit event la partie septentionale de l'île, & alla s'arrêter devant la citadelle de Cerines, où étoient alors la frégate du Bey Crassar, une galere & deux galiotes, il y trouva en outre les deux petites galiotes du bey Ebraim, qui s'opposerent à ce que personne sortit de Cerines, & à ce que le château ressit point de vivres.

Pendant son sejour à Nicosie, le bacha essay plusieurs sois de ramener Halil à l'obésifance, en le sommant de rendre la citadelle; mais voyant que toutes les voies de douceur étoient intutiles, il s'y transporta, le 28 de juin, à la tête de ses troupes, & commença à en combler les fossés dans le dessein de l'escalader; mais les assiégés firent la plus vigoureuse résistance; la valeur & le désespoir suppléoient à leur petit nombre: cette troupe déterminée à périr plutôt que de se rendre, repoussair l'ennemi, & le feu non interrompu de l'artillerie bien dirigé, sit un carnage affreux dans l'armée du bacha.

Le vaisseau de guerre mit à terre quelques canons pour battre la citadelle, mais ces foibles moyens étoient loin de suffire à l'attaque d'un château aussi bien fortisse, & fourni d'ailleurs de toutes sortes de munitions de guerre & de bouche.

La force ne réuffiffant pas, le bacha eut recours à la ruse. On essaya plusieurs fois de se rendre maître de Halil; la gloire en étoit réservée au bey Meleky; ce commandant feignit de desirer une entrevue secrete, & Halil la lui promit pour la nuit du 14 août. Meleky lui perfuada de s'échapper du château par un sentier dérobé qui conduisoit à la mer, & de se retirer à bord de son vaisseau de guerre, promettant qu'il y seroit en sûreté sous la sauvegarde de ses soldats, qui périroient plutôt que de le laisser enlever, fideles en cela aux loix de l'honneur qui leur prescrivoient la défense de quiconque réclamoit leur protection ; & c'est en effet ce qu'ils observent, dans toutes les circonstances, avec la plus scrupuleuse exactitude, en dépit même de leur commandant qui voudroit en vain interposer ici son autorité. Mais il en arriva bien autrement pour Halil : le quatorze du même mois , il fut conduit à terre, & remis entre les mains du bacha qui le traita bien & lui fit élever une tente où il étoit logé commodément, mais gardé à vue.

La citadelle une fois destituée de chef, se rendit le même jour. Les semmes qui s'y étoient résugiées, eurent la liberté de se retirer & d'emporter leurs esfets. Il n'en sut pas de même des hommes, on les emprisonna, on les chargea de fers : leur sidélité envers Halil, le parti qu'ils avoient pris de le suivre dans la citadelle, les sit regarder comme les auteurs de la rebellion, & on les traita en chef de revoltés.

Dès que le bacha vir la forteresse en son pouvoir, il se sir amener de nouveau Hail, eut avec lui une conférence assez longue, dans laquelle il estaya de découvrir les moteurs de la révolte, & après lui avoir reproché son insidélité envers le souverain qui sul avoit consé la garde d'une citadelle importante, il le sit étrangler en sa présence.

Toutes les forteresses du royaume, par quelques décharges, donnerent le signal de la mort de ce rebelle.²

Le 21, le bacha, avant de quitter Cerines & de partir pour Nicosie, eut soin de faire embarquer Ghierghilought avec sa troupe, & de le renvoyer en Caramanie pour lui ôter la tentation de repasser Larnic & le bourg des Salines.

Il songea ensuite au châtiment des cou-

208 SOULEVEMENT DE CHYPRE.

pables; on trancha deux cents têtes qui furent portées avec celle de Halil à Conftantinople. On rendit la paix au royaume, mais on ne lui rendit point fon éclat & ſa richesse. Il n'a fait depuis que marcher à grands pas vers sa décadence.

Le 18 de septembre, la Porte envoya au bacha une troisieme queue en récompense de ses soins & de sa célérité à dissiper les troubles de l'île de Chypre. C'est une distinction du plus haut prix, & à laquelle on attache ici le plus grand honneur.

Le 11 d'octobre, Hasir-Mahamed Effendi, ancien gouverneur de Chypre, ayant donné sa démission, revint à Larnic, où il s'embarqua le 17 pour Constantinople, sur un vaisseau italien, commandé par le capitaine Taille-Zambe.

par le capitaine l'aille-Zambe.

Le 28, le bacha Kior-Mahamed alla de Nicosie à Cerines, & le 30, une petite barque françoise du capitaine Vianet, le transporta à son nouveau gouvernement en Conie, où il avoit déjà envoyé toutes ses troupes.

Soliman-Effendi prit les rênes du gouvernement. Actuellement à la tête du royaume, il est encore confirmé dans ce poste pour un an.

Cette belle & malheureuse île nese remettra jamais des désastres qu'elle soustre depuis

COMMERCE DE CHYPRE. depuis tant d'années, si elle continue d'être vendue au plus offrant & au dernier enchérisseur.

CHAPITRE XXI.

Du commerce de l'ile de Chypre.

DEUX especes de productions soutiennenz & vivifient en quelque forte, le commerce intérieur de l'île de Chypre, & celui qu'elle entretient avec le reste de l'Europe. La premiere espece lui est naturelle; ce font les productions même du pays ; la feconde n'est: qu'accessoire; ce sont les denrées exportées des parties circonvoisines de la Caramanie. Je parlerai d'abord de la premiere: espece.

Ses cotons sont les plus estimés de rout le Levant, pour leur blancheur, le moëlleux & la longueur de leurs filamens; leur cherté prouve assez leur supériorité sur tous ceux qui se vendent en Europe, & la valeur intrinseque de cette principale: production de l'île.

Il est bon de savoir que tous n'ont pas la même perfection; il en est de plusieurs qualités : les plus beaux, & pour ainfi dire Tome I.



la fleur des cotons, ceux de bonne vente, les passables, & enfin ceux qui ne sont que vendables. Ces quatre especes réunies ensemble, mais mélées avec une juste proportion, ne produisent aucune diminution dans le prix. L'assortiment est dans les regles, lorsque le marchand, sur dix balles, en trouvent cinq de bonne vente, trois du plus beau, une de passable & une dernière de vendable. A ces quatre qualités, on peut encore en ajouter une autre; c'est la partie la plus grossere, & le rebut en quelque sorte des cotons: cette espece ne passe jamais en Europe; elle reste & semet en œuvire dans le royaume.

Il y a deux fortes de cotons; les cotons d'eau courante, ils fe fabriquent dans les villages entrecoupés de torrens, & de rivieres; ce font fans contredit les plus beaux, auss les préfere-t-on à l'autre espece fabriquée dans les campagnes dépourvues d'eau, ou qui ne font baignées que par les pluies d'hiver.

La femaifon s'en fait au mois d'avril; on pourroit la commencer plutôt, mais comme les premieres pouffes auroient ficu dans les tems que le royanme est défolé par les fauterelles, ces plantes, tendres & naissantes, courroient le risque d'en être dévorées; on feroit force de recom-

21

mencer la semaison : il est plus simple de la retarder.

Les terres destinées à recevoir la semence, sont préparées comme les champs de bled en Italie. On formé d'abord des sillons, on y posé ensuite trois ou quatre semences réunies, trois ou quatre autres à quelque distance des premieres, & ainsi de suite, à-peu-près comme des haricots. Dès qu'elles commencent à sortir de terre, on n'y laisse que les plus vigoureuses; on arrache toutes les autres. Les habitans ont l'attention, dans les mois de juin & juillet, de sarcler légérement à l'entour, & d'extirper les herbes inutiles qui pourroiene en arrêter la végétation.

La récolte se fait aux mois d'octobre & de novembre, & comme le tems seul donne la facilité de dépouiller la semence de son enveloppe ou de sa cosse, les premiers envois n'ont guere lieu qu'au mois de sévrier ou même de mars de l'année suite.

La récolte est bonne lorsque le produit du royaume monte à cinq millé balles; i les set des aniess sèriles où ce produit ne s'éleve guere au-dessus de trois mille. Il y a un demi-fiecle que l'île, selon le témoignage de personnes encore vivantes, en rendoit jusqu'à huit mille; ensin sous le gou-

vernement de la république de Venife, le dépouillement annuel étoit de trente mille balles. Cette différence entre les-anciennes & les modernes récoltes, vient d'une diminution confidérable dans la population. Deux caufes naturelles eontribuent, fans doute, à la ftérilité des moissons actuelles : le défaut des pluies & les vents chauds & violens du septentrion qui souffient en juillet. C'est dans ce mois que les cotons sont en seurs, & que le fruit commence à se former; ces vents les sont tomber, & très peu parviennent à leur materité.

Les commidionnaires des marchands européens ont coutume de payer d'avanceles propriétaires de cette production ou,
ceux qui la recueillent; c'est un usage introduit depuis peu d'années dans l'île de
Chypre, car autrefois on ne payoit qu'au,
moment où l'on recevoit la marchandise.
Cette nouvelle maniere de contracter vientde la multiplicité des maisons de négocequi s'y sont établies.

Les balles de cotons font communément composées de cent rouleaux; chacun de ces rouleaux équivaux à fix livres trois quarts de Florence.

Toute espece de marchandise, d'entrée ou de sortie, nécessite à Chypre deux sortes de frais. Les premiers sont les frais de tarif; ils ne varient jamais, l'usage les a confacrés. Tous les correspondans de l'europe s'y foumettent fans murmure, & n'ont jamais cherché à s'y foustraire. La seconde espece se regle sur la valeur de la marchan . dife. Les droits de douane sont de trois pour cent, ceux du consul de deux, & les droits de censerie ou de courtage, d'un pour cent sur le prix naturel de la marchandise, & ceux de commission, de deux. pour cent sur le prix & les frais. Si le correspondant de Chypre a fait usage pour l'achat & les frais d'une lettre de change fur Conftantinople, par exemple, comme cela arrive communément, alors on ajoute un pour cent de courtage & de commiffion pour la négociation de la lettre de change. Je ne parlerai point d'un objet de commerce sans indiquer en même tems les frais de tarif. Quant aux autres, on youdra bien se rappeller la distinction que j'en ai faite plus haut.

Les frais de tarif pour l'expédition des cotons de Chypre en Europe, sont de cinq piastres de la monnoie du grand-seigneur, ce qui équivaut à 18 livres 5 sols 8 den. de notre monnoie, par balle. La piastre. Levant vaut 3 liv. 6 sols 8 den. & le rouleau pese fix livres trois quarts.

La plus grande partie de ces cotons vont

COMMER

d'abord à Venise, & de-là se répandent dans toute l'étendue de l'Allemagne. Tel est l'avantage qu'il y a de s'en defaire à Venise, que plusieurs maisons d'Angleterre. de Hollande, de Constantinople même & d'Alep, en font expédier à leurs frais pour sette ville où ils les vendent à leur profit.

C'est par ce moyen qu'il en passe tous les ans en France & en Italie, mais ils vont directement en Angleterre & en Hollande.

La foie est encore une branche importante du commerce de l'île de Chypre, Elle est toute préparée dès le mois de mai : c'est dans ce tems qu'on la tire de la coque du ver à foie. La maniere d'élever ces insectes est à peu près la même qu'en Italie, mais elle n'est point sujette ici aux inconvéniens réfultans des variations de l'armosphere, la saison étant à cette époque constamment belle & favorable.

La qualité de la foie change avec les lieux où on l'a recueillie; la plus fine & la plus blanche est celle des environs de Famagouste & du Carpasse. La soie orangée & de couleur de fouffre se fait à Cythere, & dans les villages au-delà des montagnes du nord; celle d'un jaune d'or se recueille dans le territoire de Paphos & dans les alentours.

La plus estimée en Europe est la soie blanche; on y mêle quelquesois dans les balles de la soie couleur de souffre & de citron; mais ces deux especes entrent en trèspetite quantité dans les expéditions qui s'en soit en Angleterre, en Hollande & en France. Venise & Livourne reçoivent indistinétement les unes & les autres, & quoique la soie blanche ait là, comme partout ailleurs, la présérence, on n'y est cependant pas aussi difficile que dans les pays ultramontains.

Les Turcs achetent la plus grande partie des soies orangées; elles leur content une piastre de plus; ils les sont passer au Caire; ces peuples en aiment singulierement la couleur: le fil en est aussi plus sin & plus délicat.

L'île produit chaque année, l'une portant l'autre, vingt-cinq mille balles de soie. C'étoit ûn usage établi dans le royaume, que le prix s'en réglât sur la place de Famagouste, pendant la soire de Saint-Barnaba. On les vendoit toute l'année sur le même pied; mais aujourd'hni, quoique cette soire ait encore lieu, cette coutume est tombée en désiétude, & le prix de la soie varie avec les demandes & les circonstances.

On achete & on reçoit la foie telle qu'elle

vient de la compagnie, mais les commisfionnaires ont foin de la nétoyer avant que de l'envoyer en Europe. Le déchet est-assez communément de douze à quinze pour cent; il est absolument à la charge du négociant européen; la partie grossière dégagée du reste de la soie, appartient au commissionnaire qui la donne à crédit à son correspondant, à une piastre-la balle, avec l'attention de lui indiquer dans lafacture, la réduction causée par le nétoiement de la soie.

Les balles font ordinairement composées de trois cents livres de foie; les frais de tarif sont de huit piastres & demie par chaque balle.

Il n'est pas rare de voir ici des commisfions de Constantinople & d'Alep, pourexpédier de la foie en Europe; il en vient quelquesois de l'Egypte, alors on envoie la soie à Damiette; de là elle part au Caire où on la travaille dans les manusactures, & du Caire on la fait passer par Alexandrie à Livourne, Marseille & Venise, & c'est la raison pour laquelle on voit trèssouvent arriver d'Alexandrie à Livourne des soies de l'île de Chypre.

La partie grossiere que l'on tire de la foie en la nétoyant, est aussi un objet de commerce. Elle a son débouché dans le Caire; il en passe ausse ne Europe; les frais de tarif pour ces sortes d'expéditions sont de deux piastres & demie par balle, & la balle en contient cent quatre-vingts livres.

L'ufage du royaume de Chypre est de tondre les brebis le vingt de mars, & les laines sont misses en vente au mois d'août suivant. Le produit annuel est d'environ cinq cents balles, tonte balle est de cent rouleaux de lix livres trois quarts chacun; c'est, comme je l'ai dit plus haut, le poids absolu du rouleau, mais le rouleau de laine n'est guere que de six livres ou un peu plus, & ce déchet considérable vient des matieres grasses dont la laine est chargée, & qui ne réssistent pas à l'action de l'air ou du soleil.

Les laines blanches sont plus estimées que les brunes & les noires; on a soim cependant de les mélanger dans les différens envois; quelques-unes de ces laines passent en France, mais le débouché le plus considérable est à Livourne; les frais erdinaires de tarif montent à trois piastres & demie par balle.

Il est bon d'observer que les laines dont on charge un vaisseau, doivent n'avoir contracté aucune sorte d'humidité, car ces laines humides ainsi entassées, sont sujettes

Tome I.

sequent à incendier le bâtiment.

Un des objets le plus important du commerce de l'île de Chypre, font les vins appellés communément vins de commanderie; la vendange s'en fait aux mois d'août & de septembre. La couleur du raisin est rouge, les vignes sont petites & basses; le vin ressemble assez par sa couleur foncée, à notre vin de Chianti; dès qu'il est fait, on le met dans des vases de terre ajustés fous les pressoirs, & qui contiennent quinze à vingt barils de notre mesure; la partie inférieure de ces vases est enfoncée dans la terre, presque la moitié de leur grandeur; le dedans en est poissé, pour empêcher la terre d'attirer le vin, & delà vient que les vins de Chypre ont généralement une odeur de poix. An bout d'un an que le vin a féjourné dans ces vases, il perd peu à peu sa couleur ronge, en prend une autre tirant au jaune , se clarifie en vieillissant, tellement qu'au bout de huit à dix ans il est à-peu-près de la même couleur que notre muscat. De cette clarification du vin, résulte une lie très épaisse, qui le perfectionne & le bonifie, car il est à remarquer qu'on ne la retire jamais que pour la transvaser.

La vente s'en fait en campagne; c'eft

assez erdinairement par chasse; chaque vase de cinq bouteilles de Florence. Quand le vin vient de la campagne à la ville, il saut le mettre dans des tonneaux pourvus de lie, en observant que rien ne contribue autant à le perfectionner que de le transvaser, pourvu néanmoins que cette transvaser, pourvu néanmoins que cette transvaser, pourvu néanmoins que cette transvaser n'ait lieu qu'un an après sa première intromission dans les tonneaux. Que les tonneaux soient pleins ou à moitié vides, cela n'ôte rien à la qualité du vin; il saut même avoir l'attention dans les caves de les vuider d'environ la hauteur d'une palme.

Une des conditions ordinaires du marché, est qu'avant l'année révolue, à dateché u moment où s'est faite la vendange, le vigneron est tenu de garantir la bonté de son vin, qu'il soit resté chez lui ou qu'il ait été transporté dans la cave de l'acheteur, jusqu'au 15 aost de l'année suivante. Alors on va le visiter; s'il est gâté, c'est au vendeur à le reprendre; s'il est au contraire bien confervé, il reste au compte de l'acheteur auquel cette épreuve de la première année garantit pleinement la perfection des vins dont il a fait l'acquisition.

L'île produit annuellement quarante mille de ces vases dont nous avons parlé; le nom de commanderie est le nom géné-

Le plus grand commerce s'en fait avec les Vénitiens; on en boit à Venise jusques dans les caffés; ce n'est cependant pas la nation qui met le plus de choix dans l'acquifition de ces vins. Celui qu'on y achete n'a guere plus de dix-huit mois, aussi le prix en est-il bien différent, puisqu'on ne le paye qu'à raison d'une piattre le vase. Le plus vieux & par conféquent le meilleur passe en France, en Hollande, en Italie où on les vend deux piastres & demie, trois piastres le vase ou les cinq bouteilles. Dans les années dernieres, on en a fait à Livourne des envois confidérables; ce n'étoit pas, il est vrai, de la premiere qualité.

On l'expédie ordinairement dans des tonneaux de trois cents cinquante bouteilles; les frais de tarif montent à dix piattres un quart, en y comprenant le prix des tonneaux.

Les vins les plus vieux dont on fasse le commerce, n'ont guere plus de huit ou dix ans; il n'est pas vrai qu'il y en ait de cent ans, comme je l'ai entendu dire en

Europe; il fant avouer cependant qu'à la naislance d'une fille on d'un garcon, le pere fait enfoncer dans la terre un de ces vases rempli de vin, avec la précaution de le tenir hermétiquement fermé; il se conferce ains jusqu'au jour où ces mêmes enfans se marient, alors on le sert sur la table des nouveaux époux, & on en distribue aux parens & aux convives; c'est-là le vin le plus vieux que l'on puisse trouver; il a environ vingt ans ou un peu plus, mais on n'en fait point un objet de commerce, & il ne paroît guere que dans ces fortes de festins.

L'île produit d'autres vins inférieurs qui deviennent la boillon ordinaire dans les repas; ils reflemblent à ceux de Provence; les plus estimés se font au village d'Amodos. La couleur foncée de ces vins n'empêche pas qu'ils ne jaunissent avec les ancées; ils perdent leur goût primitif, & se rapprochent en vieillissant, du vin de commanderie; cette espece ne passe point en Europe; il est dans le pays à l'usage des bâtimens qui viennent y chercher des provisions, en partant pour la côte de Syrie.

Le produit des vins muscats ne va guere au-delà de cinq mille vases, le prix de cesvins & les frais de tarif sont absolument lee mêmes que pour le vin de comman-

derie : il s'y fait néanmoins un changement différent avec les années; le muscat de Chypre est au bout d'un an, un peu plus clair que notre muscat d'Italie; à mesure qu'il vieillit, il devient rouge, il acquiert du corps, & fon extrême douceur fait que plusieurs lui préferent le muscat d'une ou tout au plus deux années.

La coloquinte eit de la classe des cuenrbitacées; elle s'étend sur la terre comme les concombres dont elle se rapproche par sa feuille, sa fleur & même par le fruit, lorsque le concombre, encore étoigné de sa maturité, n'est qu'une pomme, car c'est affez la groffeur naturelle de la coloquinte; sa couleur est d'un vert foncé, rayé de jaune; on la met fecher dans des lieux exposes au soleil; elle devient tont-à-fait jaune; on la dépouille de sa premiere écorce qui n'est d'aucun usage; il ne reste alors que la pulpe; cette pulpe est remplie d'une semence également inutile.

Cette plante, au moins la majeure partie, vient sans culture; il y a des campagnes qui en sont couvertes; à peine cependant en peut-on réunir, chaque année cent quintaux de cent rouleaux par quintal; c'est que cette plante, une fois séchée & nétoyée, devient très légere : la récolte s'en

fait au mois de mai.

Les commissions les plus fréquentes viennent d'Amsterdam, de Hambourg & de Livourne; on en fait aussi passer une potite quantité à Marscille & à Venise; on l'expédie dans de grandes caisses de cinquante on même de cent rouleaux. La coloquinte elt fur-tout estimée lorsque dépouillée de sa premiere écorce, elle reste blanche & entiere, auffi a-t-on coutume de l'encaisser avec beaucoup de précaution, cela n'empêche cependant pas qu'il ne s'en brife un grand nombre dans le trajet, au préjudice, non de celui qui l'envoie, mais de l'acheteur européen, car il est d'usage que la femence fortie de la coloquinte reste pour son compte; & la semence étant la . partie du fruit qui pese le plus, sa perte cause quelquefois un déchet de cinquante pour cent.

La maniere de l'expédier en Angleterre est différente; on commence par en tirer la semence, on ne laisse que les Anglois rassemblent & envoyent dans des sacs de toile; cette méthode n'a que le très foible inconvénient de laisser entrevoir à travers les onvertures des sacs, l'espece de marchandise qui y est rensermée.

C'est une denrée qu'il faut préserver, non-seulement de la pluie, mais de toute humidité quelconque, l'une & l'autre lui font également contraires; les frais de tarif pour l'expédier à Livourne sont de quinze piastres un quart le quintal, & de dix piastres un quart le demi-quintal, en y comprenant la valeur de la caisse.

La majeure partie du ladanum se recueille au printems, dans le village de Lescara.

C'est une espece de rosse qui tombela nuit sur certaines plantes qui ressemblent à la sauge, & dont la sleur approche des roses sauvages qui viennent dans les haies.

Le matin de très-bonne heure, avant que le soleil ait dissipé cette rosse, les bergers conduisent leurs troupeaux de chevres dans ces environs; le ladanum mûr & visqueux s'attache aux barbes des chevres; on l'en retire, & le ladanum ains recueilli, est le plus pur & le moins chargé de matieres hétérogenes; tandis que ces animaux paissent dans la plaine, les bergers en amafent de leur côté, c'est ce qu'ils font en attachant au bout d'une petite perche une peau de chevre, avec laquelle ils vont effiger les plantes couvertes de cette rosée.

Le vent du jour couvre ordinairement ces plantes de poussiere; de là vient que le ladanum, en tout ou en partie, n'est jamais pur & sans mélange; mais on le néBE CHYPRE.

toye à Nicofie, par le moyen du feu & de Phuile; le ladanum ainsi épuré devient plus moëleux, plus mou, & rend une odeur plus forte.

Le dépôt en est communément à Nicofie; c'est-là qu'on l'encaisse pour l'envoyer à Larnic. On en expédie dans toutes les contrées de l'Europe. Les frais de taris pour Livourne, sont de cinq piastres un quart la caisse, qui en renserme cent quatre-vingts & quelquesois jusqu'à trois cents livres.

La garance est une racine de couleur rouge, qui naît aux environs de Famagouste & du village de Citti, fur les bords de la mer, dans les terres pierreuses ou sabloneuses. Ces racines sont de deux sortes, celles qui naissent d'elles-mêmes, & celles. qui ne viennent que parce qu'on les a semées. Si l'on veut que la récolte soit abondante, on doit les laisser deux ou trois ans dans la terre; la racine en est plus grosse & renferme bien plus de fuc; fi vous l'en tirez au contraire tous les ans, elle est petite, maigre, & la pulpe où se conserve sa couleur, n'en renferme que très-pen. Cette couleur circule fous la premiere écorce, & pour ainsi dire l'épiderme de la racine, & dans le cœur est un léger filet de bois non coloré.

Toutes les faisons sont bonnes pour cette récolte, mais comme il faut aller chercher ces racines assez avant dans la terre, on la fait ordinairement dans les mois de janvier & de Février, les pluies alors assez fréquentes, humectent ce sol, naurellement assez dur, & le rendent par consequent plus facile à ouvrir.

Dès qu'on a enlevé la garance, on comble de nouveau les fouilles fouterraines; les légers fragmens de racine qui y font reftés, germent, croissent de propagent encore, de maniere qu'au bout de deux ans on peut en recueillir la même quantité, & même une plus grande, fi l'hiver a été humide & pluvieux.

La garance une fois recueillie, on la met fecher, mais autant qu'il est possible dans un lieu qui ne soit pas exposé au soleil; c'est une précaution, à prendre si l'on veut en conserver la couleur.

Cette racine étoit un des grands objets de commerce avec les villes d'Alep & de Bagdat, d'où on la faifoit paffer en Perfe, mais les derniers troubles de ce royaume, en perdant à la fois les arts & le commerce, ont arrêté l'importation de cette racine, elle s'est ouvert un nouveau débouché en France, où elle vient en grande quantité.

On s'en sert au levant, pour teindre les cotons en rouge; cette teinture est le produit de cette racine, mêlée avec du sang de mouton. On a expédié de Chypre à Livourne beaucoup de ces cotons que j'ai su depuis être en France: les frais de tarif pour Livourne sont de cinq piastres le quintal de cent rouleaux.

La garance a le même inconvénient que les laines, & fouvent pour ne l'avoir pas emballée bien feche & exempre de toute humidité, ces balles ainsi réunies, se sont échaussées, au point d'incendier les bâtimens.

La cochenille se recueille ici en petite quantité. Il n'y a guere d'expédition que pour Venise, où elle se vend avec beaucoup d'avantages. L'es frais de taris sont de fix piastres & demie pour toute balle composée de six cents livres.

On trouve au village de Calopfidre, comme je l'ai remarqué dans mon vingt-neuvieme chapitre, l'herbe de foude, que l'on brûle pour en tircr une cendre qui fert à la fabrication du favon & du verre. On brûle cette herbe en été, & les exportations ont lieu en feptembre & en octo-pre. Pendant mon féjour en Chypre, je n'en ai vu envoyer qu'à Marfeille. Les frais

de tarif étoient de trois quarts de piastres par ballot.

La maniere de recueillir la térébenthine fait qu'il y en a à Chypre de deux especes; la premiere & la meilleure est celle que l'on a par le moyen d'une incisson faire dans le térébinthe; elle en sort en larmes limpides & brillantes que l'on recueille dans les matinées d'été. La seconde espece est celle qui en coulant jusqu'à terre, n'a pas la même pureté, & est par conséquent insérieure à la premiere.

On renferme la térebenthine dans des valés de terre d'environ vingt livres chaeun. Il faut prendre garde ici de se laisser tromper; à la premiere ouverture de ces
vases on croit voir la térébenthine de la
premiere espece, mais il arrive que les cypriotes mélent par-dessous cette térébenhine inférieure dont nous avons parlé,
& qu'ils vous sont payer pour de la bonne.

La térébenthine de Chypre est très-estimée & très recherchée, particuliérement à Venise. La plus grande récolte s'en fait dans les environs de Paphos, qui forme une des divisions de Pile. Les frais de tarif sont de quarre piastres un quart pour soute caisse affez ordinairement composée de quatre vases. Les toiles qui se fabriquent dans le royaume sont de deux sortes. Les toiles à la fois soie & coton, & les simples toiles de coton. On en faisoit autresois un commerce fort étendu par toute l'Europe. Mais ce commerce, aujourd'hui très-limité, se réduit à quelques toiles, soie & coton; este inévitable de la cherté de ces toiles depuis quelques années.

Nicosie en est l'entrepôt : les frais de tarif sont de trois piastres pour une caisse dont le contenu peut valoir environ cinq

cents piastres.

La terre verte est à l'usage des peintres; elle s'achete au prix fixe de quatre piastres un quart, la mesture de cent rouleaux. On la tire des carrieres dans de vastes corbeilles de palmiers. Trois de ces corbeilles font affez communément la mesture citée pluehaut. On en exporte beaucoup en Hollande. La maniere de l'envoyer est d'en lester les bâtimens. Les frais de tarif sont d'une piastre un cinquieme la mesture.

La terre d'ombre de Chypre est parfaite. On la voiture dans des chariots, de la campagne à la ville, au prix modique d'une piastre un quart le chariot, dont la charge est de douze cents livres. Les autres frais de tarif montent à trois quarts de lande.

L'île de Chypre produit des grains bien au-delà de ce qu'elle en peut consommer. Aussi en obtient-elle aisement l'exportation. Ces grains forment tous les ans la cargaifon de plusieurs vaisseaux; mais il est à remarquer que quoique le gouverneur en permette le transport, ces bâtimens n'en craignent pas moins la rencontre des vaifseaux de guerre du grand-seigneur, de maniere qu'ils sont obligés de les passer en fraude, car la Porte ne permet pas la fortie des comestibles de ses états pour ceux de France, d'Italie, & pour tous autres quelconques qui ne sont pas de sa domination. Cette defense n'empêche pas qu'il ne s'en exporte tous les ans, à Livourne, Genes, Marseilles & dans l'île de Malte.

Les permissions que les capitaines obtiennent de leurs gouverneurs respectifs. ne sont jamais pour les puissances européennes, mais pour les contrées foumises au grand-seigneur, & quoique ceux-ci connoissent très-bien la véritable destination de ces bâtimens, ils se contentent de leurs droits accoutumés, & les laissent aller où bon leur semble.

Lors même qu'un vaisseau de guerre rencontre un bâtiment chargé de comefribles pour les pays de la chrétienté, il le laisse passer en liberté moyennant une poignée de fequins, qu'ils préferent à la peine bien gratuite de conduire à Constantinople le bâtiment surpris en fraude. Celuici en seroit quitte pour ses provisions qui iroient dans les magafins royaux.

Les ambaffadeurs des puissances chrétiennes à la Porte, savent quelquefois s'opposer à de pareilles déprédations, ou du moins les compenser en obtenant du gouvernement que la charge foit payée en argent comptant. Il y a quelques années que l'internonce, M. de Penckland, se fit rembourfer la valeur d'une cargaifon de bled, qu'un vaisseau italien conduisoit à Livourne, & dont un vaisseau de guerre turc s'étoit emparé au profit du grand-feigneur.

Avant que de faire un chargement quelconque, il est bon d'obtenir par le moyen du conful, un passeport du gouverneur de Nicofie; il conte une piastre trois cinquiemes; cette dépense sera comprise dans les frais de tarif que j'indiquerai plus bas.

Il y a d'affez beaux bleds dans les parties orientales du royaume, mais ils sont en petite quantité, & suffisent à peine à la conformation des habitans.

Les bleds les meilleurs, les plus pesans, les moins susceptibles de se gâter, se trouvent dans les cantons de Paphos & de la fontaine d'Amon. Ce font les plus recherchés; il s'en exporte beaucoup dans tous

les pays de la chrétienté.

Il est à propos, en détruisant le préjugé de l'Italie fur cette production de l'île. de la lui faire connoître enfin d'une maniere plus avantageuse. Il y a quelques années qu'il se fit à Livourne un déchargement confidérable des bleds de Paphos & de la fontaine d'Amon. Le succès n'en fut pas heureux; on les trouva d'une mauvaise qualité & mal-sains, par le mêlange de toutes fortes de graines étrangeres. En conféquence, on ne voulut jamais en recevoir depuis.

J'ai vu dans cette île le pain fait du même froment & des bleds de la partie orientale du royaume; la qualité m'en a paru parfaite. le dirai plus; c'est le plus beau, le meilleur de toute la Syrie & de bien d'autres contrées du Levant. Ce bled renferme en effet une graine qui nuit à la blancheur du pain, mais les femmes l'en retirent avec beaucoup de soin & d'adresfe; il eft faux d'ailleurs qu'elle s'y trouve en aussi grande quantité qu'on l'a supposé en plusieurs endroits. On a aussi l'attention d'en ôter les grains piqués par le coffon, espece d'insecte qui ronge les bleds:

certe féparation se fait d'autant plus ailément, que ces grains viennent au-dessue de l'eau, tandis que les autres demeurent au fond. Quelques distret qu'éprouve le royaume, les semmes n'usent pas moins de toutes ces précautions, la perte qu'iléen résulte n'étant presque pas sensible, & le grains ainsi piqués ne rendant sous la meule qu'un son inutile, au lieu de se convertir en farine; elles affurent d'ailleurs leur propre santé en purgeant le bled de toute matière étrangere, en écartant la partie terreuse qui ne nourrit point & peut muire beaucoup.

La mesture de Chypre fait à peu prèstrois boisseaux de la nôtre. Les frais deraif montent à une piastre trois quarts lamesure, en y comprenant les droits de courrage. Il est bon d'avertir que les droits de consul sont ci de deux pour cent, à raison de deix piastres la mesure, de ceux de douane, au lieu de trois pour cent, se payent à raison de vingt-huit piastres pour centmessure.

L'orge est par tout le royaume d'unes erès belle qualité; le plus grand commerce s'en fait par les Européens, sur la côtede Syrie. Il faut encore avoir recours auconsul pour obtenir du gouverneur la permission de la sortie du royaume: il l'ac-

Tome I.

corde moyennant riois quarts de piaître par mefure, qui font avec les frais de tarif, fept huitiemes de piaîtres. Il n'y a point ici de droits de douane, de conful, ni de courtage, mais un fimple droit de commisson; de quarre pour cent, pris sur les frais & la valeur de la marchandise.

Le sel, cette production naturelle de l'île de Chypre, dont j'ai parlé dans le quinzieme & seizieme chapitre de cet ouvrage, n'est plus un objet de commerce avec le pays de la chrétienté, les vaisseaux ne trouvant point leur compte à en continuer le transport. Le prix régulier de cette production est de trois piastres un cinquieme le chariot de mille boisseaux, ce qui ne monte pas à quatre piastres avec les frais de taris.

Ce commerce a lieu aujourd'hui dans toute la Syrie & à Confiantinople. Les capitaines de navires qui vont en Syrie, achetent le sel & le vendent à leur profit. Ce genre de trafic leur convient d'autant mieux, que ces voyages ne sont pas d'un grand rapport. Les vaisseux desinés pour Confiantinople en prennent quelquesois faute de denrées plus précieuses & plus lucratives.

Les quatre autres productions de l'île, font la carouge, le goudron, la poix &

les planches. Les tures & les grees du pays font un commerce particulier de la carouge, qu'ils transportent en Egypte dans la ville d'Alexandrie; de maniere qu'ils occupent tous les ans, à cet effet, plusieurs de ces bâtimens européens qui font des courses dans le Levant. Quant aux trois autres productions, leur destination est la même. Mais le commerce en est si peu important, que les négocians européens le dédaignent & l'abandonnent aux marchands cypriotes.

Telles sont les productions naturelles de Pile; c'est sans contredit la branche la plus riche & la plus féconde de son commerce. Passons maintenant aux denrées qui lui viennent de la Caramanie, & dont elle trasque avec les différentes contrées de

l'Europe.

Le ftyrax liquide ou la réfine de l'aliboufier s'apporte de la Caramanie dans de petites boëtes. La perfection du flyrax dépend de fa blancheur, & il n'est bien blanc qu'autant qu'on l'a dégagé de cette partie grossere appellée la femoule; pour s'en assure, on fait avec le couteau une ouverture qui vous met à même de considérer l'interieur de la boète; il ne faut pas s'arrèter à cette couche superficielle qui, formée de la partie la plus pure, est éblouis-

216 fante de blancheur. C'est une petite tronsperie d'usage; l'acquérent n'en est pas la dupe : aussi a-t-il fait son marche en conféquence.

On en envoie dans tous les pays de l'Europe; les frais de tarif se montent à une piastre trois quarts, la caisse composée de quatre boëtes, & & chaque boëte renferme trente à trente - trois livres de réfine. pure.

Dès qu'on a recueilli le flyrax liquide, on grate les parois de l'incision faite à l'arbre qui le distille, & de cette opération il résulte une autre espece de styrax. bien inférieure à la premiere. On les mêlange, & quoique ces distilations tombées quelquefois jusqu'au pied de l'arbre, soient chargées de poussiere, ce n'est point un titre pour les dédaigner.

Le styrax arrive ainsi mélangé de la Caramanie dans l'île de Chypre. On le metdans de grandes chaudieres, où par le moyen du feu & d'une agitation continuelle, on parvient à le séparer de la partie terreuse & des criblures les plus grosfieres, appellées la femoule du fiyrax, laquelle privée de ce qui en faisoit le mérite, se donne à très-bas prix.

On vend le styrax ainsi nettoyé & misdans des sacs, aux négocians européens, qui en expédient dans toutes les contrées de l'Europe : les frais de tarif sont de deux piastres & demie le sac de cent cinquante à cent quatre-vingts livres.

Celftyrax, pour être parfait, doit être gras & de couleur brune. Il est aise de s'en affurer; c'est d'en prendre une certaine quantité, d'en former une pâte dont les parties plus ou moins liées, plus ou moins lentes à s'enflammer, lorsque vous leur faites subir l'épreuve du seu, déterminent. le dégré de perfection du ftyrax.

Le poil de chameau transporté de la Caramanie dans l'île de Chypre, est le même que celui qui passe de Smyrne en Europe, mais la différence de l'apprêt en met aussi dans la qualité. Celui que l'on envoie à Chypre est rempli de ces poils appellés moustaches, qui ont la dureté du crin & ne sont bons à rien. Celui de Smyrne au contraire en est absolument exempt. On pourroit user des mêmes précautions à Chypre; mais la population extrêmement resserrée de cette île ne permet pas une opération minutieuse dont la rareté de la main-d'œuvre éterniseroit pour ainsi dire la durée. Il y a quelques années que cette branche de commerce est en vigueur, & quoique le succès n'en ait pas été bien brillant en Europe, la médiocrité des prix.

238

en a retardé jusqu'à présent l'extinction: les frais de tarif sont de trois piastres un quart la balle composée de trois cents & quelques livres.

La ville de Nicosse est l'entrepôt du commerce de la cire jaune de Caramanie; c'està qu'on la négocie avec les marchands de cette derniere contrée. On la transporte ensuire à Larnic, & l'expédition pour les pays de la chrétienté s'en fait dans des tonneaux ou balles de trois cents livres, & les fraix de tarif montent à cinq piastres un quart la balle.

Les noix de galle pour la teinture, qui naissent dans la Caramanie, sont de diverses especes; la meilleure est celle que les pointes dont elle est environnée ont fait appeller noix de galle épineuse; c'est auffi la plus pefante : fa couleur est un verd foncé mêlangé de noir. Il en est une dont la couleur est jaune; elle appartient également à l'espece de la noix de galle épineufe; elle lui est néanmoins inférieure quant à l'usage qu'on peut en tirer. La plus grande partie de ces noix ne vient point à Chypre. Le débouché pour les pays de la chrétienté est dans les villes de Smyrne & d'Alep. C'est une production du territoire de Moful dans le Diarbek : la noix de galle particuliere à ces contrées, est du moins la plus recherchée. Celle qui passe de la Caramanie dans l'île de Chypre, est d'une autre espece que la noix de galle épineusse: moins estimée que celle-ci, on la recomnoît à sa légéreté & à sa couleur jaune.

On n'en fait pas grand cas en Europe, mais il est des années où les noix de galle épineuses ont manqué & sont en conséquence excessivement cheres. Les Européens, que les circonstances rendeur moins difficiles, trouvent alors dans celle-là un supplément à la disette des autres. Les frais de taris montent à trois piastres & demie le ballot.

Au tableau du commerce intérieur & extérieur de l'île de Chypre, devroit sans donte succéder celui du commerce d'importation que l'Europe entretient avec elle; mais la mesure de ce sommerce prife fur la feule confommation des habitans, eft nécessairement très peu de chose, & mérite à peine de fixer l'attention du voyagenr. Je dirai cependant qu'on y vend, chaque année, vingt-quatre ballots de ces draps fins, à l'usage de France, appellés Londrins, deux caisses de satin de Florence & de Ruffie; ces caisses sont de dix pieces chacune ; quatre caisses de fatin de Lucques, de toutes conleurs excepté les verds & les noirs; une caisse d'étosses légeres en général; vingt barils d'étain, vingt balles de poivre, cinq mille livres du plusbeau fer tiré des mines de la Tofcane, unepareille quantité de plomb; fix cents livres d'indigo d'Amérique, autant de cochenille, & le proît qu'on retire de ces différentes denrées est de quinze à vingtpour cent.

Quelques-unes de ces mêmes marchandifes vont en outre dans les autres contrées du Levant, mais en si petite quantité, qu'il ne vaut pas la peine d'en parler.

La plus grande partie des effets que l'île de Chypre fournit aux Européens, se paye en argent comptant ou avec des lettres de change.

Les lettres de change que l'on négocie dans l'île de Chypre sont ordinaisement des mandats ou des billets sur Constantinople. Cette négociation se conclut le plus souvent avec le gouverneur; les dragomans des consuls respectifs en sont les contrastans, moyennant un demi pour cent, dont l'usage a fait tomber la charge sur le tireur.

Les lettres sur Constantinople sont ordinairement payables à trente un jours de date, & supposé qu'on l'obvienne en deux paiemens, le premier aura lieu à l'.nstant même même de la négociation, & le second trente-un jours après.

Les frais de courtage & de permission font au compte du commettant.

L'intérêt de l'argent dans l'île de Chypre est de douze pour cent par année. C'est un usage ancien introduit en considération du risque que l'on cous en prêtant de l'argent aux habitans des campagnes.

La loi de Mahomet confondant l'usure avec le prêt à intérêt, celui-ci est spéciaement défendu aux Turcs; ils donnent & reçoivent cependant à intérêt, mais dans leur obligations, le prêteur ajoute le prix de l'intérêt à la somme prêtée; de sorte qu'un prêt de cent piastres pour une année, est porté dans l'obligation à cent douze. fans nutre déclaration.

Les seules monnoies qui ayent cours dans l'île de Chypre, font les monnoies marquées au coin du grand-feigneur. Quant au numéraire étranger, il n'y a que les fequins de Venise dont on permette la circulation.

Je finirai ce chapitre en disant qu'il aborde chaque année dans l'île de Chypre plus de fix cents bâtimens marchands de . diverses nations Européennes; ces vaisseaux naviguent en caravane, soit pour transporter des marchandises ou des passagers

Tome I.

d'un port à l'autre de la Syrie, soit pour commercer avec les pays de la chretienté. On y voit un plus grand nombre encore de navires avec les divers pavillons de l'Empire ottoman, outre les vaisseaux de guerre du grand-seigneur & des autres puissances. Pendant mon sejour dans cette île, y aborderem, en 1761, un vaisseau & deux frégates vénitiennes, sous le commandement de M. Foscari, un autre sous celui de M. Alvis Riva; en 1762, un vaisfeau & une frégate vénitienne commandés par M. Foscari; deux vaisseaux, une frégate & deux galeres françoises commandés par M. de Bon; en 1762, une frégate vénitienne sous le commandement de M. Molino; en 1766, un navire & deux frégates françoises sous celui de M. de Beaufremont, prince de Listenois; une frégate vénitienne commandée par M. Zeno.

Ces courses que sont les vaisseaux de guerre jusques dans les dernieres échelles du Levant, ont pour objet principal d'observer la situation de leurs comptoirs, d'en corriger les abus, & de faire respecter dans ces contrées les sujets de leur souverain. Les Turcs ont les plus grands égards pour le pavillon des princes chrétiens.

Je n'ai jamais vu, sans une sorte d'élévation d'ame, les grands succès que nous présente une ville de commerce. L'amour que je porte au genre-humain, rassemble dans mon cœur toutes les émotions du plaifir , à l'aspect d'une multitude heureuse & satisfaite, tellement que dans les solemnités publiques, des larmes invo-Iontaires coulent fouvent de mes veux & trahissent la joie secrete que j'éprouve. Une sensibilité tant soit peu profonde estelle à l'épreuve du spectacle qu'offrent ces coalitions nombreuses, jettant les fondemens de leur propre fortune sur la base auguste de l'intérêt général, travaillant à la prospérité de leurs familles, en rapportant des régions étrangeres tout ce qui manque à leur pays, & en versant à leur tour dans ces mêmes contrées, le superflu de la patrie ? Et en effet , la nature , dans le partage de ses bienfaits entre les diverses parties du globe, semble avoir eu en vue cette magnifique correspondance du genre-humain. De là la dépendance nécessaire de tous les habitans de l'univers : de là le rapprochement de toutes les diftances par la magie de l'intérêt commun. Chaque dégré a une production qui lui est propre ; quelquefois l'aliment croît dans un pays & l'affaisonnement dans un autre. Les fruits du Portugal sont corrigés par la production des barbades; l'infusion . 244 COMMERCE DE CHYPRE. d'une plante de la Chine, trouve un adouciffant dans la moëlle d'un roseau de l'Inde.

Les Philippines embaument nos coupes européennes. La fimple parure d'une femme de qualité offre souvent la production de cent climats différens. L'épaisse fourrure qui garantit ses mains des rigueurs du froid, le léger instrument dont les ventilations artificielles entretiennent, au défaut du zéphir, la fraîcheur de son teint, viennent des extrémités opposées de la terre. L'ample tissu de soie qui couvre ses épaules, la gaze légere qui pare son sein, sont envoyés l'un de la zone torride, l'autre de dessous les pôles. Ses vêtemens de brocard fortent des mines du Pérou, & ce riche coilier de diamans, dont elle paroît plus fiere encore que de fes charmes, a traverse le vaste empire du Mogol, avant que d'arriver jusqu'à elle,

CHAPITRE XXII.

Des dévers Confuls de l'île de Chypre, & des autres Echelles de la Syrie.

LE consul françois a le titre d'écuyer & de conseiller du roi; il a dans toutes les consuls de Chypre. 245 cérémonies publiques ou particulieres, la droite & le pas sur les autres confuls. Un des devoirs de sa charge est de protéger les sujets de sa majesté très-chrétienne, & tous les Européens qui n'ont point d'autre recommandation particuliere. Il est le protéger—né des Genois. Les officiers en sous-ordre du consul françois, sont le député de la nation, espece de trésorier, inspecteur de la caisse nationale, élu chaque année par la classe des négocians; à la mort du consul, il prend le titre de proconsul, en artendant les ordress de la cour.

2°. Le chancelier du confulat. Il exerce cette charge en vertu d'un brevet du roi : il est le seul après le consul, qui ait le droit

de porter l'épée.

3°. Le dragman en chef, ou interprete des langues orientales; un second & un

troisieme dragman.

L'autorité du consul de France est sans contredit la plus étendue. Il commande au nom du roi. A ce nom seul tout se sait & se soumet. S'agit-il de délibérer sur un objet qui intéresse le bien de la nation, le consul en convoque l'assemblée, composée des seuls négocians, & l'assaire se décide à la pluralité des voix.

Le consul anglois, quoique dépendant de la compagnie du Levant, a besoin, 246

pour être confirmé dans sa dignité, d'un diplôme de sa majesté britannique. Ce consul en vertu de lettres-patentes des ambassadeurs de ces divers souverains, à la cour de Constantinople, est tout-à-la-sois le vice-consul de l'Empire, de la Toscane, du Danemark & de la Hollande.

Son autorité est très circonserite; il ne peut, dans le châtiment des coupables, sortie d'un certain cercle de peines légeres; il faut les fautes les plus graves, les plus préjudiciables à l'honneur de la nation pour condamner à l'exil; il veille aussi à ce que personne n'embrasse la religion mahométane. Dans ce dernier cas, il s'assure de l'apostat, le traduit au tribunal de la chancellerie, & le procès se termine par le bannissement du coupable.

Ce consul, outre la chancellerie angloise dépendante de la compagnie du Levant, tient encore une chancellerie dite de la Toscane, approuvée & consentie par l'internonce de l'Empire à Constantinople: les affaires des Impériaux & des Italiens ressortissent à ce tribunal, qui renvoie à la chancellerie angloise la connoissance des démêtés des Hollandois ou des Danois.

Outre les appointemens que le dragman anglois reçoit de la compagnie du Levant, le conful, pour prix des fervices que ce dragman rend aux autres nations, lui affigne un revenu annuel des deniers de fa. caiffe.

Les royaumes de Naples & de Sicile onteu longtems leurs consuls particuliers. Ce-· lui de Venise en fait aujourd'hui les fonctions.

La jurisdiction de ce dernier a cela de particulier, qu'elle s'étend bien avant dans la côte de Syrie, depuis Jaffa jusqu'à Tripoli, où font des proconsuls de fon choix, & élus en vertu de patentes émanées de lui.

Les nations Napolitaine, Sicilienne & Suédoise sont sous sa protection, à la recommandation de leurs ambassadeurs respectifs à la cour de Constantinople.

Le chancelier du consulat de Venise doit être Vénitien, nommé & payé par la république.

Le consulat de Raguse est aboli depuis quatre ou cinq ans. Ce fut un surcroît d'affaires pour la chancellerie françoise.

L'arrivée d'un conful dans l'île de Chypre ne se fait pas sans cérémonie : on commence par instruire la nation de sa venue; le vice-conful l'annonce aux autres confuls, ceux-ci arborent sur le champ le pavillon de leur souverain & envoient à l'heure défignée leur chancelier, un dragman & une compagnie de janissaires pour le recevoir fur le rivage où la nation entiere est assemblée. Le nouveau consul rentre suivi de ce nombreux cortege, va au palais consulaire, où les complimens prononcés par le dragman, au nom de leurs consuls, couronnent cette scene imposante & majestueuse.

Les consuls, outre le diplôme de leur souverain, ont encore un barat ou diplôme de la cour ottomane qui leur donne le titre de bailosbei, équivalent à celui d'ambassadeur.

Le conful, immédiatement après son arrivée, envoie le premier dragman à Nicosie, capitale du royaume; celui-ci-fait part au gouverneur de la venue du conful, de l'autorité protectrice dont il est revêtu par un mandat spécial de son souverain, & d'un diplôme de la Porte. Le gouverneur le félicite de sa dignité, & congédie le dragman. A fon retour, le conful déploie son caractere dans les formes usitées. Une nouvelle proclamation est suivie de la lecture des lettres-patentes de son souverain; les confuls, accompagnés de leur nation, viennent le complimenter, il leur rend leur visite avec la même cérémonie. Tout cela ne se fait point sans s'être indiqué réciproquement le jour & l'heure la plus convenable aux congratulaires.

On appelle dépenses consulaires & nationales les présens que les consuls sont dans l'usage de faire aux agens du gouvernement; ces cadeaux montent à quatre cents piastres, monnoie du grand-seigneus, ce qui fait environ cent sequins de Florence. Ajoutons à cela les appointements des dragmans, des janissaires, dont la somme totale ne va guère au-delà de cent autres sequins.

On met au rang des dépenses extraordinaires les accidens ou les débats survenus entre un protégé & la justice turque; si ces débats intéressent l'honneur de la nation & que l'accusé soit infolvable, elle vient à son secours & l'aide de ses deniers. L'arrivée d'un bacha est encore une occafion de dépense; le présent d'usage dans la circonstance, est de pieces d'étosses pour la valeur de cent cinquante sequins. Il en est de même des présens que l'on fait aux capitaines des vaisseaux de guerre du grand-seigneur qui abordent aux rivages du bourg des Salines.

Le capitaine & les officiers d'un vaisseau de guerre sont, pendant leur séjour dans cette île, admis à la table du consul; aussi lui fait-on un traitement de dix piastres par jour pour chaque bâtiment armé en guerre, aussi longtems qu'il reste dans cette

ile. Le conful anglois en fait les avances, que la compagnie du levant lui rembourse sur le tableau qu'il lui en offre chaque année. Le consul vénitien moins heureux les traite à ses dépens.

Une des obligations les plus grandes & les plus fortement articulées des confuls en Turquie, est d'obéir aux ordres & de seconder de tore leur pouvoir les intentions de leur souverain, de le faire respecter dans leur personne, & de protéger avec activité les nationaux & les étrangers qui leur sont recommandés.

Les consuls ne peuvent soutenir les sujets d'un autre prince au détriment de leur conful naturel, mais, il ne peut, en cas de poursuite, lui fermer son palais qui est pour les turcs mêmes un asyle inviolable.

Ils ne doivent défendre le raias contre les sujets du grand-seigneur, qu'en vertu d'un mandat spécial de la Porte. Cet ordre leur fut renouvellé en 1766 : Soliman Effendi, alors gouverneur, le reçut, & manda à tous les confuls d'envoyer à Nicose leur dragman pour en entendre la lecture. Les consuls s'assemblent & répondent unanimement que le gouverneur devoit savoir le lieu de leur résidence. & que s'il avoit quelqu'ordre de son souverain à leur manifester, il n'avoit qu'à l'envoyer au tribunal de Larnic où leurs dragmans auroient ordre de se rendre. Le gouverneur frappé de cette unanimité, crut devoir céder à leur prétention, & témoigna plus d'égard aux envoyés des princes chréties.

Les confuls peuvent accommoder les différends furvenus entre les nationaux & leurs protégés, & même les démûlés que ceux de leur nation ont avec les fujets d'un autre fouverain, il-faut fuppofer ici que ces confuls font d'accord. Alors ils élifent un arbitre: ils ne peuvent néanmoins forcer les parties à un accommodement; car ils ne fauroient leur âter le droit que tout client a d'en appeller à fes véritables juges.

Un nonveau gouverneur est aussi reçu avec quelque cérémonie de la part des confuls : ils doivent lui envoyer dans la ville où il réside, le dragman & le janisaire, pour le séliciter au nom de leur nation. Il arrive quelquesois que le gouverneur, non content de ces complimens, exige la visite des consuls; il leur indique le jour, mais il faut pour cela que le gouverneur soit dans Larnic. Il ne rend jamais ces sortes de visites. Toutes ces cérémonies ont également lieu à la descente d'un bacha dans l'île de Chypre.

Le digdaban au contraire, venant pren-

dre possession du gouvernement de Larnic, doit, ainsi que le cadi, sa premiere visite aux consuls, qui la reçoivent accompagnés de leur nation respective, & ne sont pas dispenses de la lui rendre.

A la naissance d'un enfant du grand-seigneur, les consuls doivent se joindre aux démonstrations de la joie publique. Ils illuminent leur palais ainfi que les nationaux leur maison pendant trois jours. Une des sales du palais consulaire devient une espece de cassé public où l'on sert de la liqueur à toute personne catholique ou mahométane. Je fus témoin d'une fête semblable en janvier 1762; la joie des confuls & de toutes les nations européennes se manifesta par des feux d'artifice, des festins, des bals & des jeux de toutes efpeces. Tous les consuls arborerent leur pavillon, & envoyerent les dragmans & les ianissaires au gouverneur pour lui témoigner la part qu'ils prenoient à cet heureux événement.

Un conful, même dans les visites particulières, marche toujours précédé d'un janissaire; il n'y a que dans les cérémonies publiques qu'ils fortent en outre accompagnés d'un dragman.

La concorde & la bonne intelligence est pour eux le garant le plus sûr de la confidération publique. C'est cette salutaire unanimité qui prête tant de force à leurs remontrances & à leurs réclamations contre les violences d'un gouvernement arbitraire, qui ne craint rien tant que cette union toujours heureuse dans ses représentations.

Tous les égards publics cessent entre deux nations belligérantes. Ainfi dans la derniere guerré entre la France & l'Angle. terre, les fonctions du consul anglois furent remplies par le chancelier italien &

le dragman.

La vifite la plus importante & la plus curieuse est celle que l'on rend au gouverneur. L'heure en est ordinairement fixée. Le consul lui fait d'abord porter par le dragman accompagné d'un janissaire, un présent confistant en vêtement de drap ou d'une étoffe quelconque. L'heure sonne; la nation s'affemble dans le palais confulaire; on part précédé de deux janissaires vêtus d'une longue robe écarlate bordée de noir, & la tête couverte d'un stemma ou bonnet à la janissaire. Ceux-ci sont suivis de tous les dragmans. Le consul vient après, & la nation ferme la marche. Arrivés au palais du gouverneur, un de ses ministres reçoit le consul à la porte & l'introduit dans la salle d'audience. A l'entrée sont rangés les sciausc & les crocadas; le con-

ful fe rend à sa place. D'une salle voifine fort le gouverneur; à son aspect les sciausc prononcent à haute voix : Ia-Allah, ou Dieu conserve notre maître. Le consul se met sur un siége distingué qu'il a fait apporter de son palais, & le gouverneur fur un sopha. Ce sopha est une espece de fauteuil ou canapé recouvert d'indienne ou de drap, dont les abat-joues sont brodés d'or. A ses eôtés, mais à quelque diftance, s'affied le reste de la nation. Les turcs & les serviteurs demeurent debout. Les crocadas & les sciausc environnent le gouverneur : leur attitude est celle du refpest ou plutôt de la servitude. Ils ont la main sur la poitrine, les yeux continuellement fixés fur le despote, pour être prêts au moindre figne; telle est la connoissance qu'ils ont de son caractere, ou plutôt des usages de sa cour, qu'un coup-d'œil, un regard, un geste, un simple mouvement fuffit à leur intelligence. Les premiers complimens se font sans que le consul ni fa nation se découvrent. Ils appliquent seutement la main droite sur le côté gauche de la poitrine avec une légere inclination de corps. Le gouverneur donne sa main à baifer au conful; cela fait, la conversation s'engage; les souverains, les affaires publiques & la politique en sont affez ordinairement l'objet. Un des crocadas, le genou en terre, étend sur ceux du gouverneur sune nappe de tassetas, en donne une autre au consul, mais se contente, en la lui présentant, de le faluer avec respect. On leur sert ensuite quesques consurers; la nation en prend à son tour : immédiatement après vient le cassé à l'usage des Orientaux, c'est-à dire sans sucre & dans de petites tasses que l'on se garde bien de remplir entièrement; ce seroit manquer à la civilité musulmane. On voit paroître ensuite une eau composée, une espece de julep exhalant une forte odeur d'ambre ou de muse.

L'entretien dure aussi longtems que la société du consul plait au gouverneur. Arrivent ensin deux crocadas, l'un portant un vase d'eau de rose, & l'autre une boête de parsum; ils aspergent légerement de la premiere les mains & le visage de tous les assissans, en commençant par le gouverneur & le consul. Suit la distribution du parsum; le consul entend ce que cela fignisse: c'est une maniere honnête dans le Levant de congédier son monde. Il se leve, & reçoit en présens, ainsi que la nation, quelques mouchoirs de monsseline ou de voile: lorsque le consul se retire, le gouveille : lorsque le consul se retire, le gou-

verneur reste assis sur son siège & ne le reconduit pas.

La visite à un bacha est à peu près la même, avec la seuse différence que sa cour est plus nombreuse, & que le consul seus a la permission de s'asseoir devant sui ; elle est accompagnée d'une symphonie de divers instrumens, tels que tympanons, tambours, haubois, ssites de roseau, trompettes, cors-de-chasse & psattérion.

Le digdaban & le cadi venant prendre possession, l'un de sa qualité de commissaire, l'autre de sa charge de judicature, vont les premiers rendre visite au consul; le cérémonial en est le même. Le digdaban, par exemple, ayaht pris l'heure du conful, se rend chez lui à cheval, accompagné de trois ou quatre crocadas. Il entre dans la cour du palais confulaire, où if descend avec ses bottines, qu'on ne lui ôte que lorsqu'il est assis sur le sopha destiné à cet usage, dans la salle d'audience. Le consul, ses officiers & sa nation l'y reçoivent debout & le chapeau fur la tête. Le digdaban s'affied, tous alors en font de même. Après les premiers complimens, ils continuent de converser par interprete. Un janissaire présente successivement au digdaban, une pipe de tabac, des confitures.

tures, le cassé, une limonade on quelqu'autre chose semblable. Le consul le congédie à la maniere des tures, avec une aspersion d'eau de rose & un peu de parsium d'aloës. Ses esclaves lui remettent ses bottines: le digdaban se retire. Le consul & sa nation restent à leur place, mais les dragmans. l'accompagnent jusqu'à la porte, & sont semblant de le soutenir sous les bras lorsqu'il remonte à cheval.

Quelques jours après, le consul avectoute sa nation sui rend sa visite: il observe à peu près le même ordre qu'en allant chez le gouverneur; mais les janisfaires, au lieu d'un bonnet, n'ont qu'un simple turban. Le digdaban ou le cadi reçoit le consul en personne, & ne se fair point attendre comme le gouverneur oule bacha.

Nous avons parlé plus haut du divan ou fopha; c'est ainsi qu'on appelle en Orient-certains endroits d'une salle élevés au deffus du niveau d'une on deux palmes. Untapis couvre le fiége; le doler large detrois coudées, est matelassé de recouvert d'indienne, de drap ou de quelqu'autre étosse. Quelques abats-joues garnis de drap de se de soie, distribués sur ce vaste do ser, forment d'un sege unique autant de seges particuliers. On y converse, on y mange,

Tome L.

Il est du devoir des consuls, dans le levant, de veiller fur le falut du pays où ils réfident, ainsi que de ses environs : s'il y a la moindre apparence de peste, ils doivent en donner avis aux ministres de leurs fouverains, dans les lettres d'expédition dont les bâtimens européens sont chargés. La plus petite négligence en ce genre n'admet point d'excuse.

Il n'y a, comme nous l'avons vu, que trois confuls en pied dans l'île de Chypre. Tout le négoce est interdit à ceux de France & de Venise. Le consul anglois a pour cet objet la liberté la plus entiere : à la mort d'un consul, d'un chancelier, d'un dragman ou de quelque négociant ; le palais confulaire arbore le pavillon & en donne avis à tous les consuls, qui en font autant. Ils se rendent ensuite à la maison mortuaire, & accompagnent le corps jusqu'à l'églife. Si c'est un consul, les janisfaires y paroissent avec leurs marques diftinctives; fi c'est un archevêque, les confuls se contentent d'envoyer aux funérailles quelques officiers du palais.

CHAPITRE XXIII.

Des divers Officiers du Conful, & leurs fouctions.

LES chanceliers du confulat font affezordinairement de la nation même dont ilsdéfendent les intérêts. Leur fonction est de tenir les registres de tous les actes émanés de la chancellerie. Ils doivent examiner les patentes des capitaines, & délivrer les lettres d'expéditions aux bâtimens européens, avec un état des marchandises &un sauf-conduit. Il leur est permis de tires des copies des différens actes; ces copies. pour être authentiques, doivent être fignées & scellées du scean de la chancellerie. Le consul, après avoir vérifié la minute du chancelier, y ajoute sa propre signature, & la copie ainsi revêtue de toures ces formalités, devient une preuve irrécusable dans les tribunaux.

Ces chanceliers, par la nature de leurs fonctions, peuvent être confidérés comme des fecrétaires du confulat.

Le chancelier du consulat françois est constitué tel, en vertu d'un brevet du roi. Les autres sont de l'élection des consuls: mêmes, & confirmés par les ambassadeurs des disférentes puissances à Constantinople. Ils ont le premier rang après le consul, & vont toujours à ses côtés dans les visites particulieres, comme dans les cérémonies publiques.

Les dragmans ou interpretes des langues orientales, chargés de traduire les difcours & les lettres, reçoivent à cet effet leurs provisions de la cour ou du consul.

Ces dragmans ne doivent jamais s'écarter du palais confulaire. Leur fonction est de porter exactement aux gouverneurs & aux juges les missives des consuls. Lorsqu'un consul accorde à un turc une audience publique, quelque verse qu'il soit dans la connoissance des idiòmes orientaux, il ne peur lui parler que dans sa propre langué: c'est au dragman à en donner l'explication au mus.l.man. Un dragman, porteur d'un ordre ou d'une mi sive quelconque, doit toujours être accompagné d un janissaire.

Outre les dragmans ordinaires, il en est d'une autre espece, appellés barattaires, moyennant un diplôme qu'ils ont de la Porte. Ceux ci sont sur les divers du grand-seigneur; il en fait présent aux ambassadeurs qui les distribuent dans les divers consulats du Levant. Ce sont ordinairement des Grecs, des Arméniens on des juiss. La

concession du barat ou diplôme, leur coûte cing cents fequins. Ce barat les rend sujets de la puissance à laquelle ils ont été donnés. Ils font des ce moment libres de toutes redevances au grand-seigneur, & detoute vexation de la part de les ministres. Il est à remarquer que cette protection s'étend jusques sur la femme & les enfans du barattaire; mais celui-ci une fois mort, sa famille rentre sous la domination de ses premiers souverains. Leurs obligations se bornent à reconnoître le consul pour leur protecteur & à avoir tous les égards convenables en pareilles circonstances. Les services qu'ils rendent au conful, sont de leur part'autant d'actes volontaires, que selui ci ne peut exiger.

L'habillement des dragmans reffemble à celui des turcs, mais ils portent au lieu d'un turban, un bonnet garni de martre noire, ou de la fourrure de quelqu'autre animal.

Les janissaires sont des soldats turcs; ils veillent à la porte du palais des confuls. Ils les précedent toutes les sois que ceux-ci paroissent en public, en frappant continuellement la terre d'un bêton; c'est un avertissement au peuple de se ranger & de faire place au consul. Chaque consul en a ordinairement deux à sa solde, qu'il

DESPROTE'GE'S 163 conful à les percevoir, la prudence du fouverain s'étant réfervé à elle feule le droit de les imposer.

S'ils font dans la nécessité de recourir à un tribunal turc pour se faire rendre justice, les nationaux sont obligés d'en donner avis au consul, & de prendre sa permission.

Survient-il quelques différens entre les protégés, l'affaire n'a-t-elle pu s'arranger à l'amiable, c'est au consul à leur procurer des moyens de conciliation, & à leur render une exacte justice.

Si un protégé va en campagne ou en voyage, le conful doit être instruit de son départ & du sieu où il compre se rendre, pour lui donner avis de tous les désaftres qui pourroient lui survenir dans son domicile pendant son absence.

Le mariage d'un européen ne peut avoir lieu fans le confentement du conful; il ne l'accorde qu'au commerçant ou à l'homme dont l'aifance est reconnue, encore fant-il que la femme soit européenne ou au moins sous la protection de quelque prince chrétien. Il est défendu à tout enropéen d'épouser une musulmane; la lois est expresses, le mariage se fait, l'homme devient, par l'acte même, sujet du grand-seigneur, &

foumis à la capitation; sur son refus, le consul délivré de tout souci à son égard, lui retire la protestion du prince & Pabandonne à toute la rigueur de la justice ottomane.

Ceci ne regarde point la nation Frangoife; tout mariage quelconque lui est interdit dans le Levant. En cas de contravention, deux mois après la déclaration du mariage, le consul fait signifier au couple rebelle de se transporter en France; il ne lui reste d'autre parti que celui de se soumettre.

Toute personne peut trasiquer en gros & en détail. Les François doivent y être autorisés par un certificat de la chambre de commerce de Marseille. Cette autorifation ne s'étend point au dela de dix années, à l'expiration desquelles ces négocians sont obl'gés de revenir en France. Les autres nations peuvent rester dans l'île aussi longtems qu'ils le veulent.

Un européen débarquant dans cette île., se prifente au conful & l'infiruit des motifs de son arrivée; il celt un vagabond, on ne lui sait pas gré de sa prif rence, & le consul ne manque pas la premiere occasion de s'en défaire & de le renvoyer en europe.

A sa descente dans l'île le capitaine de vaisseau

DES PROTE'GE'S vaisseau ne va pas d'abord chez son correspondant, mais au palais du consul. Il lui dit le lieu d'où il vient, la raison qui l'amene, & lui remet les lettres dont il est le porteur; même déférence à son départ; il doit en outre lui communiquer ses patentes & son passeport. Si la communication de ces papiers souffroit de sa part quelques difficultés, le conful envoie fon chancelier les examiner à fon bord : mais en Syrie, où les bâtimens demeurent toujours en rade, les consuls ne peuvent forcer les capitaines à fortir les papiers de leur vaisseau, par les risques qu'il y auroit à courir en se mettant à la voile & en abandonnant la rade par des tems orageux.

Un capitaine ne doit ignorer aucun de fes devoirs, cette ignorance blâmable en tout pays, devient fur-tout ici de la plus fâcheuse conséquence. Tout est grave sous in gouvernement ausil rigoureux, & où le souverain ne se fait sentir que par la pefanteur de son septre. Ausil ses consus ont-ils besoin de toute seur vigilance pour ne pas donner lieu à des plaintes continuelles contre ces bâtimens, la plupart employés au service des turcs, pour le transport des marchandises, des passagers & des pélerins, ces capitaines ayant sou-

vent occasionné, par leur faute, le discrédit d'un pavillon en matiere de commerce.

L'usage de venir tous les trois ans en Europe renouveller les lettres-patentes & le passeport, s'il n'étoit tombé en désuétude, obvieroit à des inconvéniens assez fréquens en Syrie, où la plupart de ces bâtimens vont en caravane. Si un bâtimen attaqué de la peste vient mouiller à la rade ou s'apprête à entrer dans le port, l'équipage doit, avant que de descendre à terre, donner le fignal du secours dont il a besoin quoique le gouvernement n'use ici d'aucune précaution en tems de peste, les consuls s'opposent à la descente, à moins que le pays ne soit lui-même ravagé par ce terrible sidau.

En 1764, l'île de Chypre jouissant de la plus grande salubrité, arriva un bâtiment françois peu chargé, mais attaqué de la peste qu'il avoit prise à Constantinople; la plupart des matelots étoient mortes: trois d'entr'eux avoient survécu à leurs malheureux compagnons; le consul seur ordonna, de la part du roi, de rester en rade, & de ne descendre à terre qu'àprès le désai de quarante jours. Deux moururent dans l'intervalle; un seul en forti quelques hommes se présenterent pour saire l'inventaire du bâtiment, en tirer les

DES PROTE'G E'S. 267 marchandifes & le nettoyer. Un de ces hommes mourut dans le déplacement de la cargaison; on reconnut par là que se bâtiment & les marchandises même étoient pénétrés de ce stêau. Toutes ces précautions firent le salut de Chypre, exempte de la poste depuis celle de 1760.

Un bâtiment, à sa sortie d'un pays où regne la peste, quelle que soit sa destination, doit prendre un certistat de salubrité; pour peu qu'il soit suspest, le capitaine est obligé, avant que de communiquer avec les habitans, d'en donner avis au consul, & de suivre ses ordres.

CHAPITRE XXV.

Récit de la peste qui désola, en 1760, l'île de Chypre, la ville d'Acre & toute la Syrie.

JE partis de Livourne en janvier 176e, pour me rendre dans l'île de Chypre. La traversée fut heureuse & le voyage extrémement agréable. Ma joie ne dura pas longtems; le 3 de février, jour de mon arrivée, j'appris que la peste désoloit ce royaume, que le bourg des Salines & la

ville de Larnic, encore exempts de ce terrible fléau, ne le voyoient pas sans terreur exercer ses ravages dans la ville de Nicofie, où elle frappoit chaque jour de nouvelles victimes. Le tableau de l'île entiere en proie à une destruction inévitable, s'offroit sans cesse à leurs regards : déjà le mal s'étendoit fur les contrées maritimes, que leur grande population expofoit plus que toute autre aux progrès de cette épidémie défastreuse. Aussi les confuls, les négocians, tous les Européens en général ne se communiquoient qu'avec la plus grande réferve; plusieurs même s'isoloient entiérement du reste de la société; d'autres se disposoient à s'enfermer dans leurs maisons, se condamnant ainsi à une prison volontaire, jusqu'à ce qu'il plût à la providence de délivrer le royaume.

Je ne fus pas sans frayeur aux approches d'un danger que j'avois jusqu'alors constitée comme éloigné; il fallut cependant débarquer : un européen m'avertit d'être bien sur mes gardes, de n'approcher parsonne, & de ne toucher à rien de suspecte ne pareille circonstance; au reste, il m'affura que le bourg des Salines & la ville de Larnic n'avoient encore éprouvé aucun accident, que leur commerce avec la capitale rendoit tôt ou tard inévitable.

le fus au palais confulaire; l'usage en a fait un devoir à tout nouveau débarqué; je m'éloignois avec rapidité des personnes que je rencontrois : tout m'annonçoit dans celles-ci & la même crainte & les mêmes précautions; c'étoit un spectacle vraiment affligeant de voir l'horreur mutuelle que s'inspiroient des gens, auparavant liés par tous les sentimens d'une douce fraternité. Le consul me recut bien; le pays d'où je fortois le raffuroit à mon égard : il m'invita à dîner. Des personnes affidées m'accompagnerent chez le consul de France; celui-ci communiquoit encore au-dehors, & le lendemain j'eus l'honneur de manger avec lui. Ce font les seules personnes . que je pus voir, les autres confuls & la plupart des négocians, renfermés dans leurs maisons comme dans des citadelles, ne se seroient pas montrés pour un empire.

Le même foir je fus prendre congé du conful de ma nation; cet homme , judqu'a-lors d'une communication facile, fongeoit à redoubler, de précaution; il venoit d'apprendre que trois habitans du bourg étoient attaqués de la pefle. Quant à moi j'allai paffer la nuit à mon bord.

Le lendemain, quelques affaires m'appellant chez le consul de France, je retournai dans le bourg : le danger augmentoit ; des trois pestiférés dont on m'avoit parlé la veille, deux étant morts & le troisieme affez mal. La contagion d'ailleurs avoit fait des progrès, & nombre d'autres s'en trouverent attaqués. J'allai directement chez le conful de ma nation; il ne me fut pas possible de l'aborder. Je lui parlai à travers les pieux dont les confuls ont coutume dans ces tems malheureux , de barricader leur palais. Le conful de France, moins pufillanime, me donna audience. Il m'apprit que ce fléau commença à se déclarer il y avoit deux mois sur la côte de Syrie & dans l'intérieur des terres, mais que le laps de tems écoulé depuis la derniere peste, avoit endormi la vigilance des habitans, dont la funeste sécurité, d'un malheur particulier avoit fait une calamité générale. On sent combien cette nouvelle dut m'affiger, moi qui devois pénétrer jusques dans les dernieres échelles du Levant. Je résolus néanmoins de me rembarquer & d'abandonner au premier vent favorable, cette île folitaire, dans l'espérance très peu fondée, sans doute, d'être plus heureux en Syrie. Je fis mes adieux, le soir même, au consul italien, & ne reparus plus dans Larnic.

L'île de Chypre étoit depuis trente and



BELAPESTE. . 27f

nées, exempte de ce fléau si rapide dans ses progrès, & si terrible dans ses suites. De malheureux naufragés d'un bâtiment turc échoué sur la côte de Paphos, vinrent troubler son heureuse tranquillité : la ville de Nicose, où ces infortunés trouverent un afile après leur naufrage, sut la premiere victime de son imprudente générostré. Cette sphere dévorante s'accrut dans toutes les dimensions, embrassa bien tot la généralité du royaume, & ne perdit une activité désastreuse, qu'après six mois de ravage, & la mort de vingt deux mille habitans.

Je quittai la rade des Salines le 8 de février, & le lendemain je mouillai à celle de Caïpha, fur la côte de Syrie. J'aurois bien pouffe jufqu'à la ville d'Acre, au nord de Caïpha, dont elle eft éloignée d'environt him tilles, mais la rade n'en est pas temable dans cette saïton.

Mon premier soin fut de m'informer si la peste régnoit dans ces contrées. J'apprisavec effroi, qu'à ce stéau dans sa plus grande activité, se joignoient des tremblemens de terre qui jettoient la désolation nonseulement dans la ville & le territoire d'Acre, mais dans toute l'étendue de la Syrie, jusqu'à Antioche; que cette derniere villevenoit de voir tomber ces mêmes constructions qui avoient résisté au mémorable tremblement de terre qu'elle essuya dans la cent quinzieme année de l'ère chrétisme; sous l'empire de Trajan.

Je restai à mon bord jusqu'au 22 février; j'espérois tout du tems : les nouvelles néanmoins empiroient chaque jour. Las enfin de temporifer, je fis lancer la chaloupe en mer pour aller à Acre, où je fus m'enfermer dans un appartement du quartier des François. Nous ne nous-parlions que de loin; peut-être aurois-je pu me mêler avec eux, en me soumettant à une épreuve de vingt jours. Je préférai ma solitude, elle n'étoit cependant pas entiere. Trois personnes de mon bâtiment m'avoient accompagné dans ma retraite; nous partagions entre nous tous les petits embarras domestiques; chacun se chargeoit fuccessivement des soins du ménage. Les plaisanteries qu'occasionnoient ces détails, si nouveaux pour nous, nous faisoient quelquefois oublier nos craintes. Notre communication au-dehors se bornoit à recevoir des vivres & d'autres choses semblables für lesquelles la contagion n'a point de prise.

Les premiers jours me parurent bien triftes & bien lugubres. L'ennui d'une clòture aussi severe, les pleurs, les gémisse-

mens de ceux qui entassoient dans les tombeaux les malheurenses victimes de la contagion, la crainte d'un nouveau tremblement de terre, la frayeur plus grande encore, de porter dans son sein le germe destructeur qui se dévoloppoit avec tant de rage dans le reste de la ville, les cris du désespoir auxquels succédoit le silence de la mort; ces fcenes, ces penfees, ces tableaux, se pressant dans une imagination troublée, eussent glacé d'effroi les plus intrépides. C'est dans ces tems de deuil, que l'habitude me partit un vrai présent du ciel; elle nous blase fur les plaisirs, il est vrai, mais elle émousse nos peines; mes agitations se calmerent : ce spectacle si souvent renouvellé me laissa enfin l'usage de ma réflexion & la force de faire mes observations. l'étudiai l'origine, les progrès, les suspensions, & enfin la déclinaison senfible de ce terrible fléau, & cela, en tenant un état journalier de ses victimes, au li bien que des foins & des précautions de ceux qui croyent en s'isolant, se dérober à ses ravages. La méthode des François m'est fur-tout connue. Avec toutes les facilités de m'en informer, j'eus en outre l'avantage de la suivre des yeux. Je vais entrer dans ces détails intéressans; puissent ces foibles observations, en mettant sur la voie un génie heureux & bienfaisant, se conduire à des découvertes utiles pour l'humanité.

La Syrie jouissoit depuis trente ans de la plus grande salubrité. Les habitans avoient perdu jufqu'à l'idée du fléau qui avoit aurefois défolé ces contrées. Mais une maladie épizootique furvenue en 1748, parmi les bestiaux & sur-tout parmi les troupeaux, fit tout craindre enfin pour les hommes. L'année suivante de violens tremblemens de terre ébranlerent toutes ces côtes & les couvrirent de ruines & de décombres. Ces défastres furent aux yeux des habitans autant d'avant - coureurs de la peste : les mêmes ravages avoient annoncé à leurs peres celle de 1730. Ces conjectures ne tarderent pas à se réaliser. Atr mois de décembre 1759, se répandit dans le pays une espece de fievre que l'on caractérisoit de fievre maligne. L'erreur ne dura pas longtems, & la peste se déclara en 1760, & ent en pen de jours infecté toute la ville d'Acre.

La peste ne sejourne guere en Syrie; ce n'est pas là non plus qu'est communément son origine; c'est de l'Egypte qu'elle reçoit ce funeste présent ; son foyer ordinaire est dans la ville d'Alexandrie, au Caire, our dans les environs de Damiette. La pefte DE LA PESTE. 27

dont nous parlons hui venoit à la fois du Caire & d'Alexandrie; cette derniere l'avoit reçue de Constantinople. Ce fléau acquiert en fortant de cette métropole, ainsi que des villes de Smyrne & de Salonique, une malignité toute particuliere, & son activité ne se déploie jamais avec plus de fureur que fur les campagnes de l'Egypte, qu'elle parcourt avec une incroyable rapidité. Les passagers, les vaisseaux de transport en sont le véhicule ordinaire. On observe que cette sorte de peste, si désolante pour l'égypte, attaque rarement la Syrie, mais que celle-ci à son tour, a tout à redouter des influences de la peite née dans le sein même de l'Egypte.

Tout européen, à la moindre apparence de ce fléau, fait les provisions, prend toutes les précautions usitées en pareille occasion, & s'emprisonne chez lui avectoute la famille.

Les feuls mahométans plus intrépides, fortent à leur ordinaire, entretiennent entreux le même commerce, se prêtent une mutuelle assistance, & volent souvent au secours des chrétiens abandonnéés. Cette intrépidité a sa source dans la persuasion di ils sont que les décrets de la providènce sont inaltérables, & que les vaines.

précautions des hommes ne sauroient en suspendre l'exécution.

Les mahométans de Syrie, moins familiarifés avec ce fléau, ufent néanmoins de quelques précautions; ces précautions augmenterent dans cette derniere circonftance. Ils rendirent une ordonnance qui interdifoit l'entrée de leurs ports à tout vaiffeau attaqué de la pefte; mais leur vigilance à cet égard est si foible, qu'elle ne suffit pas pour échapper à la contagion.

Le gouverneur d'Acre arrêta les progrès de la peste de 1760, en donnant aux habitans les moyens de se foustraire à ses ravages : ces moyens, quoiqu'absolument contraires aux dogmes de la religion musulmane, furent adoptés avec empressement. Les Européens devinrent leurs modeles; le gouverneur en tira toutes les lumieres dont il avoit besoin, & s'enferma, à leur exemple, avec sa nombreuse famille.

Le mufti feul, protecteur-né de la loi mahométane, ne put imiter une conduite que cette même loi réprouvoit; au lieu de se renfermer dans un silence prudent, il tonna contre la nouvelle méthode, en sit des reproches au gouverneur, le traita d'impie & sinit par le menacer des vengeances divines. Le gouverneur tourna en

DE LA PESTE. 27

ridicule la pieuse boutade du musti, & envoya une escouade chez lui prendre douze cents cinquante sequins, pour avoir ose lui présumer, en le catéchisant, une ignorance en matiere de religion, dont sa vieillesse devoir éloigner le soupon. C'étoit prendre le pontise par l'endroit sensible, & le moyen le plus sûr de lui fermer la bouche.

En Syrie comme dans toute l'Egypte, la peite commence en hiver; s'accroît au printems, & diminue fenfiblement vers le commencement de juin, avec les grandes chaleurs. Alors les malades guériffent; trèspeu en meurent, chaque jour lui ôte de fon activité, & de là vient que le jour de la Saint-Jean dus les curopéens de Syrie fortent de chez eux, & vont à l'églié chanter un Te Deum en action de graces.

La peste de 1760 fut une des plus malignes & des plus défastreuses que la Syriait encore éprouvées; à peine s'étoit-ellé manifestée dans quelqu'endroit du corgs, qu'elle emportoit le malade. Les symptomes ordinaires étoient un défaut d'appétit, une douleur dans les épaules, un mal de tête très violent accompagné de délire, le vomissement & une angoisse douloureuse dans la partie où doit percer la tumeur qui caractérise la peste. Un seul-de ces symptômes suffit aux chrétiens pour se préparer à mourir. Un religieux, curé de la Terre-Sainte, doit ses soins à tout malade catholique; il se garantit de son mieux & présente aux malades le pain eucharistique au bout d'une palette légere & longue d'une coudée. Un pesisféré meur le plus souvent le troisseme jour; s'il passe ce terme, c'est une marque que le mal n'a pas toute son activité, mais très-peu vivent au-delà du treizieme jour.

On observa dans la derniere peste, que les personnes les mieux constituées étoient les plus sujettes & les moins propres à résister à ce stéau. Il paroissoir au contraire épargner les hommes foibles & délicats dont la guérison, en co d'attaque, devenoit en outre moins difficile. Il mourut beaucoup plus de Maures que d'autres, & ces derniers une fois pris la cure en étoit absolument déscréée.

abioitiment deleiperee.

Celui qui a échappé à ce fléau, est par la suite moins expose à ses atteintes; mais il n'est pas vrai qu'il en soit entiérement à l'abri, car j'en ai connu qui l'avoient eu jusqu'à sept sois, & sont morts à la derniere.

On a remarqué que la peste ne se manifestoit dans le corps humain que quinze jours après la communication du mal, & de là vient la raison de cette loi qui soumet à une épreuve de vingt jours tour homme soupconné d'en être incommodé.

La peste est, comme je l'ai dit, une tumeur oblongue, de la forme d'une citrouille, couleur de chair dans l'origine, se couvrant peu à peu de rouge, & dégénérant ensin en une teinte bleuâtre, qui annonce que le mal est sans remede. Si le rouge se maintient, & qu'il tire peu après sitr le jaune, c'est un signe que la suppuration aura lieu; alors on taille l'excreseence & il arrive quelquesois qu'en en guérit.

Le pestiféré exige très-peu de soins; l'cam pure, la panade, le thé & un peu de riz composent toute sa nourriture. Il y en a qui croyent échapper en buvant des liqueurs; c'est une erreur dont l'expérience a démontré le danger, & que les malades ont presque toujours payée de leur vie.

Les précautions à prendre sont de s'isoler, de ne recevoir que des comestibles & d'autres choses sur lesquelles la peste n'a

point d'influence.

On acceptoit toutes sortes de vivres sans crainte, avec quelque précaution néanmoins. On ne recevoit pas le pain chaud, la viaude étoit lavée & le lait passé à travers un linge pour en ôter jusqu'à la moindre parcelle du pelage des animaux. On

passoit à l'eau toute espece de légumes. On ne s'abstenoit que des fruits lanugineux au-dehors, tels que les péches, les abricors & d'autres semblables. La volaille s'apprêtoit hors de la maison, dans la crainte que quelque petite plume ny soit refetée attachée. Les sleurs étoient proscrites : on faisoit ouvrir les lettres par le porteur; on ne les lisoit qu'après les avoir trempées dans le vinaigre assez de tems pour les purisier, & point assez pour en effacer l'écriture. On recevoit toutes ces choses par le moyen d'une corde d'herbage que l'on iettoit du hait en bas.

On a vu le gouverneur d'Acre prendre, à l'imitation des Européens, tous les moyens qui pouvoient le dérober à la contagion. On l'a vu donner, en s'enfermant chez-lui, un exemple que le reste des Musulmans s'est empresse de suivre. De plus, il fit nettoyer les rues, & poussa la vigilance jusqu'à interdire l'entrée de la ville aux caravanes arrivées de Damas, où la peste enlevoit quatre ou cinq mille ames. par jour. Il les soumettoit hors des murs de la ville à une épreuve de huit jours. Mêmes désenses & mêmes épreuves aux bâtimens venus de Damiette ou d'Alexandrie.

Une des précautions prises en tems de peste,

DE LA PESTE. 28

pefte, est d'empêcher les chats d'entrer dans les maisons; on leur fait alors une guerre ouverte, ils sont assommés à grands coups de massiles. C'est une rigueur nécessaire, car la peste n'a point de véhicule plus sûr & plus rapide que ces animanx; il en résulte un autre inconvénient, la multiplication des rats & des souris, mais il n'y a pas d'exemples qu'ils ayent jamais propagé ce stéau.

Il est à remarquer que la peste, en attaquant l'homme, épargne les quadrupedes & les volatiles. Cependant la fourruredes uns & le plumage des autres l'attire & la communique. On doit sur tout se garder des chevres & des moutons. Lesbœus & les chevaux sont un peu moinsà craindre:

Les François à Acre, comme dans tour autre endroit de la Syrie, font réunis dans un quartier. Ils s'y renferment entiérement, & élifent tous les huit jours un négociant & un commis de banque pour recevoir & admettre toutes personnes non-fuspectes avec toutes les précautions qui peuvent diminuer le danger d'une pareille introduction; ils n'y réu Tstent pas toujours. Le 30 mars 1760, cinq personnes de leur quartier se trouverent attaquées de la pette. Elles étoient dans l'hospice de la Terre-

Tome L.

Sainte; on féqueftra sur le champ les religieux, huit d'entr'eux moururent, un seul échappa. La confiternation étoit telle que les François sessement de communiquer avec qui que ce soit, même avec leurs domestiques. Chacuns s'isola pendant une quinzaine de jours, au bout desquels les affaires reprirent leur cours comme auparavant.

Toutes les villes de la Syrie fouffrirent également de ce fléau; il pénétra jusqu'à Alep, & y féjourna deux années entieres. Elle n'en fut délivrée que par un froid exceiff, différente en cela de l'Egypte & du refte de la Syrie, qui n'en durent la ceffation qu'aux chaleurs : celles-ci font affez régulieres dans ces climats; il est rare au contraire que le froid y foit affez rigoureux pour arrêter la contagion.

La population d'Acre n'est guere que de seize mille habitans, & dans l'espace , de cinq mois, il en mourut cinq mille de

la peste.

Le 24 de juin 1760, jour de la Saint-Jean, les François qui forment ici la majeure partie des nations Européennes, ouvrirent leur enceinte & commencerent à communiquer au-dehors; on cessa d'être aust circonspect; les temples surent netDE LA PESTE. 253

dit grace à l'Eternel.

Les François ont un médecin particulier payé des deniers de la caisse nationale. A la moindre apparence de contagion, le consul l'envoie sur les lieux; il vient enfuite en faire son rapport, & cé rapport qui réalise le bruit ou qui en éloigne le soupgon, n'en-est pas moins inseré dansles lettres de salubrité expédiées aux diverses puissances de l'Europe.

En général on ne peut prendre trop des précaution pour se garantir de ce terribles séau. Cette vigilance a quelquesois sauvés la vie à des milliers d'hommes qui sauve elle en auroient été les vistimes.

CHAPITRE XXVI

De la culture des vignes & de la qualitédes vins de Chypre.

Je finirai la description de l'île de Chyspre par des observations détaillées que j'ait faites sur la culture de ses vignes & la qualité de se vins, devenus pour l'Europez une branche importante de commerce smais comme la température d'un pays influe beaucoup sur les productions de son fol, je crois à propos de m'étendre avant tout sur celle de Chypre.

La fécheresse y fut toujours regardée comme la cause principale de la perte des récostes. Les pluies, qui partout ailleurs sont variables, y tombent à des époques réglées, de sorte que l'île s'en voit privée pendant plusteurs mois de suite.

Ces pluies s'annoncent par un amas de nuages qui s'agitent dans l'air en sens différens, tantôt réunis & tantôt divisés. L'atmosphere obscurcie parost devoir se sond re, quand un vent imprévu vient dissiper les nuages & ramene la sérénité.

Quelquefois même le ciel résonne d'un murmure sourd ou d'éclats de tonnerre qui promettent également une pluie prochaine, mais trompent encore, en se calmant toutà-coup, l'espoir du cultivateur.

Cette incertitude de tems se prolonge

jusqu'à la mi-octobre.

Alors tombe une pluie précipitée qui continue par intervalle jusqu'à la fin de janvier.

Févriér est moins pluvieux, & quelquefois jouit d'un ciel ferein, mais les eaux recommencent avec force vers la mi-mars, jusqu'à la fin d'avril.

Elles cessent entiérement les premiers

pé CHYPRE, &c. 285, jours de mai & font suivies de douces rosées qui apportent à l'île la fraîcheur & l'abondance, en tempérant les chaleurs de juin.

Ce mois écoulé, il ne faut plus attendre ni roses ni pluies; un ciel brûlant desseche & appauvrit la terre, épuise le cultivateur par une transpiration excessive.

Si, contre son attente, quelques muages passagers arrosent ses champs, c'est coujours en si petite quantité qu'il n'en tire aucun avantage pour la culture de ses cotons de les vignes, pas même celui de pouvoir arracher les herbes sauvages qui les étonssent.

Les chaleurs augmentent avec l'été, & feroient insupportables s'il ne s'élevoit un vent rafraîchissant qu'on nomme limbât dans le pays.

Ce vent commence à foussier à huit heures du matin, le premier jour, va en croissant avec le foleil, jusqu'à midi, enjuite s'affoiblit par degrés & tombe à trois heures.

Il s'éleve au même moment, le fecond jour, mais il n'atteint sa plus grande force que vers une heure après-midi & cesse à quatre précises.

Il se fait sentir, le troisième jour, à

286

l'heure ordinaire, & sa chûte est encors reculée d'une heure.

Dans les cinq jours qui succedent, il fuit une même progression que dans le troifieme, mais on remarque que son dernier fouffle est beaucoup plus violent.

Après le terme des cinq jours il recommence une nouvelle période pareille à la premiere.

Avant qu'il s'éveille, on peut juger du dégré de force qu'il aura dans le jour, en fixant la mer du côté où il naît; fi l'horison est clair & dégagé de tout nuage, le vent sera foible & même presqu'insensible, mais fi l'horison est obscur & nébuleux, le vent ne peut manquer d'être violent.

Ce vent limbat, qui modere l'excès des ehaleurs, devint plus d'une fois la cause des fievres qu'on souffre dans l'île, & auxquelles, comme je l'ai dit en commençant, les Européens sont plus exposés que les naturels. La raifon en est sensible; moins habitués au climat , ils fe laiffent plutôt furprendre par la fraîcheur de l'air dans un état de transpiration, ce qui produit des maladies aiguës, & des fievres tierces ou. quartes très opiniâtres.

A ce vent limbat, dont la chûte eft avancée ou reculée d'une heure, succede un calme accompagné d'une certaine humidité qui rend l'air quelque peu pesant.

Cette humidité se dissipe avec le soir, repoussée par un autre vent qui s'éleve chaque jour au commencement de la nuit. Ce vent est regardé comme un vent de terre par les habitans de la partie méridionale & orientale de l'île, tandis qu'il est appellé vent de mer sur la partie septentrionale & occidentale, qui, en este, le reçoit immédiatement de la mer.

Pendant l'été ce vent souffle jusqu'à quatre heures après minuit, & laisse à sa chûte un calme profond qui se prolonge jusqu'à l'heure où le limbat se fait sentir.

Dans l'automne & l'hiver, il ne tombe qu'au lever du jour, pour être remplacé par d'autres vents qui naissent de l'irrégularité de la faison.

Dans le printems, sa durée ne passe pas le milieu de la nuit, & alors succede ce calme heureux pendant lequel se formene les rosses rafraichissantes qui humectene la terre au coucher du soleil.

Les vents limbâts, qu'on fent naître avec les premiers jours de l'été, cessent vers la mi-septembre; c'est le commencement des plus insupportables chaleurs, parce qu'aucun sousse n'en tempere plus la violence; mais elles ne sont pas de longue durée; elles décroissent sensiblement dans les derniers jours d'octobre, sous les nuages pluvieux dont l'atmosphere commence à se charger.

Il arrive, dans l'été, que le limbât, après trois jours d'accroissement, est remplacé par un vent septentrional qui est in-

commode & dangereux.

Il s'éveille à fept heures du matin, augmente à midi, & ne tombe qu'au foir. Il amaffe fur l'horison des vapeurs malfaines & brúlantes, contre l'atteinte defquelles il est nécessaire de prémunir sa fanté. La meilleure précaution qu'on puisse prendre en pareil cas, est de se tenir renfermé chez soi, portes & senêtres closes.

Si ce vent, dont les périodes sont à pen près les mêmes que celles du limbât, continue de souher fix ou neuf jours de suite, malheur aux productions de la terre, & particulièrement aux plantes de coton, qui bientôt sont dessechées de brûlées jufqu'aux racines! Malheur aux vignes ellesmêmes, qui vont se déponiller de leurs seuilles & de leurs grappes abondantes!

Il en réfulte quelquefois un autre dommage plus destructeur encore, par des nuées de sauterelles, que le sou le de ce vent produit & répand sur la surface des cam-

pagnes.

DE CHYPRE, E.C.

pagnes. Rien n'échappe où elles se trouvent, la richesse du sol est totalement anéantie; le bétail est détruit, & le cultivateur lui-même ne trouve fon falut que dans la retraite profonde. Heureusement e'est un de ces fléaux dont la nature ne multiplie pas les exemples.

La partie méridionale de l'île fouffre plus qu'aucune autre de l'incommodité de ce vent, qui apporte avec lui la chaleur des terres seches & brûlantes qu'il a parcournes dans un affez long espace.

Il est beaucoup plus supportable dans la partie du nord & fur les côtes, parce que venant de la Caramanie, province de l'Asie mineure, il s'est un peu rafraîchi sur la mer qu'il traverse dans un espace d'environ cinquante milles.

Si les chaleurs de l'été font exce lives. le froid de l'hiver est tellement modéré, qu'on n'allume de feu dans les maisons, que pour se garantir d'une trop grande humidiré.

Il est rare de voir de la neige, ou si par hasard il en tombe, elle fond presqu'ausfi-tôt, de forte qu'il n'en reste plus de traces le lendemain.

l'en excepterai une vallée qui se trouve au bas du mont-Olympe, où la neige fe durcit par les vents, & se conserve jus-Tome I.

que dans le cœur de l'été. Les habitans des lieux circonvoifins font tenus d'en porter au férail ou palais du gouverneur autam qu'il en faut pour les glacieres, moyennant laquelle charge ils font exempts des nombreux impôts dont se peuble cypriote est accablé.

J'ai fait cette derniere observation sur la température de Chypre, que, malgré le changement d'air, le passage d'une saifon à l'autre n'étoit presque pas sensible.

Après être entré dans des détails que j'ai cru importans, je passe à la culture des vignes.

CHAPITRE XXVII.

De la culture des vignes.

On cultive des vignes sur diverses collines de Chypre; mais toutes ne produifent pas un vin égal en qualité à celui qu'on comoit sous le nom de la Commanderie, qui fait les délices de nos tables d'Europe.

Le territoire de la Commanderie est enclavé dans cette partie de l'île que les Grecs appellent Orni, laquelle comprend, au couchant une portion de l'ancienne province de Paphie, & au midi une autre de celle d'Amathuûe, qui n'est pas moins ancienne. Ce territoire est borné au levant par la ville de Limassol, au couchant par celle de Paphos, au nord par le mont-Olympe, appellé en langue grecque Throgodòs ou Throdòs.

Entre plusieurs hameaux qui s'élevent dans cette enceinte, les plus renommés par la qualité de leur vin, sont Zoopi & Ozongûn, voisins l'un de l'autre, & situés sur la même colline.

Ce nom de la Commanderie, donné au territoire, dérive des chevaliers des ordres de St Jean de Jérusalem & du Temple, auxquels il appartenoit. Malte conserve encore des prétentions sur cette propriété, & en attendam qu'il plaise au Musuman, un jour converti, de la lui restituer, le grand-maître en confere le titre à un commandeur de l'ordre: c'est à présent la famille des Cornaro, établie à Venise, qui en est revêtue.

Les collines où l'on cultive la vigne, son généralement pierreuses, d'une terre noirâtre où se trouvent mêlées quelques veines couleur de rouille, & en certains endroits des particules brillantes qui sont et ale, communément appellé pasmi nous, pierre spéculaire.

292

Les vignes sont plantées avec symétrie, sur des siles séparées les unes desautres par une égale distance.

On fait les plantations dans le tems pluvieux, qui, comme je l'ai dit, arrive vers la mi-novembre. Il est d'usage, dans quelques cantons, de creuser à la place du cep une fosse deux coudées de prosonates basses et constitues, que les Grees nomment trombie, qui sont de véritables plantes de thym, dont cette île abonde. Ces plantes servent à défendre le cep de la trop grande humidité qui pourroit lui être nuifible dans la saison des pluies, & conservent au jeune plan une terre ségere, qui donne à se racines la facilité de s'étendre.

Dans d'aurres lieux, où la nature du terrein ne demande pas qu'on creuse des fosses pour la plantation, on introduit le cep dans la terre par le moyen d'un inftrument que les cultivateurs nomment cuspos ou échelle, à cause de deux appuis dessinés à recevoir le pied pour enfoncer l'instrument. Quand le cep est introduit à la prosondeur d'une coudée, on jette un peu d'eau dessus, & on remplit de terre le reste de l'ouverture: c'est la maniere la plus usseé de l'île.

Quoique dans ces derniers terreins il ne

faille pas creuser de fosse pour la plantation, il est prudent, quand la vigne est adulte, de faire autour du cep une cavité plus on moins grande, de peur que les grappes qui touchent la terre ne se pourrissent dans les pluies abondantes : il résulte un autre avantage de cette précaution, c'est que la cavité, en retenant Peau, conserve à la grappe une frascheur qui la féconde sans danger de la pourrir.

Toute espece d'arbres est soigneusement écartée des vignes, pour laisser à l'air un cours plus libre : dans le printems on se donne une peine prodigieuse à extirper les herbes inutiles qui croissent & se remouvellent chaque jour autour des ceps.

Le tronc de la vigne est communément bas & presque jamais ne s'éleve à plus d'une coudée; il grossit en progression du tems où on l'a planté; comparés aux ceps d'Italie, ceux de l'île de Chypre penvent passer pour très-gros.

La taille a lieu en février & mars; on ne laisse que deux tiges sur chaque cep & deux boutons sur chaque tige. Si on juge à propos de laisser croître trois tiges sur un cep, alors on ne conserve qu'un bouton sur chacune d'elles.

On taille la vigne avec un petit instrument tranchant que nous nommons serpetre; on coupe ses tiges en pente & du côté oppose aux boutons, afin que la seve, en découlant de la tête du cep, n'arreigne pas le fruit, ce qui, dans le cas contraire, lui causeroit du dommage.

On ne connoît point l'usage d'enchaîner la vigne à des appuis; ses rameaux peuvent s'étendre selon leur disposition naturelle; les cypriotes sont persuadés que la grappe mûrit mieux étant inclinée vers la terre, qu'exposée au foleil. Quand la chaleur a pénétré dans les sosses ou cavités qu'on a faites au pied de la vigne, elle s'y concentre & conserve aisement son même dégré de force.

Un'cep ne porte qu'un petit nombre de grappes; leurs grains sont très-écartés, mais nourris & succulens; ils tiennent à de longues queues; leur peau est de couleur purpurine, & leur chair participe du verd & du rouge.

Le raisin de la Commanderie se distingue bien aisement de celui des autres vignobles; il a une peau mince & déliée, une chair compacte qui résiste tant soit peu à la dent, tandis que par-tout ailleurs, il est enveloppé d'une peau épaisse, & fond naturellement dans la bouche sans le

presser.

Quand la grappe approche de fa matu-

rité, on voit certains cultivateurs dépouiller leurs vignes du feuillage, & rapprocher toutes les branches divergentes de leur tronc commun. La raison qu'ils en donnent est que les grappes en murissent plus vîte; mais on peut leur répondre qu'elles doivent auffi se sécher plus aisément & perdre une partie de leur fuc. Quoi qu'il en foit, cet usage se pratique par des cultivateurs expérimentés.

La vendange est ouverte dans les derniers jours du mois d'août, & dure environ fix femaines. On coupe en premier lieu, toutes les grappes qu'on destine à faire des vins ordinaires ou d'une qualité inférieure; celles qu'on réserve pour des vins choifis ne se recueillent qu'à la fin d'octobre.

On se sert pour vendanger de petits paniers de jonc & de corbeilles faites aussi de jone, ou de branches d'ofier, pour transporter la vendange.

Ces jours sont des fêtes : les échos des collines ne retentissent que des accens de l'espérance & de la joie : les travaux sont ouverts le matin & terminés le soir par des danses champêtres; le Cypriote paroît un moment ne plus se souvenir qu'une partie de cette récolte, foible dédommagement de ses sueurs, doit être la proie du despote avide.

On dépose la vendange sur des terrasses couvertes, que les Grecs nomment punsi, où elle et étendue avec une attention serpuleuse: les grappes placées légerement les unes au-dessis des autres, s'élevent à la hauteur d'une demi-coudée, & restent en cette position jusqu'à ce que les grains détachés d'eux mêmes de leurs queues par l'excessive maturité, commencent à rendre le site qu'ils renserment.

Alors avec des pelles on enleve ces raifins de la terraffe; on les porte dans les linós ou celliers dont le pavé est de marbre, ou couvert d'un enduit solide & faiten pente d'un côté: on les écrase avec un maillet applati, puis on les serre sous de petits pressors appellés patitiri, & on recommence la presse trois ou quatre sois, selon le besoin.

Le moût qui en fort est doux & visqueux, il découle dans un large vaisseau qui est placé en terre à l'extrémité de la pente.

A mesure qu'il s'emplit, on le vuide avec de petits vases qu'on va verser dans des vaisseaux de grès d'un vaste contour, & terminé en cône vers l'extrémité inférieure; comme ils ne peuvent se soutenir teur.

On laisse bouillir le vin dans ces vaisseaux pendant quarante jours de suite; il faut avoir la précaution de ne les pas emplir jusqu'au bord, de peur que la liqueur dans son effervescence, ne découle du vase pour se répandre à terre. Dune main légere on enleve l'écume à mesure qu'elle s'éleve à la bouche du vaisseau.

D'autres observent une méthode différente, en fermant étroitement le vaisseau auquel ils ne laissent qu'une ouverture suffisante pour recevoir l'air extérieur. Cette méthode est jugée la meilleure, & je crois qu'elle l'est en esset, en ce que l'esprit de

la liqueur ne s'évapore pas.

Si on s'avifoit de boire de ce moût pende proposition de la companyation de la companyaauffi-tôt un gonflement de ventre & de fortes coliques, qui font beaucoup fouffrir, mais dont heureufement les fuires ne font pas dangereufes.

Cependant on peut lui ôter cette qualité nuisible; les habitans en ont trouvé le

moyen que voici:

Ils suspendent aux poutres des celliers de petits sacs faits d'une toile de coton très-serrée, dont l'ouverture se tient élargie, au moyen d'un cercle de bois qu'ils y one attaché. Au fond du fac est de la cendre de sarment, à la hauteur d'une palme; ils versent dessus une mesure plus ou moins grande de most bouillant, lequel, siltrant à travers la cendre, se clarisse & devient potable, sans risque d'incommoder.

Il se trouve néanmoins plusieurs étrangers qui ne peuvent souffrir Pusage de cette boisson, parce qu'elle comporte un aigredoux qui cause des nausées, & quelquefois excite au vaumissement.

Ce moût ainfi clarifié, ne se perfectionne jamais, & bien souvent se détériore. Il est curieux d'observer la cendre à travers laquelle il a filtré; elle est couverte de globules agités, de couleur rouge obseur.

Quand le vin a bouilli pendant quarante jours, on ferme le vaisseau avec des convercles de terre cuite.

La couleur du moût, avant de bouillir, est d'un rouge soncé; elle devient plus légere après l'effervescence: elle s'assoiblir encore avec les années, tellement qu'après quinze ou vingt ans, le vin de Chypre acquiert la couleur de nos muscats.

Il y a plusieurs manieres de préparer les vaisseaux qu'on destine à recevoir du vin. Ici on les fait chauster pour les enduire simplement de poix. Là, au sortir de la fournaise on fait couler dessu un liquide bouillant composé de térébenthine & de poix, msé de cendre de sarment, de poil de chevre & d'un sable déliés ce liquide s'insinue dans les pores du vase échaussé, a jamais ensuite ne s'en détache.

Ces vaisseaux se fabriquent dans deux villages de l'île, appellés Cornòs & Lapite, appellés Cornòs & Lapite, appellés, cornòs & Lapite, de l'île, & l'autre, sur la côte septentrionale dans l'ancienne province de Lapathie, où, selon la tradition des habitans, l'art de faire des vases sitt perfectionné depuis un tems immémorial.

Les plus gros de ces vaisseaux contiennent vingt barils, & les plus petits environ douze; j'ai expliqué ailleurs ce que l'on entend par baril, & quelle est sa mesure.

Le prix ordinaire de ces vaisseaux est de trois à cinq piastres du Levant.

J'ai oublie de dire que le vin, en se clarifant, déposoit au sond du vaisseau une matiere grasse & visqueuse, que dans le pays on nomme manà. Loin de nuire à la qualité de la liqueur, elle contribue à sa perfection.

J'ajouterai que des grappes du raisin on extrait une eau-de-vie excellente, qui se

300 CULTURE DES VIGNES. confomme tant fur les lieux que fur les côtes de Syrie, où les commerçans Européens la débitent avec avantage.

La récolte est à peine achevée, que commencent les perquisitions fiscales. Des émissaires du gouvernement se répandent dans tous les vignobles, s'informent, à titre de marchand, du produit de chacun, pénétrent dans les plùs riches celliers, puis en vertu d'ordrés arbitraires dont ils sont porteurs, enjoignent impériensement au propriétaire de leur livrer quelques vaisseaux de son meilleur vin, & de le conduire à ses frais & risques jusques dans les caves du serrail.

Heureux le Cyprioto affez prévoyant pour ne pas laiffer connoître à fes voifins, même aux gens attachés à fon service, là quantité de sa récolte. A l'aide d'un confident sûr, il se hâte d'enfouir dans ses bâtimens ou dans ses vergers le meilleur vin qu'il a recueilli, après quoi il ne redoute plus d'exposer le reste aux regards du despote subalterne.

Cette précaution est sur-tout indispensable dans le territoire de la Commanderie, où le vin, plus précieux que dans les aures vignobles, excite bien davantage l'avidité du gouvernement. On creuse des fosses prosondes, où l'on dépose ensemble trente & quarante vaisseaux bien couverts & sermés hermétiquement. On étend dessus une quantité de terre sussifiante pour les garantir de tout accident. Il n'y a pas à craindre que le vin ainsi enfoui se détériore. On assure, au contraire, à Zoopi & à Orungùn, qu'en le tirant de la sosse on le trouve amélioré.

J'expliquerai dans le chapitre suivant, la maniere de garder & de conserver les vins qu'on va transporter des campagnes à la ville.

CHAPITRE XXVIII.

Transports des vins à la ville de Larnic, & manlere de les conserver.

On porte à quarante mille cruches, ou à dix mille barils de notre mesure tout le produit des meilleurs vins de Chypre.

Ces vins se vendent à tant la charge, qui est composée de seize cruches, ou de quatre barils.

L'achat s'en fait au tems même de la récolte, mais sous la clause formelle & obligatoire pour le vendeur, de garder son vin pendant une année, de l'entretenir à fes frais, & de le reprendre si alors il n'est pas jugé bon & valable.

Cet espace de tems écoulé, l'acheteur va en personne, ou envoie un chargé de procuration au cellier du vendeur. Il compare le vin qu'on lui a donné pour essai avec celui qui est resté sous la garde du propriétaire, & si la qualité s'est maintenue de part & d'autre, le contrat se réalise.

Si au contraire l'acheteur trouve le vin ou affoibli ou altéré, & que le vendeur foit d'un autre avis, on appelle deux arbitres dont le jugement a force de loi, mais on est rarement obligé d'y avoir recours, parce que la bonne foi & la loyauté président à tous les contrats de cette nature.

C'est à la ville de Larnic qu'on conduit presque tous les vins de l'île; on sait dans les échelles du Levant qu'elle en est l'entrepôt. Le transport s'en fait dans des outres. Comme elles servent à transférer indistinctement les bons vins & les vins ordinaires, elles sont goudronnées avec assez peu de précaution.

De là vient cette odeur de poix qu'on trouve au vin de Chypre dans les premieres années, qui seroit moins sensible si on apportoit plus d'attention à goudronner les outres; la preuve en est que dans les campagnes où les vaisseaux sont mieux préparés, le vin n'a pas, à beaucoup près, une odeur aussi forte que le vin transporté à la ville.

Rendu à Larnic, le vin se transvase dans des tonneaux cerclés en ser.

Quand il a atteint quelques années, il commence à perdre son odeur de poix, & la dépose entiérement après douze à quinze ans de tonneau. C'est la meilleure preuve de sa vieillesse.

On ne connoît point à Larnic de caves fouterraines, toutes sont à fleur de terre, longues & étroites. Les tonneaux sont alls sur des solivés ou des petits murs élevés d'une palme de main, comme cela se pratique parmi nous. On donne à ces caves le nom de Kilaù. On ne croit pas qu'il importe à la qualité du vin de les bâtir vers tel point de l'horizon plutôt que vers tel autre. On leur laisse peu de jour 5 & les fenêtres qui le transmettent sont percées à l'extrémité qui fait face aux deux rangs de tonneaux. On ne les ouvre que pour faire au vin quelque travail nécessaire.

Quand je dis qu'on transvase le vin dans des tonneaux au sortir de l'outre, je n'entends pas parler de celui nouvellement fait. On le dépose comme à la campagne, dans des vaisseaux de terre, & ce n'est qu'a304 TRANSPORTSprès l'année révolue qu'on le verse dans le tonneau.

Il est d'usage de ne jamais emplir les tonneaux; on y laisse un certain vuide; ils pourroient même n'être qu'à moitié pleins, sans que le vin en soussérit.

J'ai remarqué que le vin de Chypre n'attachoit pas au vaisseau qui le renserme un enduit graveleux & brillant que nous appellons tartre. Néanmoins il dépose au fond une lie qui participe du rouge, du noir & du jaune, & qui en sêchant acquiert la consistance d'une pâte déliée, avec la couleur du tabac d'Espagne.

Cette lie est d'un avantage précieux; on a grand soin d'en garnir les tonneaux qui doivent recevoir le vin à son arrivée des campagnes. Cette lie se souleve d'abord par la chûte de la liqueur, la trouble en se consondant avec elle; mais biensôt elle attire vers le sond toutes ses parties graffes, & par ce moyen la clarisse & l'améliore sensiblement.

Dans les achats de vin, la lie reste toujours au vendeur, à moins qu'il n'y ait une clause contraire, qu'on doit formellement énoncer dans le contrat.

Le vendeur peut au Bretenir dix ou douze flacons de chaque vaisseau pour conserDES VINS, &c. 305 ver la lie fraîche & liquide, qui perdroit

toute sa propriété en séchant.

La lie d'un vin ne préjudicie jamais à la qualité d'un autre; on confond même les vins de plusieurs vignobles, sans risque de les altérer.

On fait un si grand cas des tonneaux garnis de lie, qu'on les paye quatre fois plus que ceux où il n'y en a point.

J'ai observé que le vin de Chypreétoit de couleur rouge en sortant du pressor, & qu'après cinq à fix ans il la changeoit en celle de nos muscats. Mais on a trouvé le moyen de la lui faire prendre avant le tems ordinaire. J'en transcris la recette telle que me l'a donnée un marchand de Larnic.

Transvasez dans un tonneau neuf la liqueur que vous voulez clariser: prenez une demi drachme de colle de poisson, à raison de chaque cruche de vin; applatisfez-la sous le marteau & l'effilez avec la main. Posez-la dans un vase de terre vernis, où vous verserez cinq à fix verres tirés du tonneau. La colle y doit rester vingt-quarre heures en infusion. Mettez le vase sur un feu modéré pour lini éviter un trop fort bouillon. Remuez la colle jusqu'à ce qu'elle soit fondue, alors versez-la dans le tonneau, & souttez le vin avec

Tome I.

306 TRANSPORTS DES VINS, &c. un bâton pendant sept à huit minutes. Vous le laisserez reposer six jours, & le septieme vous pouvez le soutirer de nouveau.

Cette opération peut causer au vin quelqu'altération apparente, mais ne change rien à la qualité bonne ou moindre qu'il avoit avant d'être travaillé. Cependant il en peut résulter par la suite deux préjudices; le vin ne produit plus de lie, & privé de cette substance conservatrice, il perd une partie de sa force & de son parfum; c'est pourquoi on ne fait guere usage de la recette que je viens de donner. Je pourrois même dire qu'elle est méprisée de la plupart des naturels.

Elle est mieux accueillie des marchands Européens, qui ne craignent pas de vendre comme vin vieux le vin nouveau, auquel cette opération fait prendre une apparence de vieillesse. En jettant un peu de lie dans chaque tonneau clarisé; ils mettent la liqueur en état de soussirie la traversée

sans aucun dommage.

Il y a moins de risque à faire l'opération quand le vin a huit à dix ans de vieillesse, & qu'on yeur le mettre en bouteille, fa lie n'est plus utile à sa conservation, & on lui donne, en le clarissant, un goût plus délicat. Examinons maintenant quel est le commerce des vins de Chypre, & la consommation qui s'en fait en Europe.

CHAPITRE XXIX.

Commerce des vins de Chypre, & consommation qui s'en soit en Europe.

LARNIC ne doit l'avantage d'être devenue l'entrepôt des vins de Chypre, qu'à fa proximité de la côte des Salines, où vienment débarquer tous les vaisseaux européens. Cette branche de commerce assure la subsistance de ce bourg situé dans la partie la plus stérile du royaume.

Le vin se vend à la cruche, vase déterre d'une grandeur déterminée, qui contient environ cinq flacons, mesure de Florence.

Le prix des meilleurs vins a coutume d'être de deux piaîtres & demie à trois piaîtres; celui des vins nouveaux, c'eît-à-dire de ceux qu'on a recueillis depuis une année, est ordinairement de trois quarts de piaître, ou d'une piaître.

Cependant je l'ai vu porté à une piastre

308 un' huitjeme & à une piastre & demie, même à deux piasteres & demie & trois quarts, mais ces derniers prix sont extraordinaires, & n'ont lieu que dans les années ftériles , ou en cas de chargemens considérables pour l'Europe. Les vins de fix, huit, dix & quinze ans . ne font pas sujets à cette vicissitude de prix.

L'expédition de ces vins pour l'Europe se fait en tonneaux, qui ordinairement contiennent soixante & dix cruches ou dix-

sept barils de notre mesure.

Ces vins expédiés sont soumis à deux fortes de dépenses ; les premieres sont celles de tarif, invariables & confirmées par l'ufage & l'approbation de tous les correspondans Européens; les secondes varient avec le prix de la marchandise, fur lequel elles sont réglées.

Pour en donner une idée plus juste au lecteur, je vais mettre sous ses yeux le tableau de ces deux sortes de dépenses.

Achat.

Pour 70 cruches de vin de Chypre, à a piastres la cruche, . 210 piastres.

Tarif.

Valeur du tonneau de 70 cruches, 7 piastres, 50 aspres. Soutirage, remplage & transport à la mer, 5

(2) Facturage à 1 quart de piastre par tonneau,...

(3) Rétribution des commis de douane à un aspre par

cruche, 70

Dépenses incertaines & réglées sur le prix.
de la marchandise.

TOTAL. . . 220 piaftres, 25 afpres.

(4) Courtage ou fenferie à 1 pour 100 fur le prix de 210 piaftres, . . . 2 piaftres, 40 afpres,

(5) Droits de douane

à 3 pour 100, . 6 30

310 COMMEREE
De l'autre part. . 228 piastres. 95 aspres.

(6) Confulat à deux

pour cent, . 4 20
(7) Provitions à deux
pour cent , . 4 20
Dépenses imprévues , 45

TOTAL. . 237 piastres. 80 aspres.

Laquelle somme peut équivaloir à 849 livres de Florence.

(1) Chargement. Droit qu'on paye au capitaine du vaiifieau, en confidération des frais de cordage qu'il est obligé de faire pour amener les tonneaux à bord du bâtiment.

(2) Facturage. Droit dû au facteur de la côte, qui expédie, charge & conduit au port la marchandife.

(3) Rétribution. Elle fut d'abord volontairement payée aux commis de douane, pour l'affistance ou aide qu'ils donnoient à chaque chargement, & depuis elle est devenue exigible.

(4) Courtage. Droit accordé aux perfonnes qui se chargent de procurer des vins & de faire les propositions de vente & d'achat.

(5) Douane. C'est le droit que le grandfeigneur fait prélever sur les vins vendus,

3 . . .

pour la permission qu'il accorde à leur sortie de ses états.

(6) Confulat. Droit que les négocians payent, à titre de don, au-conful de leur nation, en reconnoissance de la protection qu'ils en reçoivent, & de la lettre de recommandation qu'il donne au vaisseau.

(7) Provisions. Lettres expédiées à chaque navire, qui constatent la nature de ses marchandises, l'acquittement des droits,

& sa destination.

On cherche à préferver le vin par toutes fortes de précautions, de la fraude qui pourroit avoir lieu dans le transsport à la mer ou durant la traversée. On applique sur le trou du tonneau, déjà fermé d'un liége goudroné, une bande de fer-blanc, dont on cachete les quatre coins; un pareil cachet est apposé sur la cédule du chargement, qu'on fait figner au capitaine du navire. Si le voiturier ou les matelots parviennent par quelque moyen à tirer quelques slacons de vin du tonneau, on est du moins assuré qu'ils ne pourront pas le remplir, & que la liqueur n'en soussirir a uucune altération dans sa qualité.

Le vin se transporte à la côte sur des chariots, & quand il est déchargé, on jette à la mer les tonneaux, attachés par une corde à une petite barque, qui les conduit au vaisseau.

. On fait aussi des envois de vin de premiere qualité, dans de grandes bouteilles de verre, appellées dames-jeannes, qui, sans être d'une grandeur déterminée, ont coutume de contenir deux cruches & demie, ou douze flacons de notre mesure.

le me suis affuré par plusieurs expériences que le vin se conserve mieux dans ces bouteilles, & qu'en outre il est moins sujet au déchet que dans le tonneau.

Ces dames-jeannes sont recouvertes d'ofier ou de jonc; elles sont soigneusement bouchées, ficelées, goudronnées & cachetées, de même que les tonneaux.

Elles ont leurs inconvéniens. Quoique très épaisses à l'orifice, elles sont minces & déliées vers le ventre, & par conféquent exposées à être facilement cassées. On les empaille avec une attention scrupulense , & on met sur les paniers qui les renferment un peu de goudron, pour instruire les matelots de leur fragilité,

Une grande partie des vins de Chypre s'expédient pour Venise; mais ce sont presque tous vins nouveaux, de dix-huir mois au plus, qui n'ont pas encore acquis de qualité. Ce commerce est très-avanta-

genx

geux pour Venise, qui ne donne point

de numéraire pour l'achat de ces vins, mais les échange pour des aciers, des gla-

ces & des quincailleries.

Les marchands Vénitiens ont l'art de perfectionner ces vins en affez peu de tems, & les vendent à un prix raifonnable; c'est pourquoi on les préfere à ceux qu'on vend à Livourne, qui se payent toujours trèscher. Il est vrai que les vins tirés de ces derniers ports ont quelquefois plus de force, & sont d'un goût plus délicat.

L'île de Chypre fait aussi des envois pour la France, l'Angleterre, la Hollande, & même pour la Toscane. Mais ces états ne prennent que des vins de cinq à six ans au

moins.

Il est bien dissicile aux marchands euxmêmes de distinguer les vins de dix and d'avec ceux de six, & les vins de vingt ans d'avec ceux de dix, c'est pourquoi on court le risque d'être trompé sur leur âge, si le vendeur avec qui l'on traite est de mauvaise soi.

Ce que j'ai dir jusqu'ici des vins de la Commanderie, peut s'appliquer, quant à la culture & au commerce, à un autre vin de l'ile, connu sous le nom de museat de Chypre.

L'espece de raisin dont on l'extrait res-Tome I. D d semble à nos muscats d'Italie, sinon que ses grains sont plus écartés l'un de l'autre,

plus gros & plus fucculens.

La liqueur est blanche dans sa premiere année. En vieillissant elle devient rouge, & après soixante ou soixante & dix ans de garde, elle acquiert la consistance du julep. Elle est d'une faveur extrêmement douce, qui déplait à quelques personnes, & qui, par beaucoup d'autres est regardée comme la meilleure preuve de sa perfection.

L'île n'en produit qu'une très petite quantité, puisque le tout ensemble ne produit pas cinq mille cruches , on douze cents cinquante barils de notre mesure.

Le village le plus renommé pour son muscat est Argos, situé dans la partie mé-

ridionale de Chypre.

Ce vin, quand il est nouveau, se paye une piastre la ciuche, mais après sa premiere année, il monte à deux piastres, puis à trois, mais jamais au-delà, quel que foit fon âge.

Il n'attache aucune partie tartreuse au vase & tonneau qui le contient, semblable en cela à tous les vins de l'île; sa lie

est d'une très bonne qualité.

Outre les vins de choix & les muscats, on recueille en Chypre une quantité abondante de vins ordinaires qu'on confomme visionnement des pays circonvoisins, nom-

mément de la côte de Syrie.

Ces vins dont les tonneaux sont goudronnés avec négligence, ont un goût de poix insupportable & un sumer assez nuisible pour causer de violens maux de tête; on n'en peut saire usage qu'en les coupant avec beaucoup d'eau.

Un peu d'attention, je le répete, préferveroit les vins de ce goût qui les détériore & nuit à leur vente. On s'étonne que le Cypriote, si avide de lucre dans les moindres objets, facrise aussi légerement tout le fruit d'une récolte. Sa négligence a cela de bon, qu'elle éloigne de ces celliers l'avidité fiscale.

Les meilleurs vins de cette espece se trouvent au village d'Omodos, situé dans la partie méridionale de l'île; ils ont un goût

qui rappelle les vins de Provence.

Pendant mon féjour en Chypre, quelques François établis dans le voitinage d'Omodos, effayerent de faire du vin felon la méthode provençale; l'ayant laiffe repofer une année dans les tonneaux, & enfuite mis en bouteilles, ils le fervirent à de provençaux qui le louerent comme une production de leur pays.

Le prix de ces vins ordinaires ne s'éleve D d 2

COMMERCE DES VINS, E3c. jamais au-dessus d'un quart de piastre la cruche, & dans plusieurs villages on vous en délivre deux pour cette modique somme; leur fermentation étant moins forte & moins longue que celle des vins de la Commanderie, ils sont en état de souffrir le transport après dix mois de vaisseau.

Leur couleur, au fortir du pressoir, est d'un rouge foncé, qui se maintient durant cinq à fix ans, & ensuite se change insenfiblement en une autre couleur qui approche du jaune pâle. Ils déposent aussi avec l'âge ce fumet violent qu'ils ont dans leur nouveauté. Mais quel que foit le dégré de perfection qu'ils atteignent, ils n'égalent jamais en saveur ni en qualité les vins de la Commanderie.

Quittons les celliers d'Omodos qui n'approvisionnent que leurs alentours, & revenons à ces vins exquis que le commerce va distribuer à toutes les régions de l'Europe, dont notre Italie fur-tout fait l'ornement de ses repas, & contre l'attrait desquels le musulman lui-même n'a jamais su réfifter que foiblement.

CHAPITRE XXX.

De la maniere de conserver les vins de Chypre en Europe.

Le vin de Chypre transporté en Europe est sujet à des droits & des dépenses dont je n'offrirai point l'état, parce que, variant selon les lieux & les tems, il n'est guere possible d'en acquérir une exaste connoisfance.

Quand il est parvenu au dernier endroit de sa destination, il n'y a pas de meilleur moyen de le conserver, que de l'extraire des tonneaux ou des dames-jeannes qui le contiennent, & dele mettre en bouteilles.

Mais avant de procéder à cette opération, il est nécessaire de le l'aisser reposer au moins un mois, pour que la lie, battue par se voyage, & mêlée avec la liqueur, ait le tems de s'en séparer & de descendre au sond du vaisseau. A cet égard j'ai remarqué que dans nos pays else retombois plus difficilement qu'en Chypre.

Les tonneaux doivent être posés, à la décharge, dans un lieu où il ne soit plus besoin de les sortir; en les élevant sur les solives, il faut encore avoir la précaution 218

de laisser dessous un vuide suffisant pour passer les bouteilles. Rien de si facile que le tirage du ton-

neau; en le perçant au-dessus de la lie, on évite de recevoir du vin trouble.

Pour l'extraire des dames-jeannes, on a coutume en Italie de le fervir de tubes de verre, d'un canon recourbé. On prend garde que l'orifice introduit dans la liqueur n'en touche le fond, & alin de le tenir au point qu'on desire, on lie au col de la dame-jeanne l'extrémité supérieure.

Quoiqu'il importe peu de tirer le vin' dans des vases de telle ou telle maniere, c'est partout l'usage de le mettre dans des

bouteilles de verre noirâtre.

On ne juge pas en Europe qu'il foit indifférent de bien ou mal couvrir le vin de Chypre. Malgré l'expérience des cultivateurs Cypriotes, je continue de croire que tous les liquides s'évaporent à l'air, sans exception d'aucun.

On observe, en mettant le vin en bouteilles, de laisser un vuide de deux doigts entre la liqueur & le bouchon.

On doit se procurer, autant qu'il est possible, des bouchons faits de liege d'Efpagne, qui est moins poreux que tout autre. Dans quesques endroits, comme en Angleterre, on fait bouillir les bouchons DE CONSERVER LES VINS. 319
dans l'eau pour les faire pénétrer plus avant
dans les bouteilles, mais cette méthode n'est
pas généralement suivie, parce qu'elle expose le liege à se moitr, & à faire prendre au vin une odeur de pourriture; il
suist d'enfoncer les bouchons avec un maillet. Ensin, pour ôter tout passage à l'air
extérieur, on couvre les bouteilles d'une
couche de goudron.

Ces vins ne sont pas également bons dans tous les tens de l'année. Si le printems & l'été leur sont savorables, l'hiver leur est très nuitible, sur-tout dans les contrées froides; ils semblent alors avoir perdu toute leur délicates de leur parsum. C'est pour cela que les connoisseurs ont la précaution de les approcher du seu ou de les mettre sur les cheminées, avant que de les boire.

Pendant les chaleurs, il est inutile pour leur conservation de les déposer dans des caves fraîches; tous les lieux leur conviennent. Ils se maintiendront aussi bien sur un plancher que sur la terre.

En les versant de la bouteille, on connoit aisement s'ils sont anciens. Quand ils attachent au verre des parties huileuses, c'est une preuve de leur vieillesse. Un vin clarisé par artistee est trop énervé pour en produire. 320 MANIERE DE CONSERVER LES VINS.

Il n'elt pas aussi aise de vérifier s'ils sont naturels, parce qu'il y a mille moyens de les travailler. Le plus ordinaire, est celui de les mélanger avec des muscats & des odeurs. Pour prévenir la fraude à cet égard, on ne peut mieux faire que de s'informer de quel port ils viennent, & de n'acheter jamais qu'à des marchands d'une probité connue.

On va voir dans le chapitre suivant, qui fera le dernier de ce volume, que les vins de Chypre jouissent depuis une longue suite de siecles de la considération qu'ils ont aujourd'hui.

our a mar

CHAPITRE XXXI.

De l'ancienne renommée des vins de Chypre.

STRABON, le géographe, en décrivant l'île de Chypre, fait à la fin un grand éloge des vins qu'on y recueille.

Pline, le naturaliste, les compte parmi

les vins précieux de la terre.

Les vignobles de Chypre, dit Grégoirele-Grand, font les plus fertiles de tous ceux que je connoisse, & leurs vins, reRENOMME'E DES VINS, &c. 321 cherchés des régions commerçantes, sont pour le pays une richesse assurée.

Aponius admire la grosseur des raisins, dont le suc abondant & délicat parfume

la bouche.

Deux peres capucins, qui nous ont donné des mémoires sur le royaume de Chypre, citent comme une preuve de l'ancienne renommée de ses vins, ce verset du cantique des cantiques, que l'épouse adresse à fon bien - aimé : Botrus Cypri dilectus meus mihi in vineis Engaddi. Ils ont pense que le botres étoit un raifin rare & exquis. transplanté de Chypre à Engaddi. Il est facile de faire voir que les révérends peres se sont trompés. Le botrus fut toujours connu des naturels comme un arbufte odoriférant, duquel j'ai parlé au commencement de ce volume, sous les noms de Kenna ou Alhanna, de Copher & de Cipre. Si le mot botrus fignifie grappe en langue greeque, cela doit s'entendre de la fleur de l'arbuste, qui ressemble beaucoup à une grappe de raifin fleurie.

On est surpris de lire dans une relation imprimée à Bologne le 11 de novembre 1572, que Selim II, monarque Ottoman, fans respect pour le talim, alla conquérir l'île de Chypre pour se rendre maitre de

fes vins.

322

La jeunesse de ce prince s'étoit amollie & perdue dans les débauches du férail. Les lauriers de ses prédécesseurs paroissoient à fes yeux plus dignes de mépris que d'envie, comme étant trop cherement achetés par les fatigues & les périls des armes. Une question que lui fait une de ses femmes, change en un instant cette humeur pacifique. Ils s'abandonnoient ensemble à une orace voluptueuse : on leur fert un excellent vin de Chypre, que la favorite ne connoissoit pas; elle en gonte, & c'est pour elle le nectar des Dieux. Elle demande à Selim , d'où il tire cette délicieuse liqueur ; si les terres fortunées qui la produisent, en supposant toutefois qu'elle puisse provenir d'un fol terrestre, se trouvent enclavées dans la vaîte étendue de son empire; le sultan rougit, se sentant humilié de la réponse qu'il va faire. Il quitte brusquement sa nouvelle favorite, convoque le conseil, mande Piali, chef de ses galeres, & Mustapha, généralistime de ses armées : Que le troisieme soleil, leur dit-il, voie mes forces rassemblées & prêtes à m'obéir. Je veux qu'on marche à la conquête de Chypre; cette île renferme un trefor qu'il n'appartient qu'au roi des rois de posséder.

Cette expédition est décrite avec beau-

oup d'intérêt par le pere Angel, de l'order de St Dominique, & vicaire-général de la province de la Terre-Sainte. Il demeuroit en Chypre, lors de la prifé de Nicose.

On est tenté de rire, en voyant de graves historiens prêter à Selim un motif de

gloire dans cette entreprise.

Un autre religieux, appellé Etienne Lufignan, qui fut aussi témoin de la défaite des Cypriotes, confirme le fait que je viens de rapporter; il dit que les Ottomans ayant découvert dans leurs recherches des vins de quatre-vingts ans, les firent passer au férail comme la partie la plus précieuse du butin.

Ces vins étoient réservés aux infirmes; & pour donner une idée de leur qualité, le pere Etienne nous apprend qu'ils s'aljumoient au feu, & brûloient comme l'huile.

Il n'y a plus de ces vins en Chypre. Les plus vienx qu'on y puisse trouver, sont cenx qu'on conferve sous terre dans les vaisseaux de grès. Communément ils n'ont que vingt & vingt-einq ans, & je crois qu'il n'y en auroit pas même de cet âge, sans la coutume qui a lieu parmi les chrétiens d'enfouir un de ces vaisseaux à la naissance de chaque enfant, pour servir dans la suite au repas de ses épousailles. Ce vin,

324 RENOMME'E telle que soit la destinée de l'enfant, ne passe jamais dans le commerce.

J'ignore quelle étoit la propriété des vins de quatre-vingts ans, qu'il n'étoit pas rare de trouver anciennement dans l'île, mais je puis assurer que ceux qu'on garde aujourd'ini jusqu'à vingt ans, operent la guérison de plusieurs especes de maladies, même de celles qui sont invétérées; j'en ai fait l'expérience sur moi-même.

Atteint depnis dix mois d'une fievre tierce, qui avoit dégénéré en fievre quarte, je désespérois de mon état, quand un Cypriote que le hasard conduit chez moi, me donne connoissance du remede usité pour ces fortes de maladies; ce remede confifte en un verre de vin vieux qu'on boit dans le redoublement. Je le fais, & bientôt l'éprouve une forte envie de dormir. Un fommeil calme & profond s'empare de moi, rafraîchit mon fang, ma guérison s'opere en peu d'heures. Je m'éveille avec la fanté, fans que depuis j'aie ressenti un seul accès de fievre. De pareilles cures tiennent du prodige, mais elles n'en sont pas moins réelles, & paroissent fort simples aux Cypriotes.

On emploie le vin de Chypre avec un égal fuccès, pour le pansement des blessures. Vous mouillez un linge dans une coupe pleine de vin, & vous l'appliquez sur la li

DES, VINS, &c. 325 partie offenses. C'est un baume falutaire qui ne tarde pas à cicatrifer la plaie & à la fermer entièrement.

Je m'étonne que les négocians Européens qui connoissent toutes les qualités de ce vin salutaire, n'essaient pas de transférer en Europe des plants de Chypre. Je sais que la différence de climat a pu les en détourner, mais je crois au il que les soins & l'industrie de nos cultivateurs doivent contribuer à rendre moins sensible cette différence.

Si ces mémoires tombent entre les mains de quelqu'un d'eux, puissent-ils le déterminer à en faire la tentative; il risquera peu de chose, & en cas de succès, il enrichira son pays d'une production avantageuse.

Je vais toutefois faire connoître les précautions qu'il faut prendre pour le trans-

port des jeunes plants.

Si, après les avoir déracinés, on n'apas une ocçasion prompte de les faire passer en Europe, il suffit de les tenir dans l'eau jusqu'à la hauteur d'une coudée.

Quand on est prêtà les envoyer, on les lie ensemble en forme de faisceau; on enveloppe les racines d'un gros canevas; on les pose dans un panier ou corbeille qu'on remplit de terre mêlée de sable de steuve ou de torrent, mais non de mer; on couvre le panier d'une grosse toile, en laissant en-dehors les têres des jeunes plants liés de distance en distance avec des brins de paille.

Il faut mettre ce panier, qui peut avoir une condée & demie de hauteur, dans un baril dont le fond intérieur est couvert de terre; vous emplisses aussi de terre le vide qui doit se trouver entre le contour du panier & le bois du baril, en y mélant du sable de sleuve ou de torrent, de la paille hachée & quelques grains d'orge. On aura soin de choisse un baril tant soit peu plus élevé que le panier. Quant aux têtes des jeunes plants qui s'élevent découverts audessus des deux vaisseaux, il sussi de les envelopper du ne peu de toile, afin de les garantir de la ponisser.

Les jeunes plants, pour se maintenir dans un état de frascheur qui est nécessaire à leur conservation, demandent à être arroses dans la traversée avec un peu d'eau douce; ce qu'on obtiendra aisement en les recommandant au capitaine du vaisseau, sou en promettant une modique récompense à un des matelots. Cet envoi, ainsi préparé, parviendra au lieu de sa destination sans aucune espece d'accident. Il appartient enDES VINS, &c.

suite au cultivateur de planter ces seunes ceps dans le terrein qu'il croit le plus propre à les recevoir. Les observations que j'ai faites sius la température de Chypre, sur la nature de son sol & sur l'exposition de ses vignes, peuvent à cet égard lui tenir lieu d'expérience.

Tout me porte à croire que ces tranfplantations réuliroient aufit bien que celles des muscats de Syracule, qui furent derniérement apportés à Florence par le célebre Charles Ginori. Sa délicieuse campagne offre aux admirateurs des productions exotiques qui n'ont pas dégénéré. J'ofé croire que les témoignages g'estime & de reconnoissance qu'il a obtenus du public, 'encourageront plus d'un citoyen à suivre son généreux exemple.

Fin du premier volume.



TABLE

DES

CHAPITRES ET MATIERES

Contenus dans ce premier Volume.

CHAPITRE PREMIER. De l'ile & du royaume de Chypre en général; les divers noms qu'elle eut anciennement , page 7. Par qui elle fut gouvernée, 8. Son étendue & les montagnes qui la traversent, 10. La séchereje constante qui y regne, 11. Préjugé fur l'air , ibid. Fievres tierces & quartes fort opiniatres, 12. Religions tolérées, 13. Langues dominantes, 14. Taille élevée, air noble & agréable des Cypriotes, 15. Habillement des deux sexes, & réflexions à ce sujet, 16. L'île obtient un Muhassil en place d'un Bacha, & ne fait que changer d'oppresseur, 19. Revenus abandonnés au Grand-Visir, qui les afferme au plus offrant, ibid. Vexations atroces exercées fur le peuple , 20. Impôt d'une fingularité

TABLE DES CHAPITRES BT MATIERES. 329 fingularité piquante , 22. On fe rachete avec l'or des peines dues au crime , 23. Mehemes ou tribunaux, 24. Gouvernement militaire, 25. Ancienne population prefqu'anéantie par le despotisme, 26. Polygamie en ufage chez les Orientaux, &réflexions qu'elle fait naître , 27. L'île étoit autrefois une des plus fertiles du monde, 29. Plantes qu'elle produit aujourd'hui, 30. Terres incultes faute de bras , 34. Cristal de roche parfaitement beau ; carriere d'amianthe ; diverses sortes de pierres , ibid. Animaux fauvages; volatiles trèscommuns dont on fait des envois en Europe, 35. Bites vénimeufes, telles que le Serpent, la tarentule & la galere, 37. Animaux domestiques , 39. Distance, relativement aux lumieres, de la Grece moderne à la Grece ancienne ; regret qu'excite fon état présent, 40.

Alar. II. Du port E du bourg des Salines;
42. Citadelle construite par les Turci, 43.
Vaste enclos où sont reçus les étrongers qui
nont pas d'assies, 44. Bozaro un marché
très fréquenté; douane, magasins des négocians; égiste désiée à St. Lazare, 45. Bartime des Grecs par immersson, 46. Cimetiere des Protessans digne d'itre observé,
47. Intérét que les peuples d'orient attachent aux tombeaux de seurs ancires; ibid.
Tome I. E. e.

Eaux de fontuines excellentes, 50. A qui appartient le commandement du bourg, ibid. Cérémonial effentiel qu'on observe à l'arrivée & au départ des vaisseaux, 51.

Char. III. De l'ancienne ville de Civium, aujourd'hui détruite, 54. Disfertation fur fes ruines, ibid. Elle fut la patrie de plusteurs hommes célebres, nommément d'Appolonius Ed de Zénon, 56. Exposition de la morale dec dernier, désigurée par ses sincesseurs, 57. Examen du stoicisme, 58. Faits mémorables qui se passerent à Citium, 61. Tote en marbre blauc de Caracalla, El plusteurs médailles, romaines trouvées dans son enceinte, ibid. Débris d'aqueduc, 63. On ignore l'époque de sa destruction, ibid.

CHAP. IV. De la ville de Larnie; elle est la réfidence des Confuls Européens, 64. Réflexions qu'inspire son commerce, ibid. Ce que Lusignan dit de cette ville, 65. Sontendue Es les édifices qu'elle renferme, 66. Fonctions des Imans ou Pasteurs Muslumans; leurs mœurs exemplaires; leurs inspructions comparées à celles de nos prétres, 67. Mélange Es confusion des rangs dans les mosquées, 68. Comment on appelle le peuple à la priere, 69. Pratiques superfitieuses qui déshonorent la religion des Turss; 70. Egissis des Grees Es des Latins,

331

71. Hospice des capucins où on loge les étrangers , 72. Construction des édifices publics & particuliers , 73. Maifons remarquables par leur grandeur ou la richefse de leurs meubles, ibid. Droits honorifiques des Confuls , 74. Architecture déchue de ce qu'elle étoit autrefois, 75. Réflexions fur les anciens chef-d'œuvres produits en ce genre , 76. Reconstruction des aqueducs, par un Bacha, 77. Officiers militaires & civils; police, ibid. Nations' européennes qui habitent Larnic , 78. Citernes aux environs de Larnic, & grottes fouterraines où on a trouvé de petites idoles, 79. Tombeaux de marbre découverts par un négociant Vénitien ; ombrage qu'en prend le gouvernement, 80. Mosquée en vénération parmi les Turcs, 81. Derviches; leur habillement; leurs fermons 63 les extravagances qu'ils font en priant, 82. Différence des Santons avec les Derviches, 83. Abdales, autre efpece de religieux qui n'a point d'afile, 84. Campagne de Laznic. 85.

CHAP. V. Route de Larnic à Nicosie; plaines réantes changés en marais, 86. Villages circonvoissus, 87. Terreins fertiles cruellement abandonnés, 88. Description d'une chasse très-amusante, ibid. Village de Piroi bien peuplé & riche en productions , 91. Jaspe & agates ; bosquets de muriers , ibid.

CHAP. VI. De la ville de Nicosie, capitale du royaume de Chypre ; ses divers noms , 92. Démolitions de ses anciens palais par les Vénitiens, 93. Elle fut la résidence des Rois, & le fiége d'un Archeveque, 94. Noms de ses Pasteurs les plus distingués, ibid. Défaite d'un de fes Rois; fiége & malheurs qu'elle éprouve, 95. Porte de Famagouste, dont la conftruction est remarquable ; piece d'artillerie qu'on voit sur les remparts, 96. Belle vue de Nicofie, 98. Eglises converties en mosquées, ibid. Palais du Muhaffil ; bazar & conftruction d'un Kan par le Bacha Musafer, 100. Débris d'anciens édifices, 101. Toiles de coton fabriquées.à Nicofie, ibid. Circoncision des enfans Turcs, avec les cérémonies usitées, 102. Cloture sévere gardée par les femmes avant leur mariage; comment on leur prouve l'amour qu'on a pour elles , 103. Mariages & leurs préliminaires, 104. Divorce & fes fuites , 106. Les caufes pour lesquelles la femme peut le demander , 107. CHAP. VII. Route de Nicosie au bourg de Cerines; maufolées ou tombeaux des Turcs. 109. Fleuve dont les flots roulent du jafpe rouge; chaine de hameaux; belles campagnes; montagnes efcarpées dont le coup-d'ail est charmant, 110.

CHAP. VIII. Du bourg & du château de Corines ; fon fondateur , 1 1 1 . Reftes d'édifices de la plus haute antiquité; citadelle . bien confervée , 112. Faits mémorables qui eurent lieu dans cette citadelle, 113. Par qui elle est aujourd'hui gouvernée, & sa situation présente, 115. Port ou petite baie , 116.

CHAP. IX. Description du monastere de Lapafis, 117.

CHAP. X. Route de Lapafis au monaftere de St Chryfostôme ; villages qu'on trouve fur le chemin, 122. Monastere de St Chrysoftôme , ibid. Ruines du château de Buffavent, fitué fur le fommet d'une montagne, 123.

CHAP. XI. Description du village de Cythere, 126.

CHAP. XII. De la ville de Famagoufte, son exposition, son étendue, ses fortifications & fon havre , 129. Les révolutions fucceffives qu'elle éprouve, 131. Faits historiques, 135. Monumens renversis & ruines précieuses, 137. Arsenal, 138. Population presque détruite, 139. Gouvernement, ibid. Fardins abondans en arbres fruitiers, 140. Mauvais air des environs , ibid.

fon commerce, ibid.

CHAP. XVII. Route de Limassol à Paphos, 162. Village de Piscopic, un des plus florissant de File; richese de son territoire, 163. Obsacles que met le gouvernement aux recherches souterraines, 164. Enceinte de la sameuse Cythere; ancienne & nouvelle Paphos, 165. Port de cette dernière; son gouvernement, set édisces & set productions, 166.

CHAP. XVIII. Route de Paphos à Lapite,

107

CHAP. XIX. Autres heux remarquables de l'île, 170.

Char. XX. Soulevement de l'île & fes caufes, 176. Eloquente réchamation des primats; avis qu'ils font pafjer à la Cour de Conflantinople fur les vexations du gouverneur, 177. Réponfe faitsfaifante qu'ils en reçoivent, 178. Afrocc perfidie du gouverneur, qui fait écrouler la falle du Divan, 179. Siége du ferrait par le peuple, 181. Mort du Muhafjil & pillage de fes tréfors, ibsd. Conduite adroite de fon fuccefjeur, 182. Il permet aux s'éditieux de se racheter par une légere contribution; proclamation à ce sujet, 183. Rumeur qu'elle produit, & rappet du Muhafjil 184. Méme conduite

336 TABLE DES CHAPITRES

du nouveau chef; foulevement; incendie des villages; fiége de Nicofie; capitulation du gouverneur, 185. Arrivée de Soliman, 187. Tranquillité peu durable; nouvelle révolte, 188. Chef des féditieux qui leve une armée; son échec sous les murs de Famagouste; nouveau siège de Nicosie, 189. Abarmes répandues à Larnic, 190. Accommodement projetté entre les féditieux & le gouvernement. 191. On décide le conful Anglois à se charger de la médiation , 192. Le conful cherche à connoitre les dispositions du Muhassil, ibid. Il lui écrit du camp des rebelles , & en reçoit l'invitation de se rendre dans la capitale, 193. Ses négociations, 194. Comment il est retenu par le peuple de Nicosie, 195. Procuration que m'envoie le consul pour ses affaires de Larnic ; défagrément que j'éprouve, ibid. Retour du conful; nouvelles hostilités; descente de Craffar Bey à la rade des Salines, 197. Retraite de cet armateur; prise de la citadelle de Larnic par les féditieux, arrivée d'un bacha, 198. Ravages & exces commis par les troupes de Ghierghilouht, 199. Conférence du bacha avec les confuls ; dispersion des rebelles; retraite de leur chef dans la forteresse de Cerines, 200. Reproches du bacha qui excitent la haine de Ghierghilouht contre les habitans de Larnic, Larnic, 202. Nouvelles alarmes répandues à ce sujet; consternation générale, 203. Larnic rendue à sa premiere tranquillité, 205. Tentatives pour ramener le chef des rebelles à l'obéissance, 206. Force employée inutilement pour le réduire; ruse qui a plus de succès, ibid. Il est conduit au Bacha qui le sais étrangier, 207. Châtiment de plusieurs coupables; distinction accordée au bacha pour sa conduite, 108. Rénes du Gouvernement entre les mains de Soliman Essendi, ibid.

CHAP. XXI. Du commerce de l'île de Chypre; 209. Cotons de plusieurs qualités, ibid. Ceux d'eau courante ; leur femaison , leur culture, leur récolte & leur produit, 210. Comment s'en fait l'achat , 211. Deux fortes de frais que supportent les marchandises, 212. Frais de tarif pour l'expédition des cotons, 213. Où paffe la plus grande partie de ces cotons, 214. Soies & leurs qualités; quelles font celles qu'on estime le plus en Europe ; leur vente , leur emballage ; ibid. Produit des laines ; leur déboushé, 217. Vins de Chypre & détails fort abrégés sur leur préparation & leur commerce, 2 1 8. Coloquinte ; comment elle vient; fa quantité & maniere de l'expédier , 222. Le ladanum , comment il se recueille & se prépare, 224. La garance ; foin-que de-Tome I.

338 TABLE DES CHAPITRES

mandent ses racines; son utilité, 225. Cochenille , 227. Herbe de foude , ibid. Térébenthine de deux especes ; quelle est la meilleure, 228. Toiles de coton, & à la fois foie & coton , 229. Terre verte à l'ufage des peintres, ibid. Terre d'ombre, ibid. Produit des grains ; leur exportation malgré la défense de la Porte , 230. Où se trouvent les meilleurs bleds, 231. Préjugé de l'Italie fur cette production de Ple, 232. Maniere facile d'ôter les grains piqués, ibid. Mesure de Chypre, 233. Orge de mauvaise qualité, & sel, ibid. Autres productions dont le commerce est peu important, 234. Denrées qui viennent de la Caramanie, 235. Styrax liquide, & d'où dépend sa perfection, ibid. Poil de chameau, 237. Cire jaune & noix de galle, 238. Commerce d'importation que l'Europe entretient avec Pile , 239. Lettres-dechange, 240. Intérêt de l'argent & monnoies, 241. Nombre des vaisseaux qui abordent dans l'île chaque année, ibid. Réflexions que fait nattre une ville de commerce, 242.

CHAP. XXII. Des divers confuls de Pile de Chypre, El des autres chelles de la Syrie, 244. Prééminence du conful François, 245, 0fficiers du confulat, ibid. Autorité du conful Anglois plus circonferite, 246. Confuls des autres puijlances européennes, ibid. Cérémonies ufitées à l'arrivée d'un conful, ibid. Dépenfes & obligations confulaires, 249. Proits qui leur font accordés, 250. Réponfe fiere des Confuls à Soliman Effendi, 251. Cérémoniai de la part des confuls à l'inflallation d'un nouveau gouverneur, 252. Devoir des confuls pendant les jours de joie publique, 253. Egarda publics interrompus entre les confuls des nations belligérantes, ibid. Vifite curieufe qu'în font au gouverneur, 254. Vifite des Digdaban & Cadi, rendue aux confuls. 256. Ce que c'efque le divan ou sopha, 257. Honneur rendu à la mort d'un consul, 258.

CHAP. XXIII. Des divers officiers du conful,

& leurs fonctions, 259.

CHAP. XXIV. Devoirs des protégés & des capitaines de vaisseaux à leur arrivée dans un port, 262. Peste apportée dans l'île de Chupre par un vaisseau françois, 266.

CHAP. XXV. Récit de la peste qui désola en 1776 l'île de Chypre, la ville d'Acre &

toute la Syrie, 267.

CHAP. XXVI. De la culture des vignes & de la qualité des oins de Chypre, 283. Objervations préliminaires fur la température, 284. Pluies & comment elles s'annoncent, ibid. Roféer rafrachtiffantes, 285. Vent appellé limbât, & se périodes, ibid. Hu-

midité qui lui fuccede, 287. Vent septentrional incommode & dangereux, 288. Nuées de sauterelles qu'il produit, ibid. Hivers très-doux, 289.

CHAP. XXVII. De la culture des vignes, 290. Territoire de la commanderie & lieux les plus renommés pour la qualité de leurs vins, 291. Nature du fol propre à la vigne, 292. Plantation , 293. Groffeur & élévation du cep , 294. Taille de la vigne , ibid. Extenfion qu'on laife à fes rameaux, ibid. Raifin, El en quoi differe celui de la commanderie. ibid. Usage de dépouiller la vigne de ses feuilles , 295. Ouverture de la vendange, ibid. Joie du Cypriote, ibid. Terraffes couvertes où l'on dépose le raisin, & leur transport dans les linds ou celliers , 296. Maniere de faire le vin , ibid. Vaiffeaux qui le reçoivent, ibid. Tems de son effervescenoe, & précautions qu'elle exige, 297. Danger de boire du moût bouillant, ibid. Moyen de lui ôter toute qualité nuifible, ibid. Couleur du moût avant & après son effervescence , 298. Préparation des vafes ou vaif-Seaux; en quels lieux ils se fabriquent, & quelle est leur mefure , 299. Lie que dépose le vin , ibid. Eau-de-vie qu'on extrait des grappes, ibid. Vexations exercées par le gouvernement , 300. Moyen de s'y foustraire , ibid.

CHAP. XXVIII. Transport des vins à la ville de Larrie, & manière de les conserver, 30.1. A guoi se monte tout le produit des vins de Chypre, ibid. Prix & achat de cet vins, 302. Obligation du vendeur, ibid. Transport du vin dans des outres, ibid. Proit vient au vin Fodeur de poix qu'il comporte, ibid. Caves de Larnic & tonneaux, 303. Avantage précieux de la lie, 304. Moyen de clarister le vin & de changer sa couleur, 305.

CHAP. XXIX. Commerce des vins de Chapre & confommation qui s'en fait en Europe, 307. Prix des meilleurs vins, ibid. Expédition pour l'Europe, 308. Etat des frais que coûte le tonneau de 70 cruches, ibid. Précautions pour préserver le vin de la fraude qui pourroit avoir lieu dans le tranfport, 331. Embarquement, ibid. Envoi dans des bouteilles appellées dame-jeannes, 212. Inconvéniens de ces bouteilles, ibid. Une grande partie des vins de Chypres'expédie pour Venise, ibid. Art des Vénitiens pour les perfectionner , 313. Il est difficile de distinguer l'age des vins , ibid. Muscat de Chypre, ibid. Vins ordinaires & leur prix, 314.

Chap. XXX.De la manière de conferver les vins de Chypre en Europe, 317. Tirage en bouteilles & précaution qu'il faut y ap342 TABLE DES CHAPITRES &c. porter, ibid. Saifon favorables à ces vins, 319. Aquoi s'on recomot leur vicillesse, ibid.

CHAP. XXXI. De l'ancienne renommée des vins de Chypre, 320. Auteurs qui en par-lent, ibid. Conquête de l'île par Stêim II, pour s'emparer de se vins, 321. Les plus vieux qu'on y puis etrouver, 323. Coutume d'en enfouir un vaisseux à la naissance de chaque enfant, ibid. Propriété des vins de Chyre pour la guérison des maladies, 324. Moyen de transporter en Europe des plants de Chypre, 325.

Fin de la table du premier volume.



627502







